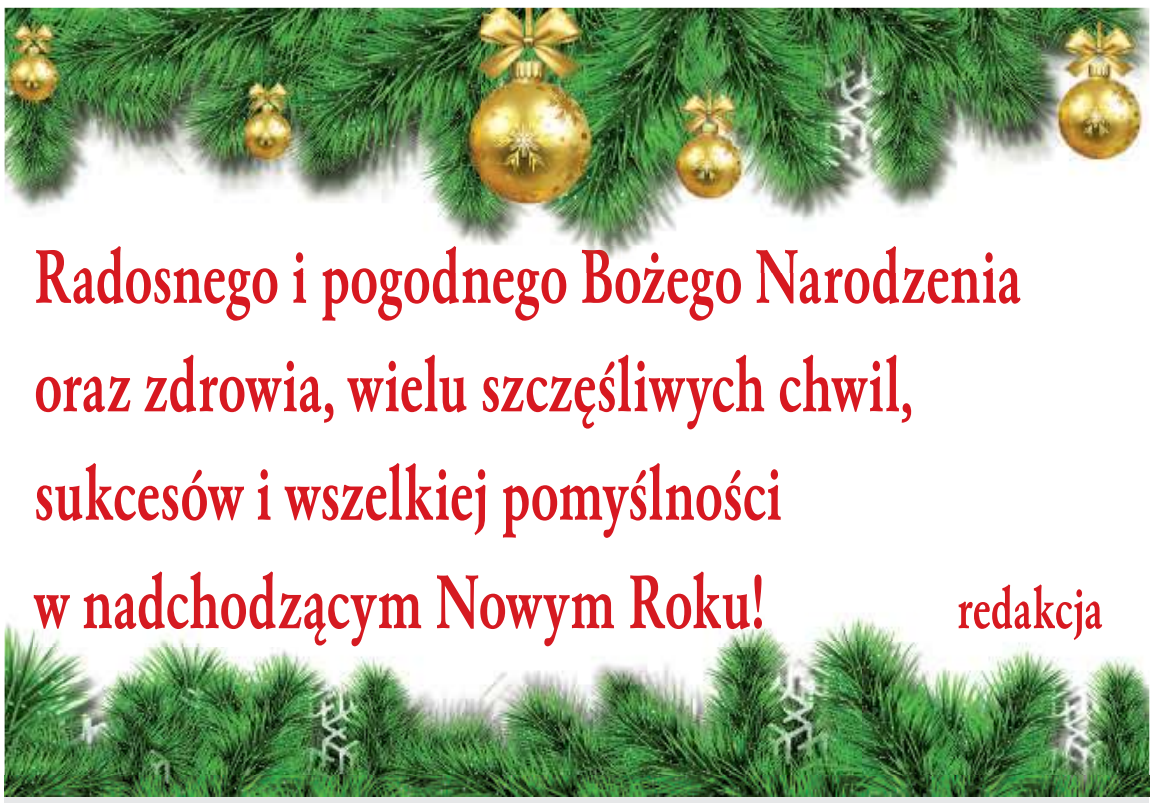
Wydanie świąteczne z kalendarzem ściennym!



nowy tydzień
tygodnik lokalny

ISSN 1895-2992 51 9 771895 299213

nr 51(786) 21 grudnia 2020 r. - 3 stycznia 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,50 zł** w tym VAT **5%**



Stan obecny nienormalny

Coś w tym roku nieciekawie – Wirus krąży po Włodawie...
miniszopka świąteczno-noworoczna str. 17

WŁODAWA. Rewitalizacja po przetargu

Sprawdzony wykonawca, koszt w górę o 1,5 miliona

Przetarg na włodawski czworobok wygrała jednak włodawska firma Handbud, choć dała ofertę o prawie 2 mln zł wyższą niż spółka z Lublina. Burmistrz wolał jednak dać zlecenie firmie z gwarancją niż komuś, kto nie miał doświadczenia w tej branży, choć cenę oferował tak korzystną, że aż - według niektórych - podejrzanie niską. str. 4

Sesja rady gminy Wola Uhruska str. 5

Pompka nie na sprzedaż

Będzie ekspertem od rolnictwa i wsi

Kamila Grzywaczewska doradcą prezydenta



(16 grudnia) Prezydent RP Andrzej Duda powołał Radę ds. Rolnictwa i Obszarów Wiejskich. Wśród nowo powołanych przez prezydenta członków rady jest osoba z powiatu włodawskiego: Kamila Grzywaczewska - dyrektor Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie. str. 4

Cieszą się strażacy i mieszkańcy

Nowe wozy dla OSP



Wozy bojowe za około 800 tysięcy złotych do niedawna pozostawały jedynie w sferze marzeń strażaków-ochotników z OSP. Tym bardziej cieszy fakt, że w ostatnim czasie aż dwie jednostki z powiatu włodawskiego wbogaciły się o taki specjalistyczny sprzęt, choć samochody pochodziły z różnych źródeł finansowania. str. 15

DREW DOM
Skład Materiałów Budowlanych
22-107 Sawin, ul. Rynek 18D
tel. 515 310 635, 789 278 666

OFERUJE W ZIMOWYCH CENACH
- ☑ Beton komórkowy Solbet,
- ☑ Wełnę Knauf Unifit 033, Unifit 035,
- ☑ Wełnę Rockwool Toprock,
- ☑ Płytę GK, Profile, Płytę OSB i MFP,
- ☑ Mieszalnik farb Dulux Professional

drew-dom sawin

GMINA WOLA UHRUSKA. Napisał pożegnalny list i...

Zastrzelił się z czarnoprochowca

„Obniżyć zwyrodnialcze pensje wójtów, panów i plebanów", „Wal pałą między oczy", czy „Większość rządzących to podłe, egoistyczne świnie" - autor tych i wielu podobnych napisów, które umieszczał na swojej posesji przy drodze wojewódzkiej, rozstał się z tym światem tak jak żył. Strzelił sobie w głowę z rewolweru czarnoprochowego. str. 14

handbud
PRODUCENT
Betonu towarowego - nowy punkt Piaski
Płyt stropowych betonowych - Nowość
Ciepłych okien PCW
Drzwi aluminiowych
Materiały budowlane Market budowlany
Betoniarnia Włodawa, ul. Graniczna 9, tel. 82 572 36 27, 508 264 297
Prefabrykacja płyty stropowe 22-230 Piaski, tel. 82 59 16 777, 517 012 007
Materiały budowlane, Market Włodawa, ul. Lubelska 59, tel. 508 264 311
www.handbud.pl
www.betonprefabrykaty.pl
www.prefabrykatybetonowe.com

eprasa.pl c3ed7da0cc



To był udany rok dla gminy Włodawa

Dużo dobrego jeśli chodzi o drogi



Mimo pandemii rok 2020 gmina Włodawa zaliczy do jednych z najbardziej owocnych pod względem inwestycji drogowych. Bezsprzecznie największym i najbardziej wyczekiwanym przez mieszkańców zadaniem był gruntowny remont tzw. betonówki z Korolówki do Włodawy. Oprócz tego udało się zakończyć kilka mniejszych inwestycji.

Rok 2020 na terenie gminy Włodawa przebiegał pod znakiem inwestycji, które mają olbrzymi wpływ na bezpieczeństwo mieszkańców i poprawę jakości ich życia. - W kończącym się roku wraz z Zarządem Dróg Wojewódzkich wykonano rozbudowę drogi nr 812 na odcinku Korolówka - Włodawa, ważny dla mieszkańców Korolówki remont 1280 metrów drogi powiatowej w tej miejscowości zrealizowany przez powiat włodawski - wylicza sekretarz Marta Wawryszuk. - Oprócz wspólnych inwestycji z samorządem Województwa Lubelskiego i powiatu włodawskiego, prowadziliśmy samodzielne inwestycje drogowe. Dzięki dofinansowaniu z Funduszu Dróg Samorządowych oraz środków własnych gminy wykonano rozbudowę ul. Kolejowej w Orchówku, na odcinku ponad pół kilometra wraz z budową chodników. Trwają również prace budowlane na drodze gminnej przy Szkolnym Schronisku Młodzieżowym Krokodyl w Okuninice. W ramach inwestycji zostanie wybudowana droga gminna na niemal kilometrowym odcinku oraz chodnik dla pieszych. Zakończono już budowę ciągów pieszo-jezdnych na osiedlu Słonecznym w Susznie. Zakres prac obejmował budowę ul. Rumiankowej na odcinku 170 metrów (od ul. Gościniec do skrzyżowania z ul. Sezamową), budowę ul. Sezamowej – 436 metrów, budowę ul. Tymiankowej – 365 metrów. Inwestycja ta została sfinansowana ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych - wylicza pani sekretarz. - Bardzo ważną inwestycją dla zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców i turystów było wybudowanie chodnika w Sobiborze. Dzięki dobrej współpracy z Województwem Lubelskim wybudowano długo oczekiwany chodnik i zatoki autobusowe w ciągu drogi wojewódzkiej nr 816 o długości niemal 550 metrów wraz z oświetleniem ulicznym. Gmina Włodawa wsparła Województwo Lubelskie pomocą finansową na realizację tego zadania. 17 grudnia dokonano odbioru pierwszej części tego zadania prowadzonego przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie. Złożyliśmy także wnioski w naborze na 2021 rok na wykonanie kolejnego odcinka chodnika wraz z oświetleniem w tej miejscowości, licząc na dokończenie rozpoczętej inwestycji na brakującym - ważnym, bo przy blokach mieszkalnych - odcinku. Mimo niezwykle trudnego czasu związanego z szerzeniem się pandemii COVID-19, udało się nam zrealizować inwestycje ważne pod względem społecznym i infrastrukturalnym. Pozostaje nam tego samego życzyć sobie i mieszkańcom w roku 2021 - kończy Wawryszuk. **(bm)**

Dzięki przypadkowemu kierowcy trafił do rodziny

Zmarznięty błąkał się po drogach

Starszy człowiek snuł się bez ciepłego ubrania po nocy. Kto wie, jak skończyłaby się samowolna eskapada, gdyby nie reakcja 33-latka, który zauważył go i wezwał policję. Starszy mężczyzna nie wiedział jak się nazywa, ani gdzie mieszka. Jego rodzina była przekonana, że śpi.

We wtorek (15 grudnia) około godziny 2 w nocy w okolicy Hańska wracający z pracy 33-letni mężczyzna zauważył starszego człowieka. Był on wyraźnie zdezorientowany - sprawiał wrażenie zagubionego. - Temperatura była niska, a starszy mężczyzna nie miał kurtki, czapki ani zimowych butów - opowiada **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - 33-latek widział go już wcześniej w rejonie swojego miejsca pracy, ale wtedy mężczyzna powiedział, że idzie do domu. W związku z tym, że starszy pan kierował się w innym niż wcześniej wskazany kierunku, 33-latek zatrzymał się i rozpoczął z nim rozmowę. Kontakt z nim był utrudniony – mężczyzna nie potrafił powiedzieć jak się nazywa ani tego, gdzie mieszka, jak również co tu robi. Zaniepokojony mieszkaniec Ujazdowa powiadomił policję. Na miejsce przyjechali mundurowi z Włodawy, którzy ustalili, że zabłąkanym człowiekiem jest 82-latek z gminy Hańsk. Mężczyzna nie wymagał udzielenia mu pomocy medycznej, wobec czego policjanci odwieźli go do miejsca zamieszkania. Domownicy byli zaskoczeni opuszczeniem przez niego mieszkania. Byli przekonani, że jest w domu i śpi. Dzięki właściwej reakcji 33-letniego mieszkańca Ujazdowa, starszy pan szczęśliwie wrócił do domu - dodaje Szymańska. **(bm)**

Przyznali się do kradzieży

Złodzieje roztropnością nie grzeszyli

Ukradli krzesła i stoliki z ośrodka wypoczynkowego. Policja szybko namierzyła jednego złodzieja, gdy sprawdziła, kto był w posiadaniu kluczy do letniska. Drugiego sprawcę policjanci zatrzymali na komendzie, gdzie przyszedł, by stawić się na dozór z innej sprawy.

We wtorek (15 grudnia) włodawska komenda otrzymała zgłoszenie dotyczące kradzieży mebli rattanowych z domku letniskowego w Okuninice. - Policjanci na miejscu ustalili, że w jednym z ośrodków wypoczynkowych skradziono 3 stoliki i 10 krzeseł, a właściciel poniósł straty na około 3 tysiące złotych - wyjaśnia **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Mundurowi jeszcze tego samego dnia zatrzymali pracownika ośrodka - 47-letniego mieszkańca Włodawy, który w ostatnim czasie posiadał klucze do pomieszczeń. Jak się okazało mężczyzna ukradł meble wspólnie ze swoim kolegą, 54-latkiem z gminy Włodawa. Obydwaj byli wielokrotnie notowani za różne przestępstwa, w tym przeciwko mieniu. Tego samego dnia w ręce policjantów wpadł 54-latek. Mężczyzna sam zgłosił się do komendy na dozór. Włodawscy śledczy przestawili mężczyznom zarzuty kradzieży. Przyznali się do zarzucanego im czynu. Kradzież zgodnie z kodeksem karnym jest zagrożona karą do 5 lat pozbawienia wolności. **(bm)**

ALIOR BANK
WYŻSZA KULTURA. BANK NOWOŚCI.

KOMFORTOWA KONSOLIDACJA



UFF, JAK WYGODNIE PŁACIĆ JEDNĄ RATĘ

Zapraszamy:
Włodawa, **ul. Czerwonego Krzyża 2 A**
☎ 82 572 37 55, 534 605 037

RRSO: 10,86% • PROWIZJA: 0% • OPROCENTOWANIE ZMIENNE: 7,19% • CAŁKOWITA KWOTA KREDYTU: 53 470 ZŁ • CAŁKOWITA KWOTA DO ZAPŁATY: 78 256,03 ZŁ • SKŁADKA NA UBEZPIECZENIE: 6233 ZŁ • OKRES KREDYTU: 10 LAT • 93 RATY PO 832,52 ZŁ • OSTATNIA RATA: 831,67 ZŁ

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) w ramach promocji „Komfortowa konsolidacja V" wynosi 10,86%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów): 53 470 zł, całkowita kwota do zapłaty: 78 256,03 zł, oprocentowanie zmienne: 7,19%, całkowity koszt kredytu: 24 786,03 zł (w tym prowizja: 0 zł, składka na ubezpieczenie na życie: 6233 zł, odsetki: 18 553,03 zł), 94 miesięczne raty (w tym 93 równe raty w wysokości 832,52 zł, ostatnia rata: 831,67 zł). Kalkulacja została dokonana na 18.09.2020 r. na reprezentatywnym przykładzie. Minimalna kwota kredytu wynosi 30 000 zł. Kredyt z dobrowolnym ubezpieczeniem na życie. Składka jest kredytowana i opłacana jednorazowo. W ramach promocji nie można konsolidować zobowiązań zaciągniętych w Alior Banku, w tym w T-Mobile Usługi Bankowe. Wymagana jest konsolidacja min. jednej pożyczki lub kredytu z innego banku. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty. Bank jest agentem ubezpieczeniowym wpisanym do rejestru w KNF i działającym na rzecz wielu zakładów ubezpieczeń. PZU Życie SA udziela ochrony w zakresie: śmierć, śmierć spowodowana nieszczęśliwym wypadkiem, wystąpienie niezdolności do samodzielnej egzystencji będącej następstwem nieszczęśliwego wypadku. Ochrona trwa 24 albo 36 miesięcy i nawet po dokonaniu przedterminowej całkowitej spłaty kredytu, o ile nie zostanie zgłoszona rezygnacja z ubezpieczenia. Regulamin promocji, Taryfa opłat i prowizji, Ogólne warunki indywidualnego ubezpieczenia na życie dla kredytobiorców kredytów gotówkowych udzielanych przez Alior Bank SA, w tym pełnomocnictwo agenta oraz karta produktu, są dostępne w placówkach Alior Banku i na www.aliorbank.pl.

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk,Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień. e-mail: **redakcja@nowytydzien.pl**
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski, e-mail: **reklama@nowytydzien.pl**
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie **www.prenumerata.ruch.com.pl**
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: **prenumerata@ruch.com.pl**
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH" pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7^{00} – 17^{00}. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia" można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z.o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonych przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

eprasa.pl c3ed7da0cc

Przejechała człowieka. Myślała, że to zwierzę

Czy mężczyzna był pijany i dlatego leżał na jezdni? To będzie wiadome dopiero po wynikach badań. Kobieta, która po nim przejechała, sądziła, że potrąciła psa. Odjechała, ale wiedziona złym przeczuciem, wróciła na miejsce z siostrą.



Poniedziałek, 14 grudnia, przed godziną 17. Miejscowość Raciborowice, gmina Białopole, oświetlony odcinek drogi.

- Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu pieszego, 52-letniego mężczyzny z gminy Białopole. Z uzyskanych informacji wynikało, że sprawca uciekł z miejsca zdarzenia - informuje sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie i dodaje: - Mimo podjętych czynności ratowniczych oraz prowadzonej reanimacji, funkcji życiowych mężczyzny nie udało się przywrócić.

Sprawczyni szybko została namierzona. To 33-latka z gminy Uchanie w powiecie hrubieszowskim. Kobieta sama podeszła do policjantów i przyznała się do potrącenia mężczyzny. Tłumaczyła, że niczego, a tym bardziej nikogo, nie widziała. Jadąc swoim audi, w pewnym momencie poczuła uderzenie, ale sądziła, że przejechała po leżącym na jezdni psie czy sarnie. Nawet nie podejrzewała, że mógł to być człowiek. Miała jednak złe przeczucia i - jak mówiła - dygocąc z nerwów, pojechała do mieszkającej w pobliżu siostry. Tam, od progu, zaczęła prosić, by kobieta udała się z nią dla upewnienia w „to miejsce". Zobaczyły uszkodzony zderzak w audi, po czym obie pojechały sprawdzić, w co uderzyła 33-latka. W tym czasie na sygnale mknęły już policyjne radiowozy, a wokół leżącego na jezdni mężczyzny zebrali się gapie.

Kobieta została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie, a następnego dnia usłyszała zarzuty z art. 177 Kodeksu karnego. Policjanci przyjęli, że niedostatecznie obserwowała drogę, w wyniku czego prawdopodobnie przejechała leżącego na jezdni pieszego. Kluczowe dla śledztwa będą jednak m.in. wyniki sekcji zwłok mężczyzny. Wiele wskazuje na to, że miejscowy był pijany, dlatego leżał na jezdni, ale to potwierdzą dopiero badania krwi. Na razie nie wiadomo też czy 52-latek zmarł w wyniku obrażeń po wypadku, czy był już martwy, gdy kierująca audi po nim przejechała. Do sprawy powołany zostanie też biegły specjalista z zakresu ruchu drogowego.

Na czas prokuratorskiego postępowania 33-latka ma pozostawać pod dozorem policji. Za spowodowanie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym może grozić jej kara nawet do 8 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

ŁOPIENNIK GÓRNY / SIENNICA RÓŻANA

Ręka urwana, głowa rozbita

W czwartek na terenie powiatu krasnostawskiego doszło do dwóch nieszczęśliwych wypadków. 31-latek stracił rękę podczas pracy z rębakiem, a 61-latek został uderzony przez spadającą część drzewa w głowę.



Do pierwszego zdarzenia doszło w czwartek, 16 grudnia, na terenie gminy Siennica Różana. Jak wstępnie ustalili mundurowi, 61-latek z powiatu chełmskiego podczas wyrębu drzew został uderzony w twarz przez spadającą gałąź. - Na szczęście pracował razem z 53-latkiem, który natychmiast podwiózł poszkodowanego do miejsca, w które bez problemu mogły dojechać służby ratunkowe. 61-latek z obrażeniami twarzy trafił do szpitala w Chełmie. Jak ustalono, obaj mężczyźni byli trzeźwi - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik policji w Krasnymstawie.

Do drugiego, jeszcze tragiczniejszego, wypadku doszło na terenie gminy Łopiennik Górny. - Policjanci, którzy przyjechali na miejsce, ustalili, że 31-latek stracił rękę podczas pracy przy wycince gałęzi. Wszystko wskazuje na to, że mężczyzna włożył rękę do rębaka podłączonego do ciągnika rolniczego. Ranny został natychmiast przetransportowany przez załogę Pogotowia Lotniczego do szpitala w Lublinie. Badanie stanu trzeźwości 31-latka wykazało, że miał prawie 2,5 promila alkoholu w organizmie - dodaje Babicz. Policja apeluje o zachowanie zdrowego rozsądku i szczególnej ostrożności podczas obchodzenia się z różnego rodzaju sprzętem mechanicznym. - Pamiętajmy, że chwila nieuwagi, rutyna, pośpiech, a przede wszystkim alkohol mogą doprowadzić do tragedii - podsumowuje rzecznik krasnostawskiej policji. **(k)**













eprasa.pl c3ed7da0cc







WÓJT GMINY WŁODAWA OGŁASZA

czwarty ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m^2)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	613	2496	Różanka Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00019533/1	29.760,00 (zwoln. z Vat)
2	614	2494		29.680,00 (zwoln. z Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 22 stycznia 2021r. o godz. 13.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 18 stycznia 2021 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 18 stycznia 2021 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Różanka oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej http://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II , w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

WŁODAWA. Rewitalizacja po przetargu

Sprawdzony wykonawca, koszt w górę o 1,5 miliona

Przetarg na włodawski czworobok wygrała jednak włodawska firma Handbud, choć dała ofertę o prawie 2 mln zł wyższą niż spółka z Lublina. Burmistrz wolał jednak dać zlecenie firmie z gwarancją niż komuś, kto nie miał doświadczenia w tej branży, choć cenę oferował tak korzystną, że aż - według niektórych - podejrzanie niską.

Przed miesiącem pisaliśmy o tym, że to lubelska spółka chciała najniższą kwotę - 6 mln 133 tys. zł - za wykonanie prac związanych z rewitalizacją czworoboku. Miasto miało na ten cel zabezpieczone 7,7 mln zł, czyli „zaoszczędziłoby" dobrze ponad 1,5 mln zł. Pojawiły się opinie, że jest to oferta rażąco za niska. Miasto poprosiło o dokładną wycenę. Spółka jednak nie zdołała przekonać urzędników ratusza, że za tak niską kwotę uda im się zgodnie z zamówieniem i w odpowiednim czasie wykonać prace.

Ostatecznie, 14 grudnia, pojawiła się na stronie magistratu informacja, że miasto postanowiło wybrać do realizacji rewitalizacji czworoboku włodawską firmę Handbud Wiesława Blicharskiego, wg której koszt wykonania prac wynosi 7 993 516 zł, czyli nieco ponad kwotę zabezpieczoną w budżecie. Doświadczenie i możliwości techniczne firmy dają gwarancję wykonania inwestycji zgodnie z zamówieniem.

Rewitalizacja Włodawy to największy projekt inwestycyjny w historii miasta. Na ten cel miasto pozyskało ponad 14 milionów dofinansowania ze środków unijnych. Jest to największa kwota w ramach pojedynczego projektu jaką pozyskano dla miasta.

Oferty otwarto 4 listopada i złożyło je 6 firm, najdroższa opiewała na prawie 12 mln zł, zaś najtańsza - właśnie spółki z Lublina - na nieco ponad 6 mln zł. Termin wykonania wszystkich to koniec listopada przyszłego roku, gwarancja to 60 miesięcy.

Projekt rewitalizacji składa się z czterech inwestycji: trzech miejskich (miejski monitoring, rynek wokół czworoboku, park przy cerkwi) i jednej powiatowej (zagospodarowanie terenu po dawnej jednostce na Centrum Usług Społecznych). Najwięcej kontrowersji i oczekiwań wzbudza ta część dotycząca czworoboku. Będzie widokówką miasta i została oprotestowana m.in. przez tzw. zielonych, którzy w pierwotnym projekcie widzieli przede wszystkim „betonozę". Ostatecznie, z wielomiesięcznym opóźnieniem, który może nawet skutkować zwrotem środków unijnych, udało się ogłosić przetarg na czworobok.

W ramach wspólnego projektu „Rewitalizacja Włodawy" planuje się realizację 4 podprojektów, trzech miasta (Miejskie Centrum Monitoringu, remont parku przy cerkwi oraz kompleksową przebudowę rynku starego miasta) oraz jednego podprojektu powiatu (zagospodarowanie terenu po dawnej jednostce na Powiatowe Centrum Usług Społecznych). Wartość projektu to aż 18,5 mln w tym dofinansowanie prawie 12,5 mln. W ramach Miejskiego Centrum Monitoringu powstanie 38 punktów monitoringu, których lokalizacje ustalono m.in. przy udziale Policji, z 82 kamerami w kluczowych ze względu na bezpieczeństwo miejscach. Obsługa systemu będzie odbywała się z pomieszczenia Straży Miejskiej wyposażonego m.in. w ścianę pokrytą 9 monitorami LED, sprzętem komputerowym, serwerami i oprogramowaniem umożliwiającym identyfikację osób i tablic rejestracyjnych samochodów. Odnowy doczeka się również park przy cerkwi, gdzie na ponad 2 tys. mkw powstaną nowe tereny zieleni, alejki, ogrodzenie, oświetlenie i urządzenia placu zabaw. Wyjątkowa przemiana czeka rynek, któremu zostaną nadane nowe funkcje społeczne, gospodarcze i rekreacyjne. Zupełnej przebudowie ulegnie ponadhektarowy obszar, gdzie powstanie nowa płyta rynku, dwie fontanny (Fontanna Trzech Kultur i tzw. Dry Plaza), amfiteatr wewnątrz Czworoboku, prawie 500 mkw terenów zielonych z nasadzeniami drzew i krzewów, całość zaś zostanie dopełniona podświetleniem z projektorów. Dodatkowo zakupione zostanie kilkanaście stylowych, drewnianych straganów wystawienniczych, które wpiszą się w klimat miasta i jego zabytkowej zabudowy i będą wykorzystywane przy organizacji festiwalów, a także festynów produktów regionalnych czy świątecznych jarmarków.

Wielkie zmiany czekają również teren danej jednostki. Powiat zaadaptuje i wyposaży istniejący budynek i jego otoczenie na Centrum Usług Społecznych, gdzie świadczone będą usługi społeczne (socjalne) o charakterze profilaktycznym, aktywizującym i interwencyjnym, a wsparciem zostaną objęte osoby starsze, niepełnosprawne, cierpiące na zaburzenia psychiczne, niepełnosprawne intelektualnie. Swoje miejsce znajdą tu: Powiatowy Ośrodek Wsparcia, Dom Pomocy Społecznej, Dzienny Dom SENIOR, zaś prawie 600 mkw powierzchni zostanie udostępnione pod działalność gospodarczą dla przedsiębiorstwa społecznego (NGO). **(gd)**

Nowa dyrektor ds. medycznych włodawskiego szpitala

Po okresie krótkiego wakatu szybko znaleziono dyrektora ds. medycznych włodawskiego szpitala. Została nim dr n. med. Jolanta Taczała - ortopeda, specjalista rehabilitacji dziecięcej, do tej pory związana z Uniwersyteckim Szpitalem Dziecięcym w Lublinie.

W czwartek, 17 grudnia dyrektor szpitala **Teresa Szpilewicz** podpisała z **Jolantą Taczałą** umowę o pracę na stanowisku zastępcy dyrektora ds. medycznych SPZOZ. J. Taczała to specjalistka w dziedzinie rehabilitacji dziecięcej. Od wielu lat związana jest z lubelskim szpitalem klinicznym.

Wakat na stanowisku zastępcy dyr. ds. medycznych powstał po rezygnacji z tego stanowiska przez Wiesława Mazurka. **(-)**

Będzie ekspertem od rolnictwa i wsi

Kamila Grzywaczewska doradcą prezydenta

(16 grudnia) Prezydent RP - Andrzej Duda powołał Radę ds. Rolnictwa i Obszarów Wiejskich. Wśród nowo powołanych przez prezydenta członków rady jest osoba z powiatu włodawskiego: Kamila Grzywaczewska - dyrektor Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie.



Rada ds. Rolnictwa i Obszarów Wiejskich składa się z 20 osób. Tworzą ją eksperci i praktycy z różnych dziedzin związanych ze wsią i rolnictwem - m.in. członkowie Narodowej Rady Rozwoju, rolnicy i przedstawiciele organizacji rolniczych, osoby związane z branżą spożywczą, reprezentacja samorządu terytorialnego, a także ludzie nauki, zajmujący się problematyką wsi i rolnictwa. - Jestem bardzo zaskoczna tym powołaniem, nie spodziewałam się tego - mówi **Kamila Grzywaczewsk**a. - Jest to dla mnie wielkie wyróżnienie i zaszczyt, więc z pewnością poświęcę cały swój wolny czas i serce, by nie zawieść pokładanego we mnie zaufania. Będę robić wszystko, by moja praca w tej komisji była jak najbardziej efektywna i by przynosiła korzyści wszystkim mieszkańcom wsi. Sama wywodzę się z niewielkiej miejscowości, prowadzę gospodarstwo i wiem, jak przed wieloma problemami muszą się mierzyć polscy rolnicy. Moim zadaniem będzie właśnie szukanie rozwiązań, by te przeszkody stojące na drodze rozwoju polskiej wsi były jak najmniejsze i najłatwiejsze do pokonania - dodaje pani Kamila. **(pb)**

eprasa.pl c3ed7da0cc

Sesja rady gminy Wola Uhruska

Pompka nie na sprzedaż

Odbiór odpadów, porządek na terenie gminy, co znajdzie się w startegii rozwoju gminy i jakie drogi będą w przyszłym roku remontowane - m.in. o tym dyskutowali samorządowcy na czwartkowym (17 grudnia) posiedzeniu rady gminy Wola Uhruska.

Sesja nie należała do tych bardzo absorbujących. Interpelacja była tylko jedna, aktywność poszczególnych radnych też była znikoma, więc gdyby nie wiceprzewodniczący Tadeusz Pawłowski, który zawsze ma dużo do powiedzenia, nie byłoby o czym pisać. Interpelację złożył **Rafał Kuczura** z Uhruska, który postulował wraz z sołtysem i radą sołecką o to, by gmina dołożyła ok. 8 tysięcy do remontu tamtejszej remizo-świetlicy. Przy punkcie o uchwalaniu regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy T. Pawłowski ponowił swój apel sprzed kilku posiedzeń o wpisanie w strategię rozwoju gminy punktu, który zobowiązałby właścicieli i spadkobierców zaniedbanych posesji o zadbanie o wspólny wizerunek gminy. W odpowiedzi wójt **Jan Łukasik** stwierdził, że urzędnicy próbowali docierać do tych osób i zachęcać ich do posprzątania, ale na tym ich rola i możliwości się skończyły. Pawłowski ponownie głos zabrał przy punkcie o współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi. Wiceprzewodniczący chciał, by o pieniądze mogło się ubiegać więcej podmiotów aktywnie działających na terenie gminy, przede wszystkim koła gospodyń. Następnie wójt odpowiedział na interpelacje zadane na poprzednim posiedzeniu. Stwierdził, że do przyszłorocznego budżetu wpisane będzie utwardzenie drogi w Zastawiu (część Uhruska), że gmina nie ma zamiaru sprzedawać ośrodka Pompka, ale nie wyklucza jego krótkotrwałej dzierżawy, a także że być może będzie utwardzana droga w Mszannie. Na koniec obrad T. Pawłowski zaproponował, by wspomóc włodawski szpital poprzez umorzenie czynszu za wynajem. **(b)**

Gwiazdkowy prezent dla „Przystani”



(18 grudnia) Dzięki środkom finansowym powiatu, Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i dotacji pozyskanej z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych zakupiony został 9-osobowy mikrobus do przewozu osób niepełnosprawnych – uczestników Powiatowego Ośrodka Wsparcia ,,Przystań'' we Włodawie.

Uroczyste przekazanie pojazdu przez starostę włodawskiego Andrzeja Romańczuka, odbyło się w piątek, 18 grudnia.

Jest to drugi samochód dla „Przystani”, który z pewnością ułatwi funkcjonowanie ośrodka, który pod swoją opieką ma obecnie 60 osób niepełnosprawnych. Mikrobus Volkswagen Caravelle będzie służył do przewozu na zajęcia terapeutyczne osób niepełnosprawnych z gmin: Wyryki, Urszulin, Stary Brus. Samochód kosztował 147 tys. zł. **(p)**

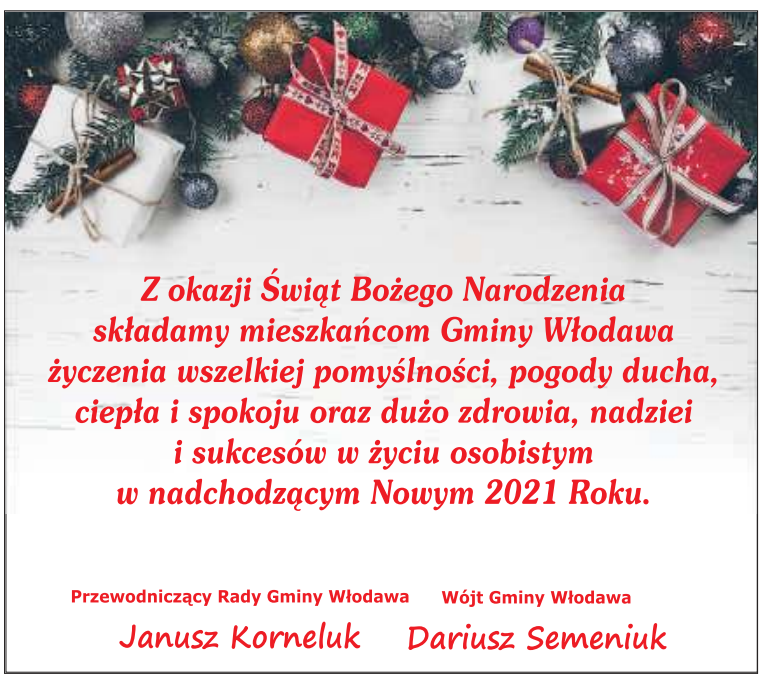
Ukrywał się pół roku. Wpadł na ulicy

Ze spaceru do więzienia

Poszukiwany dwoma listami gończymi mężczyzna był tak pewny siebie, że bez obaw wyszedł na wieczorną przechadzkę. Traf chciał, że obok niego przejeżdżał patrol policji i mundurowi szybko skojarzyli, że mają do czynienia z osobą ściganą od ponad pół roku.

W środę (16 grudnia) wieczorem urszulińscy policjanci zatrzymali 34-latka z gminy Stary Brus. - Mundurowi rozpoznali w przechadzającym się ulicą Lubelską w Urszulinie poszukiwanego - mówi **Elwira Tadyniewicz** z KPP we Włodawie. - Mężczyzna ukrywał się przed organami wymiaru sprawiedliwości od ponad pół roku. Poszukiwany był dwoma listami gończymi oraz zarządzeniem sądu za przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece oraz przeciwko wolności. Teraz spędzi w zakładzie karnym ponad rok, gdzie będzie odbywał karę pozbawienia wolności - dodaje pani rzecznik. **(bm)**





WÓJT GMINY WŁODAWA OGŁASZA

czwarty ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m^2)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	569	2449	Różanka, Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00019533/1	32.720,00 (zwoln. z Vat)
2	570	2700		36.000,00 (zwoln. z Vat)
3	571	2517		30.000,00 (zwoln. z Vat)
4	572	2504		29.840,00 (zwoln. z Vat)
5	573	2517		30.000,00 (zwoln. z Vat)
6	574	2453		32.720,00 (zwoln. z Vat)
7	575	2464		29.360,00 (zwoln. z Vat)
8	576	2437		29.040,00 (zwoln. z Vat)
9	577	2434		29.040,00 (zwoln. z Vat)
10	578	2430		28.960,00 (zwoln. z Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 22 stycznia 2021r. o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 18 stycznia 2021 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 18 stycznia 2021 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Różanka oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej http://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II , w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

WÓJT GMINY WŁODAWA OGŁASZA

pierwszy ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności nieruchomości t.j.

L.p.	Nr działki	Pow. (m^2)	Położenie Nr KW	Cena wywoławcza netto (zł)
1	1338/1	607	Orchówek, Gmina Włodawa Powiat Włodawski Województwo Lubelskie LU1W/00014092/2	60.310,00 (+ 23 % Vat)
2	1338/2	607		55.810,00 (+ 23 % Vat)
3	1338/3	698		69.260,00 (+ 23 % Vat)
4	1338/4	607		60.310,00 (+ 23 % Vat)
5	1338/5 + udział 1/4 w 1338/7 (droga)	607 + udział 1/4 w 461		56.560,00 (+ 23 % Vat)
6	1338/6	572		56.910,00 (+ 23 % Vat)

Przetarg na sprzedaż odbędzie się w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Włodawa 29 stycznia 2021r. o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej (netto) w terminie do 25 stycznia 2021 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Włodawa prowadzone przez bank Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Nr 91 1020 1260 0000 0402 0099 5431 (w taki sposób, aby uznanie rachunku nastąpiło najpóźniej 25 stycznia 2021 r.).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń UG Włodawa, na tablicach ogłoszeń w sołectwie Orchówek oraz opublikowane na stronie internetowej Urzędu Gminy Włodawa www.gmina-wlodawa.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej http://ugwlodawa.bip.lubelskie.pl

Szczegółowe informacje na temat przetargu uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy Włodawa, 22-200 Włodawa, Al. Jana Pawła II , w pokoju nr 10, w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00, lub telefonicznie pod nr (0-82) 5721 234 wew. 10.

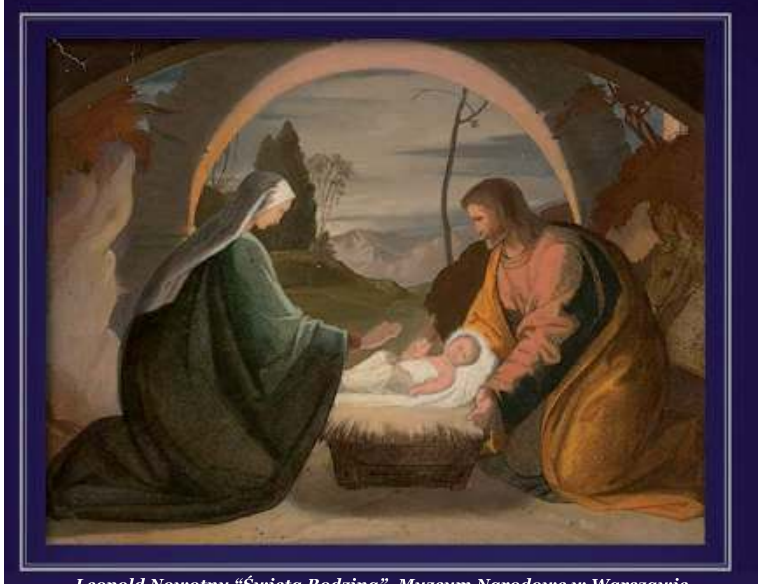
eprasa.pl c3ed7da0cc

Wesołych Świąt!

Zdrowych, spokojnych
i pełnych rodzinnego ciepła
Świąt Narodzenia Pańskiego.
Odpoczynku od codziennego zabiegania
oraz chwil zadumy.
Wszelkiej pomyślności w Nowym Roku
oraz spełnienia w życiu osobistym
i zawodowym.

Anna Dąbrowska-Banaszek
- POSEŁ NA SEJM RP -





Leopold Nowotny "Święta Rodzina", Muzeum Narodowe w Warszawie

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę,
by ten niezwykły czas upłynął
w zdrowiu i spokoju.
Niech Nowy Rok przyniesie
wiele nadziei i optymizmu.

Józef Zając Senator RP

POWIAT CHEŁMSKI. Pańskie oko…

Przetargi i kadry pod ręką

Nic już nie umknie uwadze starosty - ani zakupy, ani zatrudnianie pracowników w podległych mu jednostkach. Przetargi, księgowość a także sprawy kadrowe trafią do jednej komórki w powiecie. Dla oszczędności i żeby nie dopuścić do ewentualnych nadużyć.

Podjęcie uchwały w sprawie utworzenia wspólnej obsługi dla jednostek powiatu chełmskiego zbiegło się z kontrolą w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. Pisaliśmy już, że w placówce doszło do zmian kadrowych. Dyrektor **Marcin Kopciewicz** i niektórzy związani z nim pracownicy przebywają na zwolnieniach lekarskich. A w DPS wertowane są dokumenty księgowe, sprawdzane są przetargi i kwity dotyczące zatrudniania. Nieoficjalnie mówi się, że w placówce mogło dochodzić do nadużyć, ale czy związanych z finansami czy zatrudnianiem - tego jeszcze oficjalnie starostwo nie mówi.

- Trwa przygotowywanie protokołu kontroli. Zanim ujrzy on światło dzienne, chcemy żeby do wyników odniosły się osoby zainteresowane - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

A radni uchwalili, że od 1 kwietnia przyszłego roku płacami, kadrami i przetargami z podległych powiatowi placówek zajmować się będą pracownicy starostwa. Płace trafią do wydziału budżetu i finansów, przetargi do wydziału organizacyjno-gospodarczego a kadry do biura starosty.

O przyszłość pracowników, którzy do tej pory odpowiadali za te sprawy w placówkach pytał radny **Tomasz Szczepaniak**: - Czy osoby, które zajmowały się zamówieniami publicznymi, przejdą do powiatu czy dostaną wypowiedzenia? Rozumiem, że wszystkich osób do wspólnego centrum obsługi nie weźmiemy.

Agnieszka Drapsa, sekretarz chełmskiego starostwa, wyjaśniała, że do powiatu przejdą przetargi wymagające przeprowadzenia postępowań w ramach ustawy o zamówieniach publicznych a mniejsze zakupy, do 130 tys. zł, niewymagające takiego trybu, pozostaną w kompetencji poszczególnych placówek.

- Wszystkie jednostki złożą do nas plany zamówień i z końcem roku nastąpi ich sumowanie. Każda jednostka dowie się, które przetargi będą przez nas ogłaszane, a które zakupy będą realizowane przez nich - tłumaczyła.

- A co z pracownikami do spraw płacowych i kadrowych? - dopytywał radny Szczepaniak.

- Każda zmiana regulaminu czy zarządzania podyktowana jest wprowadzaniem jak największych oszczędności - odpowiadał **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski. - Będziemy się starali dobrych pracowników dokooptować do naszego zespołu.

A ma być to rzekomo nawet konieczne, bo po zmianach ilość spraw osobowych zwiększy się w starostwie trzykrotnie. Sam DPS w Nowinach to ponad 150 pracowników. A są pozostałe dwa DPS-y, zespoły szkół w Dubience i Siedliszczu, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Dorohusku i poradnie w Pławanicach, Rejowcu Fabrycznym i Wierzbicy.

- Pracownicy z doświadczeniem będą pożądani, a ci, których obecność nie będzie już konieczna, otrzymają propozycję przejścia na inne stanowiska w placówkach albo starostwie - mówi Deniszczuk. **(bf)**

Wolna wigilia w ZUS. Emerytury dotrą

Kto ma coś do załatwienia w ZUS przed świętami, powinien się spieszyć. 24 grudnia sale obsługi klientów będą nieczynne. Nie działać będzie też Centrum Obsługi Telefonicznej.

- Tego dnia pracownicy ZUS zgodnie z Kodeksem Pracy odbierają dzień wolny za święto przypadające w sobotę (czyli za 26 grudnia). Cały czas będzie natomiast działać Platforma Usług Elektronicznych ZUS. Za jej pomocą można sprawdzać swoje dane, pobierać przez Internet ich potwierdzenia i przesyłać wnioski - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

ZUS uspokaja: jako że dzień wypłaty świadczeń zbiega się w tym roku ze świętami Bożego Narodzenia, emerytury i renty dotrą z nieznacznym wyprzedzeniem. Dziś, tj. 21 grudnia, ZUS przekaże środki na pocztę, a przelewy na rachunki bankowe zrealizuje w środę (23 grudnia). **(opr. pc)**





Zdrowych, spokojnych, wypełnionych radością
Świąt Bożego Narodzenia,
wyjątkowych chwil spędzonych w gronie
najbliższych przy wigilijnym stole.
Wszelkiej pomyślności, sukcesów
oraz spełnienia marzeń
i życzliwości na każdy dzień
Nowego 2021 Roku
życzy
Rafał Stachura
prezes Lubelskiego Związku
Hodowców Bydła i Producentów Mleka

eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁMSKIE. Urzędnicy mogą pozazdrościć

Starosta hojny na święta

Pracownicy budżetówki, przywykli do świątecznych nagród, mogą pozazdrościć kolegom z samorządów. W tym roku tylko oni dostaną nagrody i mogą być spokojni o swoje trzynastki. Najhojniejszą rękę ma starosta chełmski, który przyznał urzędnikom po 1200 zł premii. A prezydent miasta swoim pracownikom nie dał nic.

Przez pandemię koronawirusa świątecznych nagród i premii nie dostaną pracownicy budżetówki. Co roku mogli liczyć na wypłatę kilkuset złotych poza „karpiowym", które dostają ramach zakładowego funduszu świadczeń socjalnych. Dodatkowe pieniądze często zakładali w domowym budżecie, planując święta. Tym razem, za sprawą wprowadzonych przez rząd oszczędności, nagrody i premie nie popłyną do pracowników ZUS, KRUS, mundurówki, skarbówki czy administracji rządowej w terenie.

Ale oszczędności nie dotyczą samorządów. Gminy i powiaty tradycyjnie wypłacają świąteczne bonusy. W tym roku zdecydowanie najhojniejszą rękę miał powiat chełmski. - Przyznaliśmy premie wszystkim pracownikom w wysokości ok. 1200 zł brutto - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Dla nas wszystkich rok był trudny. 30 proc. pracowników przeszło koronawirusa, ale wracamy już do normalnej, stacjonarnej pracy.

Nagrody w podobnej wysokości wypłacą także pracownikom podległe powiatowi placówki. Na kilkusetzłotowe premie mogą liczyć pracownicy urzędów gmin w powiecie chełmskim.

- U nas jest to średnio 500 zł brutto - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt Wojsławic. – Pieniądze udało nam się zaoszczędzić w funduszu płac.

W większości gmin pracownicy dostaną coś na święta z ZFŚS. Ale i poza nim coś im skapnie. Niewykluczone, że między świętami a nowym rokiem o bonusie dla swoich urzędników pomyśli wójt Dorohuska.

W tym roku nagród nie było za to w mieście. Pracownicy dostali jedynie średnio po 400 zł z ZFŚS. Piszemy o tym więcej w innym tekście. **(bf)**

Chełmian ubywa, samochodów przybywa

W liczącym 59 tysięcy mieszkańców Chełmie zarejestrowanych jest ponad 55 590 pojazdów, w tym 40 400 samochodów osobowych. Dekadę wcześniej było ich o połowę mniej. Najwięcej jest kilkunastoletnich, wysłużonych aut.

Jak tak dalej pójdzie na jednego mieszkańca będzie przypadał jeden pojazd. Według danych Wydziału Komunikacji UM Chełm na koniec 2020 r. w Chełmie zarejestrowanych mamy ponad 55 590 pojazdów. Są to m.in. samochody osobowe, ciężarowe, ciągniki, motocykle, przyczepy, autobusy. Najwięcej jest samochodów osobowych – niespełna 40 400 (stan na 9 grudnia 2020 r.). Liczba pojazdów w Chełmie z roku na rok systematycznie rośnie. Dla porównania pod koniec 2019 r. było ich ponad 54 100 (w tym samochodów osobowych 38 900), 2018 r. - ponad 52 800, 2017 r. - ponad 47 300, a dekadę wcześniej - w 2010 r. - niespełna 25 tysięcy. Od 2008 r. w Chełmie przybyło ponad 35,5 tys. pojazdów z wyróżnikiem LC. Chełmscy urzędnicy informują, że w ciągu kilku ostatnich lat rocznie rejestrowanych jest ich 5000-5500. W 2020 roku, do grudnia, zarejestrowanych zostało niespełna 5100 pojazdów. Chełmianie jeżdżą najczęściej wysłużonymi autami. Najwięcej, bo ponad 36 proc. pojazdów w mieście jest w wieku 15-20 lat (rok produkcji 2000-2005). Im „młodszy pojazd" tym jest ich mniej zarejestrowanych w Chełmie. Pojazdów z wyróżnikiem LC wyprodukowanych w latach 2006-2010 jest 22 proc., wyprodukowanych w 2018 r. jest 223, w 2019 r. jest tylko 190, zaś w 2020 jest zaledwie 91.

Przybywa też kierowców

Średnio rocznie w Chełmie przybywa w granicach 1700-1800 kierowców, którym wydawane jest prawo jazdy potwierdzające uzyskane uprawnienia do kierowania pojazdami różnych kategorii. Do tego chełmianie stale podnoszą swoje kwalifikacje w tym zakresie. Świadczy o tym m.in. wydawanie w skali roku w granicach 1800-2000 wpisów potwierdzających kwalifikacje zawodowe w kategorii C, C+E, D, D+E. **(mo)**









eprasa.pl c3ed7da0cc

Spokojnych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym Nowym 2021 Roku
wszystkim mieszkańcom gminy Sawin
życzą
Przewodnicząca Rady Gminy Sawin
Iwona Wołoszkiewicz
Wójt Gminy Sawin
Dariusz Ćwir



W ten trudny, szczególny czas
po Adwentowym oczekiwaniu,
życzymy błogosławionych
Świąt Narodzenia Pańskiego,
wielu łask i darów
od Wcielonego Miłosierdzia.

W sercu nadziei i spokoju,
pogłębienia relacji z bliskimi
oraz dobrego życia w zdrowiu
w Nowym 2021 Roku.

Moc serdeczności dla mieszkańców,
sąsiadów, naszych przyjaciół
i świątecznych gości
od Rady Miasta i Pracowników Samorządowych

Robert SZWED
Przewodniczący Rady Miasta
Rejowiec Fabryczny

Stanisław BODYS
Burmistrz Miasta
Rejowiec Fabryczny



CHEŁMSKI SZPITAL. Medyków wątpliwości w sprawie szczepionki

Przechorowali i nie wiedzą czy się szczepić

Chełmski szpital jest jednym z ponad 500 szpitali węzłowych w Polsce, który będzie szczepił personel medyczny przeciwko Covid-19. Ale zainteresowanie szczepionką wśród medyków w kraju jest dużo niższe, niż mogłoby się wydawać. Chełm na tym te wypada zdecydowanie dobrze. 30 proc. personelu już zadeklarowało, że chce przyjąć szczepionkę, kolejne 30 proc. które przechorowało, czeka na jasną odpowiedź - czy powinni się szczepić.

Pracownicy służby zdrowia, najbardziej narażeni na zakażenie korona wirusem, mają być poddani szczepieniu w pierwszej kolejności. Na tzw. fazę „zero” ministerstwo zdrowia zamówiło dla nich ponad milion szczepionek. I chociaż wraz z pandemią pojawiła się panika i wyczekiwanie na szczepionkę przeciwko Covid-19, to gdy widać ją na horyzoncie, pojawiają się wątpliwości. Medycy wcale nie ustawiają się w kolejce do zastrzyku. 16 grudnia miały być zamknięte listy pracowników szpitali, ale z powodu niewielkiego zainteresowania, a prawdopodobnie także zmianowej specyfiki pracy w lecznicach, termin wydłużono.

- Niestety, szczepionka nie cieszy się popularnością. Powinniśmy dać przykład Polakom, że warto się szczepić. Nawet jeśli przechorowaliśmy i jesteśmy tzw. ozdrowieńcami, to nie mamy pewności, że po raz drugi nie zachorujemy - przekonywał na portalu termedia.pl **Waldemar Kraska**, wiceminister zdrowia.

Przykład dał za to personel chełmskiego szpitala. Co prawda w pierwszym terminie zgłosiła się śladowa liczba zatrudnionych w lecznicy, ale do minionego piątku deklarację szczepienia złożyło 30 proc. personelu medycznego. To wielokrotnie więcej niż bierze udział w bezpłatnych akcjach szczepienia przeciwko grypie.

- Spora część medyków pracuje w różnych szpitalach i również tam mogła zgłosić się do szczepienia - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala.

Dla medyków faza „zero” była okazją do szczepień w pierwszej kolejności. Jeśli z niej nie skorzystają, obejmie ich - tak jak wszystkich Polaków - powszechne szczepienie.

Ale mniejsze zainteresowanie nie wynika, bynajmniej, z obaw przed szczepionką tylko z wielu niejasności związanych z samym szczepieniem.

- W naszym szpitalu Covid-19 przechorowało już prawie 60 lekarzy i 190 pielęgniarek (na około 1100 pracowników - przyp. red.). To duża grupa, która nie wie czy po przejściu choroby ma się zaszczepić, czy nie - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa. - Nie ma jasnej odpowiedzi na pytanie czy przed szczepieniem pacjent powinien być poddany badaniu na przeciwciała, bo przecież może tak być, że przeszedł Covid-19 bezobjawowo albo właśnie choruje. Co wtedy? Podawać szczepionkę czy nie? Stąd wynikają wątpliwości. Bo co do samej szczepionki, co do tego, że powinniśmy się szczepić, ich nie mam. I pomijając idiotyczne teorie spiskowe o chipowaniu uważam, że warto ponieść ryzyko ewentualnych skutków ubocznych szczepienia, które do tej pory ograniczały się do kilkudniowego bólu głowy albo alergii skórnej, żeby uchronić się przed chorobą. Bo kto nie pracuje w szpitalu, ten nie ma pojęcia, jak ciężki przebieg ma Covid-19, że pacjenci umierają i jakie są przez to rodzinne tragedie. Sam oczywiście zamierzam się zaszczepić.

Szczepień nie obawiają się pracownicy innych, chełmskich pomiotów leczniczych, którzy przyjmą szczepionkę w szpitalu węzłowym. - W minionym tygodniu ponad 40 takich przychodni lekarzy rodzinnych, aptek, indywidualnych praktyk zgłosiło swoich pracowników do szczepień w naszym szpitalu - mówi K. Ćwik.

Ale czas na to miały jeszcze do 20 grudnia, więc można się spodziewać, że ich ostateczna liczba będzie jeszcze większa.

- Zgłosiłem siebie i pracowników swojej przychodni do szczepienia - mówi **Andrzej Ziębakowski** z NZOZ Rej-Med w Zawadówce, który - podobnie jak L. Litwin - uważa, że mniejsze jest ryzyko powikłań po szczepieniu niż jego zaniechania. - Im więcej osób nabędzie odporność, tym szybciej do normy wróci sytuacja w służbie zdrowia, w szpitalach, które zatkane są pacjentami covidowymi. **(bf)**

Wesołych, zdrowych i pogodnych
Świąt
Bożego Narodzenia
pełnych wiary i miłości, spotkań
w gronie rodziny i przyjaciół
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
wszystkim mieszkańcom
Gminy Rejowiec Fabryczny
życzą

ZDZISŁAW KRUPA
Wójt Gminy

MIROSŁAW MAZIARZ
Przewodniczący Rady Gminy



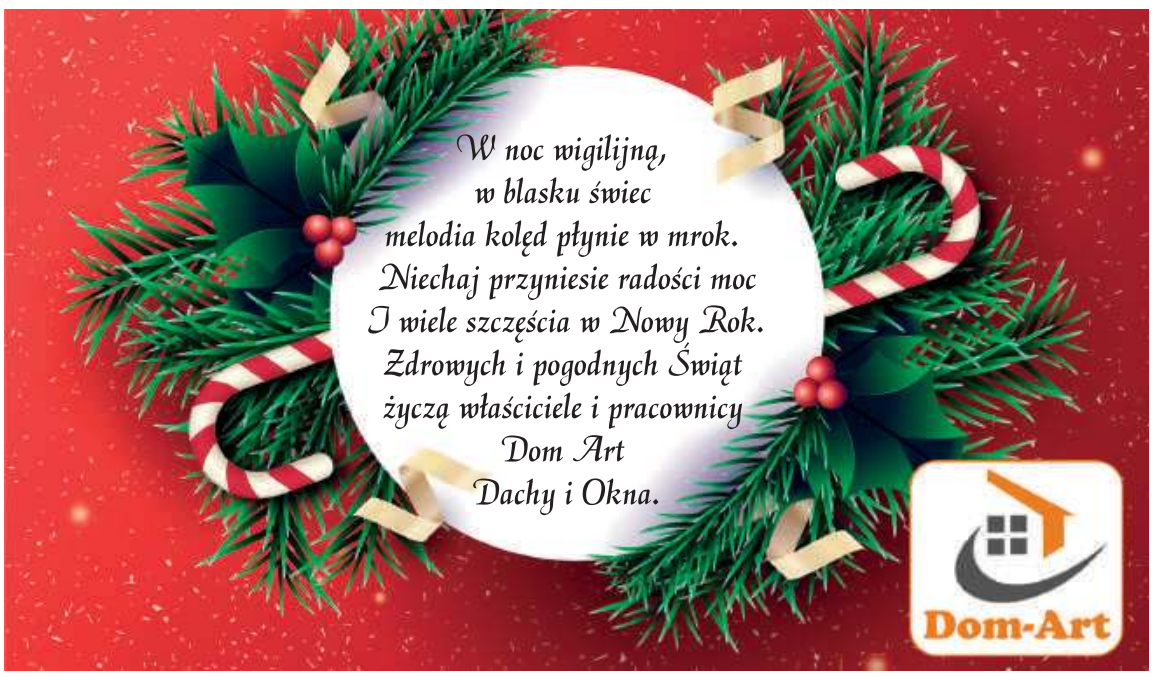




Spokojnych a przede wszystkim zdrowych
Świąt Bożego Narodzenia,
samych sukcesów w 2021 Roku
oraz zadowolenia w życiu
zawodowym i rodzinnym
Mieszkańcom Gminy Rejowiec
życzą:

Mirosław Kość
Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Górski
Burmistrz Rejowca

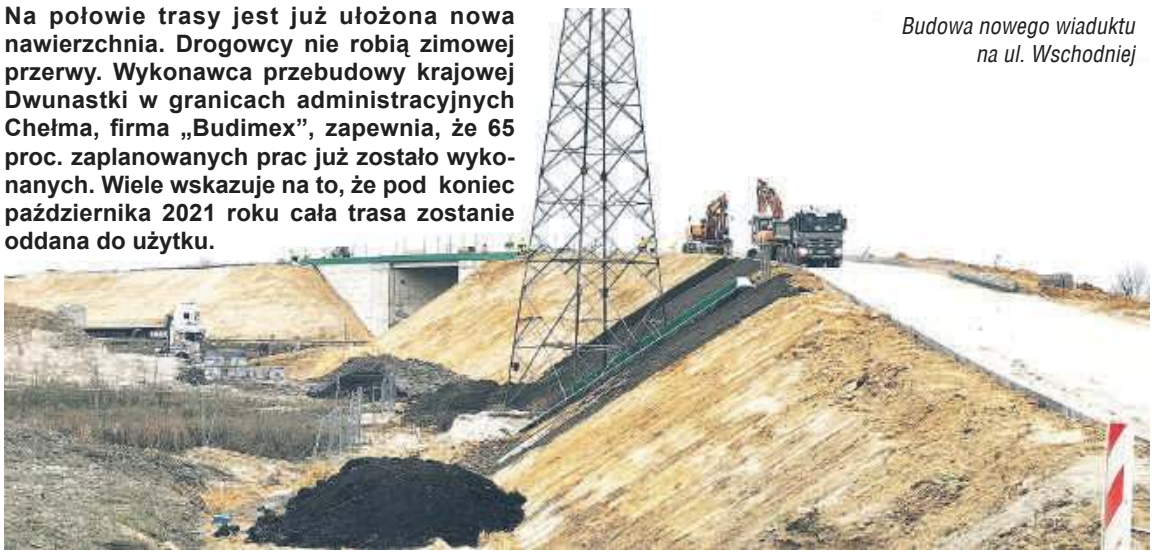


eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁM. Prace na krajowej „Dwunastce” wyprzedzają harmonogram

Drogowcy zakasali rękawy

Na połowie trasy jest już ułożona nowa nawierzchnia. Drogowcy nie robią zimowej przerwy. Wykonawca przebudowy krajowej Dwunastki w granicach administracyjnych Chełma, firma „Budimex”, zapewnia, że 65 proc. zaplanowanych prac już zostało wykonanych. Wiele wskazuje na to, że pod koniec października 2021 roku cała trasa zostanie oddana do użytku.



Budowa nowego wiaduktu na ul. Wschodniej

Rozpoczęta w marcu br. przebudowa drogi krajowej nr 12 w Chełmie, jak zapewnia generalny wykonawca firma „Budimex”, jest już zaawansowana w 65 proc. Na połowie trasy jest już ułożona nowa nawierzchnia. Obecnie trwają prace instalacyjne przy ekranach akustycznych na ul. Rejowieckiej. Trwa także budowa wiaduktów wzdłuż ulicy Wschodniej i alei Przyjaźni oraz rond w ciągu tej ostatniej ulicy. Przebudowany już został most na rzece Uherka.

Jak informuje Michał Wrzosek, rzecznik prasowy „Budimexu”, na początku lutego 2021 roku rozpocznie się przebudowa dwóch rond Romana Dmowskiego i ZWiN, które łączy ul. Rejowiecka. - Ronda będą w tym czasie przejezdne, ale ze zmienioną - tymczasową - organizacją ruchu. Przed świętami Bożego Narodzenia zmieni się także organizacja ruchu w ciągu ulicy Rejowieckiej. Ruch samochodów przejdzie na drugą stronę drogi - podkreśla Wrzosek.

Drogowcy zamierzają pracować bez przerwy zimowej, charakterystycznej dla budów drogowych. - Prace wyprzedzają harmonogram. Wyzwaniem dla pracowników budowy, prowadzonej w dużej części pod ruchem, są niestety uszkodzenia nowej infrastruktury, krawężniki i chodniki, przez kierowców łamiących przepisy drogowe. Straty z tego tytuły przekroczyły już 120 tys. zł. Pozostaje także kilka nieruchomości, których ogrodzenia są w pasie drogowym, a nie zostały jeszcze przesunięte. We znaki dają się także kierowcy samochodów ciężarowych, którzy nie jeżdżą wskazanym znakami drogowymi objazdem. Kamery zainstalowane przez „Budimex” nagrywają łamiące przepisy ciężarówki, a ich zapis trafia do policji - wyjaśnia rzecznik generalnego wykonawcy największej w Chełmie inwestycji drogowej.

Realizacja całego projektu obejmuje przebudowę drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych miasta, na odcinku o długości ok. 8,2 km, wraz z przebudową i budową niezbędnej infrastruktury towarzyszącej, w tym 5,5 km dróg lokalnych - serwisowych. Roboty obejmują kompleksową przebudowę ulic Podgórze, Rejowiecka, al. Przyjaźni, Rampa Brzeska i Wschodnia. Program inwestycji uwzględnia również przebudowę mostu na rzece Uherka, przebudowę wiaduktu nad dawną bocznicą kolejową w ciągu al. Przyjaźni, budowę nowego wiaduktu nad torami kolejowymi oraz budowę przystanków autobusowych, ekranów akustycznych i ponad 8 km ścieżek rowerowych. Koniec prac, zgodnie z umową, ma nastąpić 30 października 2021 roku. Wiele wskazuje na to, że „Budimex” całą trasę odda do użytku w terminie, a może nawet wcześniej. **(jar)**





CHEŁM. Dla Seniorów to ważne

Zniszczona tablica

Wandale uszkodzili tablicę ogłoszeń przy Al. Piłsudskiego. - Przez dłuższy czas leżała przewrócona, a ogłoszenia mocowane są do drzew - zwraca uwagę nasza Czytelniczka.

Mieszkanka osiedla Dyrekcja Dolna, która zadzwoniła do redakcji w tej sprawie mówi, że dla seniorów ważne są zamieszczane na tablicy ogłoszeń informacje, m.in. nekrologi.

- Przez dłuższy czas nikt nie zwracał uwagi na przewróconą tablicę. Powinno zrobić się z tym porządek, tym bardziej, że gdy nie ma tablicy wiele ogłoszeń mocuje się do drzew - mówi nasza Czytelniczka.

Chełmski ratusz informuje, że zniszczona tablica została zabrana do konserwacji i wróci na swoje miejsce po Nowym Roku. **(mo)**



eprasa.pl c3ed7da0cc









Święta

Gdy pani Halina Romanowska z gminy Żmudź bierze do ręki pamiątkę rodzinną - XIX-wieczną kantyczkę z kolędami, przychodzą wspomnienia Wigilii z dzieciństwa. W sercu pozostała tęsknota za tamtymi smakami, zapachem, a przede wszystkim za najbliższymi, których już nie ma. Mówiło się wtedy: na tę świętą Wigilię, daj nam Boże, abyśmy w zdrowiu, szczęściu doczekali drugiego roku. Takie życzenia nabierają obecnie nowego znaczenia. W te święta wiele rodzin bardzo odczuje brak bliskich przy stole, nie tylko z powodu obowiązującego limitu gości w domu.



Tegoroczne Boże Narodzenie ze względu na epidemię dla wielu będzie smutniejsze niż kiedykolwiek. Mnóstwo osób z nostalgią wróci pamięcią do świąt z lat dziecięcych. Wspomina je też pani **Halina Romanowska**, znana w gminie Żmudź i nie tylko śpiewaczka ludowa, która tworzyła zespół „Jarzębinki", a dziś z powodzeniem występuje na konkursach wokalnych jako solistka. Nieraz zachwyciła publiczność i jury śpiewając dawne kolędy, które znają już tylko nieliczni. Są spisane w kantyczce z 1888 roku. Ta piękna, oprawiona w skórę księga ze zbiorem kolęd i pastorałek jest pamiątką rodzinną Państwa Romanowskich. Pani Halina wspomina, że dawnych kolęd nauczyła się także od taty, po którym odziedziczyła zdolności muzyczne. Występował z orkiestrą na różnych uroczystościach, wiejskich spotkaniach. Śpiewał i potrafił grać na liściu np. bzu. Pani Halina mówi, że obecnie święta bardzo różnią się od tych, które pamięta z czasów, gdy była małą dziewczynką. To była druga połowa lat 40-tych ubiegłego wieku.

- Kiedyś dzieci czekały na Wigilię z utęsknieniem, ale nie z powodu prezentów - mówi pani Halina. - Było skromnie, ale radośnie. Nikt nie spędzał świąt samotnie. Zjeżdżała się liczna rodzina. Spotykaliśmy się z kuzynami, odwiedzali się sąsiedzi. Mówiło się wtedy: *Na szczęście, na zdrowie, na tę świętą Wigilię, daj nam Boże, abyśmy w zdrowiu, szczęściu doczekali drugiego roku, abyśmy się mieli jak w niebie Anieli.* Tata pięknie śpiewał kolędy, a my wszyscy razem z nim. Trzy kilometry w mrozie szło się na pasterkę. Na stole były śledzie z cebulą i swojskim olejem, jeśli udało się je dostać, bo wtedy nie było to łatwe. Były też pierogi z kapustą oraz kaszą gryczaną. Tę potrawę robimy w mojej rodzinie do tej pory. Świąteczną potrawą były też gołąbki z kaszą jaglaną w liściach kapusty. Wigilia to był najbardziej oczekiwany dzień, pełen radości i wytchnienia od ciężkiej pracy. To były czasy, gdy nie rządził pieniądz, gdy klikanie w internecie nie dominowało spotkań rodzinnych.

Święta inne niż wszystkie

Pani **Ewa Matyszczuk**, sołtys Stanisławowa od lat związana jest z Kołem Gospodyń Wiejskich i znajdującą się we wsi Etnograficzną Izbą Regionalną. Zauważa, że tegoroczne przygotowania do świąt przebiegają zupełnie inaczej niż w poprzednich latach, bo ludzie na wsi, zwłaszcza starsi, stronią od innych i obawiają się zakażeń. W krzewiącej ludowy folklor i dawne zwyczaje izbie etnograficznej o tej porze roku zazwyczaj tętniło życie. Panie z KGW spotykały się, wykonywały stroiki świąteczne i potrawy na jarmarki świąteczne. W tym roku Izba z powodu epidemii jest zamknięta i nie ma wycieczek szkolnych, na których uczniom opowiada się o zwyczajach bożonarodzeniowych sprzed lat.

- O tych dawnych tradycjach opowiadała mi babcia - mówi pani Ewa. - Święta z dzieciństwa kojarzą mi się z prostotą, radosnym oczekiwaniem i pięknym, rodzinnym przeżyciem. Nie było tego przepychu, nie wszystko się błyszczało, ale ludzie, sąsiedzi byli dla siebie życzliwi. Kiedyś wigilijne potrawy na wsi były proste, ale smaczne i zdrowe. Robiło się je z tego, co było w domu: kaszy, fasoli, kapusty. Przygotowywało się knysze z kaszą, czy grochem, kapustę z grzybami. Piekło się chleb. Do tej pory przyrządzamy w mojej rodzinie wiele potraw z przepisów babci. Chleb pieczemy nie tylko od święta.

Coraz mniej praktykujących

Wiernych wciąż ubywa

Z najnowszych badań wynika, że w Archidiecezji Lubelskiej spada liczba praktykujących katolików. Spadła też liczba udzielonych sakramentów chrztu, małżeństw i pierwszej komunii świętej.

Instytut Statystyki Kościoła Katolickiego opublikował najnowszy raport w sprawie poziomu religijności Polaków. Oparto je na badaniu polegającym na liczeniu wiernych przeprowadzonym podczas mszy świętej 20 października ub.r. W 2019 roku w niedzielnej eucharystii uczestniczyło 36,9 proc. katolików, a do komunii świętej przystąpiło 16,7 proc. Oznacza to, że wskaźniki: dominicantes - czyli katolików uczestniczących w niedzielnych mszach, a także communicantes - czyli osób przystępujących do komunii świętej - są niższe w stosunku do 2018 r. Przedstawiciele ISKK podsumowali, że „instytucjonalne ramy Kościoła katolickiego w Polsce nieco słabną". W Archidiecezji Lubelskiej, obejmującej także parafie z Chełma i powiatu chełmskiego, wskaźniki za rok 2019 są na poziomie: 37,0 proc. i 19,5 proc. Też są one niższe niż przed rokiem, co oznacza, że liczba praktykujących w archidiecezji lubelskiej spadła. To samo dotyczy udzielanych sakramentów tj. małżeństw (w 2018 r. - 4463, w 2019 r - 4141), I komunii świętej (2018 r. - 13 138, 2019 r. - 6508), chrztu (w 2018 r. - 11 383, 2019 r. - 10 912). W ciągu roku wzrosła liczba bierzmowań (2018 r. - 9886, w 2019 r. - 14 064), co też zależne jest od liczby dzieci w poszczególnych rocznikach.

- W badaniach dominicantes i comunicantes od lat najlepiej wypadają diecezje z Małopolski, Podkarpacia i Podlasia - mówi ks. **Adam Jaszcz**, rzecznik prasowy i wicekanclerz Archidiecezji Lubelskiej. - Lubelszczyzna plasuje się w połowie tej listy. Sens tych badań z naszego punktu widzenia polega na diagnozowaniu tendencji oraz jej dynamiki. Przez ostatnie dekady mieliśmy do czynienia z tzw. „pełzającą sekularyzacją". Liczba praktykujących spadała, ale nie było to nagłe i szybkie załamanie, jak miało to miejsce w krajach Europy zachodniej. Sekularyzacja jest procesem, na który składa się wiele elementów. Nie bez znaczenia jest słabość instytucji i tworzona wokół niej atmosfera. Przed nami wyzwania ewangelizacyjne, ale także poprawienie sprawności komunikowania się ze światem, w tym także z mediami. W Kościele dzieje się dużo dobra, natomiast komunikowanie tych faktów, docieranie z dobrą informacją do odbiorców, w wielu przypadkach po prostu nie działa. Ludzie obserwujący Kościół z dalszej perspektywy otrzymują często obraz już przez kogoś zinterpretowany. Ważne, aby ludzie poczuli, że nie tylko mogą do Kościoła przynależeć, albo z niego wystąpić. Mogą go też zmieniać zgodnie z Ewangelią, jak czyni to dzisiaj wielu zaangażowanych katolików świeckich. **(mo)**

eprasa.pl c3ed7da0cc

limitowane

Limit gości w święta, zakaz przemieszczania się w Sylwestra

Ze względu na epidemię obowiązuje rozporządzenie rządowe ograniczające liczbę gości, których można zaprosić do domu na święta. Jest to maksymalnie 5 gości poza osobami, które na stałe ze sobą zamieszkują. Politycy apelują, aby spędzić święta ze swoimi domownikami i nie organizować dużych spotkań. Jeszcze większe ograniczenia obowiązują w Sylwestra. Z 31 grudnia 2020 r. na 1 stycznia 2021 r. w godzinach od 19.00 do 6.00 w całym kraju będzie obowiązywał zakaz przemieszczania się. Wyjątkiem będą m.in. niezbędne czynności służbowe oraz inne wskazane w rozporządzeniu. **(mo)**



Pani Halina Romanowska ze zbiorem kolęd i pastorałek z 1888 r.

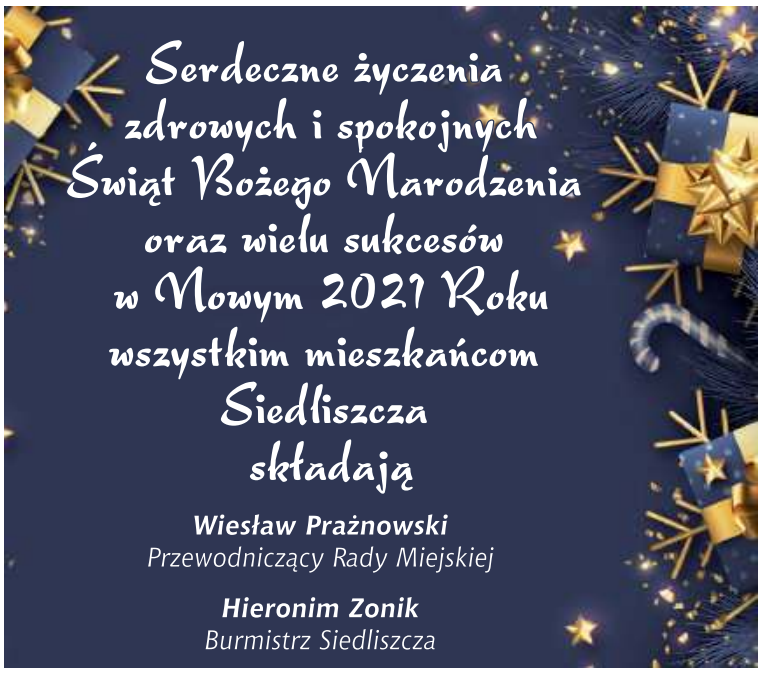
Zboże, kosa, kłódka - ochrona przed złem, chorobami i plotkami

Małgorzata Podlewska-Bem z Muzeum Ziemi Chełmskiej przypomina, że zanim w domach, pojawiła się choinka w Boże Narodzenie przez stulecia gościły inne dekoracje. Wśród nich były te wykonane ze zboża, m.in. snopek żyta lub pszenicy zwany: *kolędą*, *kolędnikiem, królem*, *dziadem*, *babą,* czy słoma związana w pęczki albo ułożona w kształcie krzyża lub gwiazdy. Dekoracje wykonywano ze zboża, bo według podań ludowych było ono dane ludziom przez samego Boga i zawsze otaczano je należną czcią. Snop z niewymłóconych zbóż gospodarz wnosił do izby w wieczór wigilijny. W zależności od regionu stawiał go kłosami do góry na środku izby, bądź na innym honorowym miejscu, gdzie stał stół, wieszał w górze u tragarza, a czasami umieszczał we wszystkich czterech kątach izby. W wielu regionach słomę rozścielano na stole, ale i pod stołem, gdzie kładziono metalowe przedmioty: siekierę, lemiesz, młotek a nawet kosę. Ten asortyment miał chronić domowników przed złem i chorobami. Dla uniknięcia plotek kładziono na sianie zamkniętą kłódkę. W Lubelskim pod stołem ustawiano też dzieżę do chleba, maselnicę i sierp, po to, aby w nadchodzącym roku było co jeść i czym żąć. Dziś, pozostałością po najstarszych słomianych dekoracjach jest zwyczaj kładzenia sianka pod obrusem i pod opłatkiem na talerzyku.











eprasa.pl c3ed7da0cc





GMINA CHEŁM

Jest budżet na 2021 rok



Miliony na drogi, latarnie, kanalizację. 18 grudnia, na ostatnim w tym roku posiedzeniu radni jednogłośnie przyjęli projekt budżetu gminy na 2021 rok. - Możemy śmiało wkroczyć w przyszły rok - podsumował po oklaskach wójt.

Założenia nowego budżetu przedstawił na piątkowej sesji wójt gminy, **Wiesław Kociuba**. Projekt budżetu na 2021 rok zakłada osiągnięcie dochodów w kwocie 71.759.210,61 zł, przy wydatkach na poziomie 72.910.225,61 zł. Deficyty pokryją wolne środki oraz niewykorzystane z tego roku w ramach rządowego funduszu inwestycji lokalnych.

Wydatki na zadania bieżące to 61.182.523,25 zł, zaś majątkowe - 11.727.702,36 zł. Do najważniejszych należą: 1.796.000 zł na budowę sieci wodociągowych (m.in. przy ul. W. Szymborskiej w Janowie, Rudce, Zółtańcach-Kolonii, Srebrzyszczu, Podgórzu, Ochoży-Kolonii, Parypsach) oraz rozbudowę ujęcia wody w Pokrówce; 5.721.865 zł na drogi, w tym 1,39 mln zł na drogi powiatowe na odcinku Depułtycze Królewskie do Niedziałowic oraz Zagroda do Adamowa w gminie Rejowiec oraz 4.322.865 zł na remonty dróg gminnych (asfaltem w Rudce, Okszowie - boczna ul. Słonecznej i Wiklinowa, Pokrówce - łącznik między ul. Wesołą a Cichą, boczna ul. Modrej oraz łącznik między ul. Zieloną a Wiosenną, Srebrzyszczu, Kozie Gotówce, Stołpiu, Nowosiółkach, Strupinie Małym, Janowie, Depułtyczach Królewskich-Kolonii i Wojniakach. Kruszywem - m.in. w Zawadówce, Tytusinie, Stawie, Żółtańcah-Kolonii - ul. Kryształowa do Diamentowej, Zagrodzie, a także na przebudowę dróg asfaltem w Srebrzyszczu - ul. Kościelna i Sportowa oraz przy ul. Prusa w Janowie). Turystyka pochłonie 82 tys. zł, a ponad 490 tys. zł gmina przeznaczy na gospodarkę mieszkaniową, w tym m.in. na numerację porządkową w Rudce, Zawadówce, Depułtyczach Królewskich-Kolonii czy wymianę dachu na budynku komunalnym w Krzywicach. Ponad 8 mln zł na administrację publiczną; 17.727.200 zł na oświatę; 120 tys. zł na ochronę zdrowia; 1.730.700 zł na pomoc społeczną; 5.731.251,54 zł na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska (w tym m.in. odbiór odpadów, przebudowa kanalizacji sanitarnej w Okszowie wraz z Kolonią, a także koncepcja projektu kanalizacji w Pokrówce i Bazylanach ul. Zielona i Wiosenna; budowa oświetlenia w Parypsach, Pokrówce, Strupinie Łanowym, Okszowie - ul. Dębowa, Słoneczna, Wiklinowa, Storczykowa, Hiacyntowa, Horodyszczu, Stańkowie, Nowosiółkach-Kolonii, Zawadówce oraz 752.151,54 zł na opracowanie projektów w Depułtyczach Królewskich-Kolonii, Rudce, Pokrówce koło cmentarza, ul. Kryształowa w Żółtańcach-Kolonii, ul. Mickiewicza w Janowie).

Po przedstawieniu pozytywnych opinii RIO oraz poszczególnych komisji stałych rady, jednogłośnie uchwalono projekt budżetu.

- Chciałem życzyć nam wszystkim, mieszkańcom naszej gminy, żeby ten budżet zaspokoił jak najwięcej naszych potrzeb. Będziemy go zmieniać, ale tylko o środki dodatkowe, a nie będziemy tworzyć deficytów. Liczymy na dobre akcesje, porozumienia z Unią Europejską. Będziemy starali się pisać dobre projekty. Oby polityka nie wkraczała z kopytami do naszych mieszkań, domów, nie dzieliła społeczeństwa i te środki nie były dzielone według klucza politycznego. Życzę wszystkim, żebyśmy zrealizowali ten budżet wzbogacony po wielokroć - powiedział wójt Kociuba. **(pc)**







eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁM / GMINA CHEŁM

Po stronie miasta równo, a w gminie można skręcić nogę

Chodnik wyznaczył granicę



Po stronie miasta nowiutki asfalt oraz wyremontowany, równiutki chodnik. Po stronie gminy do nawierzchni jezdni nie ma uwag, ale kostka brukowa na chodniku w kilku miejscach wymaga przynajmniej naprawy. Zakończył się remont odcinka Lwowskiej do granic administracyjnych miasta z gminą Chełm.

Remont około 400-metrowego odcinka ul. Lwowskiej do granicy z miejscowością Pokrówka drogowcy wykonali w bardzo szybkim tempie. Oprócz nowej nawierzchni asfaltowej ułożyli nowiutki chodnik. Do granicy miasta z gminą piesi mają pełny komfort w poruszaniu się, ale już za znakiem „Pokrówka" tak dobrze nie jest. Kostka brukowa w kilku miejscach zapadła się, a po deszczach tworzą się tam kałuże.

- Można tam skręcić nogę. Szkoda, że nikt w urzędzie gminy Chełm nie pomyślał, by przy okazji remontu chodnika po miejskiej stronie, od nowa ułożyć kostkę brukową na chodniku w Pokrówce. A tak widać, gdzie kończy się miasto, a gdzie zaczyna gmina - mówi nasz czytelnik.

Wiesław Kociuba, wójt gminy Chełm, przyznaje, że chodnik w Pokrówce, od granicy miasta z gminą, w kilku miejscach wymaga naprawy. - Pamiętajmy, że jego budowa miała miejsce kilka lat temu - mówi. - Gmina realizowała to zadanie wspólnie z Zarządem Dróg Wojewódzkich. Dołożyliśmy się do budowy tego chodnika, ale za jego utrzymanie, bieżące remonty odpowiada już zarządca całej drogi. W tym przypadku właśnie Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie, a konkretnie chełmski oddział Rejonu Dróg Wojewódzkich. Naprawa tego chodnika leży w kompetencjach tej jednostki - mówi W. Kociuba. **(s)**







eprasa.pl c3ed7da0cc

GMINA WOLA UHRUSKA. Napisał pożegnalny list i...

Zastrzelił się z czarnoprochowca

„Obniżyć zwyrodnialcze pensje wójtów, panów i plebanów", „Wal pałą między oczy", „Większość rządzących to podłe, egoistyczne świnie" - autor tych i wielu podobnych napisów, które umieszczał na swojej posesji przy drodze wojewódzkiej, rozstał się z tym światem. Strzelił sobie w głowę z rewolweru czarnoprochowego.

Bronisław W. z Małoziemiec (gm. Wola Uhruska) od lat prowadził tartak. Był osobą powszechnie znaną, ale też bardzo kontrowersyjną ze względu na swoje bezkompromisowe poglądy. Zasłynął przed kilkunastoma laty, gdy przy wjeździe na swoją posesję tuż przy drodze wojewódzkiej umieścił godzące w samorząd i ogólnie w kapitalizm wielkie napisy. Zmieniał je co jakiś czas. Niedawno, bo w 2018 roku, zwrócił się do Prokuratury Rejonowej we Włodawie z wnioskiem przeciwko samorządowi gminy Wola Uhruska i wójtowi o usunięcie krzyża z budynku Urzędu Gminy, a jeśli wójt na to by nie przystał, to Bronisław W. postulował, by obok krucyfiksu umieścić wszystkie symbole największych religii światowych, by nikt nie czuł się dyskryminowany. Był nie tylko zatwardziałym socjalistą, ale przede wszystkim człowiekiem gruntownie wykształconym (ukończył dwa kierunki studiów), oczytanym, z wyraźnie ukształtowanym kodeksem moralnym. Od lat prowadził internetowego bloga, w którym wyrażał swoje niezadowolenie z tego, co dzieje się wokół niego, w gminie i w kraju. Blog nie jest już dostępny, bo najprawdopodobniej w środę (16 grudnia) Bronisław W. odebrał sobie życie. Prawdopodobnie, bo jego ciało znaleziono dzień później, ale według relacji sąsiadów przynajmniej dwie osoby słyszały huk podobny do wystrzału w środowe popołudnie. Zanim W. odebrał sobie życie, wszystko dokładnie zaplanował. Do brata w Krakowie wysłał mejlem pożegnalny list. To właśnie on w środę, zaniepokojony o Bronisława, skontaktował się z jego sąsiadami i poprosił o sprawdzenie, czy u W. wszystko w porządku. Poszli oni do domu, zaglądali przez okna, dzwonili, ale nikt nie odbierał. Na miejscu zjawiła się też policja, ale mundurowi także nie zdecydowali się na siłowe wejście do niezamkniętego jak się później okazało domu. Ciało Bronisława W. funkcjonariusze odkryli dzień później - w czwartek (17 grudnia) w piwnicy. Obok zakrwawionych zwłok leżał rewolwer czarnoprochowy. Na śledczych czekał też obszerny list. Jak mówi **Jolanta Sołoducha**, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie, poszkodowany wyjaśnił w nim powody targnięcia się na życie. - Wszystko wskazuje na to, że zdecydował się na ten krok ze względów zdrowotnych - mówi Sołoducha. - Broń, która została użyta w tym przypadku, pochodziła z legalnego źródła. Przed śmiercią W. przygotował paragon z jej nabycia. Oczywiście zabezpieczyliśmy miejsce zdarzenia w taki sposób, jakby to był teren zbrodni, choć akurat nic na to nie wskazuje - dodaje pani prokurator.

Sąsiedzi i znajomi mężczyzny nie są zaskoczeni jego decyzją. - To był bardzo konkretny człowiek. Zawsze robił to, co mówił. Niedawno zamknął swój tartak i przeszedł na emeryturę. Miał wiele zainteresowań. Choroba, przez którą podjął dramatyczny krok, musiała być bardzo poważna - mówią. **(bm)**

Chciał pobić rodzinę jadącą po choinkę. Wcześniej zwymyślał i opluł kierowcę

Agresor na drodze

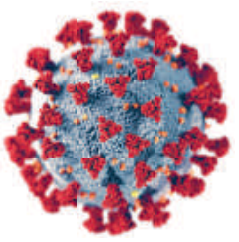
Nieprzyjemna sytuacja spotkała jadącą po choinkę rodzinę. W czwartek, w biały dzień w Rejowcu, przed kościołem młody, agresywny mężczyzna usiłował pobić kierowcę na oczach jego żony i córki, bo być może musiał trochę zwolnić... Nie udało się, a agresor po solidnej porcji gazu pieprzowego wypłakiwał się wezwanej załodze karetki pogotowia.

W czwartek (17 grudnia) około godziny 15 pędzącemu luksusową limuzyną z tzw. góry adamowskiej mężczyźnie nie spodobało się, że musiał odrobinę zwolnić, żeby wpuścić przed siebie wyjeżdżającego ze stacji paliw Volkswagena Transportera, którym jechała trzyosobowa rodzina. Najpierw dawał wyraz swojemu niezadowoleniu błyskając ksenonowymi światłami i trąbiąc. Po kilkuset metrach agresja zaślepiła mu najwyraźniej resztki rozumu i postanowił ukarać kierowcę Transportera. Wjechał przed busa i gwałtownie zahamował, zatrzymując się na drodze. Kierowca znacznie cięższego Volkswagena z trudem uniknął zderzenia. Auto udało się wyhamować, dosłownie kilkadziesiąt centymetrów od zderzaka limuzyny, która stała na jezdni uniemożliwiając jazdę. Całe szczęście, że nikt nie jechał blisko z tyłu - np. rozpędzony TIR, bo mogłoby dojść do tragedii. Kierowca busa wyszedł zapytać, o co chodzi. Agresywny byczek zareagował stekiem wulgarnych wyzwisk, odgrażając się że on zaraz nauczy go jeździć. Po sugestii, że można wezwać policję dostał jakiegoś szału, krzyknął do znaczenie starszego od siebie kierowcy, że go „za…bie", opluł go i rzucił się z pięściami. Zajściu z przerażeniem przypatrywała się kilkuletnia córeczka i żona mężczyzny. Napastnik chciał pewnie skatować pokazowo mężczyznę na oczach jego rodziny. Na szczęście dwa zamachowe „cepy" przecięły tylko powietrze, napadniętemu udało się ich uniknąć, a agresor zamiast satysfakcji musiał zadowolić się porcją gazu pieprzowego. Słysząc płacz przerażonego dziecka, napadnięty wrócił do auta, a wobec tego, że atakujący wydawał się nieobliczalny i mógł mieć niebezpieczne narzędzia, postanowił odjechać z miejsca zdarzenia i pojechać na policję. Mimo prób blokowania odjazdu busa udało się wyminąć napastnika i dojechać do komisariatu w Rejowcu Fabrycznym. Po przyjeździe na miejsce patrolu, funkcjonariusze zastali napastnika, który wypłakiwał się wezwanej przez siebie załodze karetki pogotowia. Już wtedy nie szeryfował, mażąc się jak dziecko. Okazało się również, że policja miała już wcześniej do czynienia z agresywnym zachowaniem tego kierowcy podczas jednej z interwencji.

- Takie osoby, które nie kontrolują swojej agresji, mogą być bardzo niebezpieczne. Mogą doprowadzić do tragedii. Oplucie napadniętego jest właśnie psychologicznym przykładem całkowitej utraty kontroli nad swoim zachowaniem, nie mówiąc już o fizycznym ataku - mówi jeden z chełmskich psychologów. - W takim przypadku poza wyciągnięciem prawnych konsekwencji spowodowania zagrożenia na drodze i fizycznej napaści na innego kierowcę, policja powinna postarać się wyeliminować taką osobę z ruchu drogowego i wystąpić o odebranie lub zatrzymanie uprawnień do prowadzenia pojazdów oraz skierować napastnika na badania psychologiczne. Inaczej prędzej czy później ktoś ponownie padnie ofiarą ataku i dojdzie do tragedii, w której ktoś zginie albo straci zdrowie. **(r)**

CHEŁM. Zamknięty oddział udarowy

Spadek zakażeń, ale w szpitalu kocioł



W niedzielę, 20 grudnia, w województwie lubelskim było tylko 299 nowych przypadków zakażeń koronawirusem i tylko pięć przypadków śmiertelnych z powodu Covid-19. To już stała tendencja czy tylko coweekendowy spadek, spowodowany mniejszą liczbą badań?

Dane z weekendu na temat nowych zakażeń mogą napawać optymizmem. W niedzielę (20 grudnia) w woj. lubelskim było „tylko" 299 nowych przypadków. Niestety, 20 osób zmarło, wśród nich pięć z powodu Covid - 19 (pozostałe miały choroby współistniejące). Wśród zakażonych było tylko 18 osób z Chełma i 10 z powiatu chełmskiego, 12 osób z powiatu krasnostawskiego i 4 z włodawskiego, w którym zmarły dwie osoby z chorobami współistniejącymi.

Ale w szpitalu sytuacja wygląda zupełnie inaczej. Tam wirus dziesiątkuje kolejne oddziały. - Musieliśmy do niedzieli zamknąć oddział udarowy, a neurologia przekształcona została w oddział covidowy - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa. - Kolejny lekarz wypadł nam także z oddziału chirurgicznego, który od tygodni nie może wrócić do normalnej pracy i mamy kłopot z obsadzeniem dyżurów. Niestety, my jeszcze nie odczuwamy tego spadku zakażeń. **(bf)**

Wyższa emerytura - ostatnie dni na wniosek

Urodzeni w 1953 roku, którzy przeszli na wcześniejszą emeryturę przed 2013 r., mogą wystąpić o naliczenie nowej emerytury na korzystnych zasadach. Czasu na złożenie wniosku zostało już jednak niewiele, termin upływa 11 stycznia 2021 r.

- Chodzi o osoby, które przeszły na wcześniejszą emeryturę na podstawie wniosku złożonego przed 2013 rokiem. Zmienił się dla nich sposób obliczania nowej emerytury po ukończeniu powszechnego wieku emerytalnego. Dotychczas podstawa obliczenia emerytury powszechnej była pomniejszana o już pobrane emerytury wcześniejsze. Dla tych, których objęła zmiana przepisów, takiego pomniejszania teraz nie ma. To otwiera furtkę do wyższego świadczenia - tłumaczy **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Wyższe świadczenie otrzyma ten, kto nadal pobiera emeryturę wcześniejszą i nie ma jeszcze przyznanej emerytury powszechnej. Do złożenia wniosku służy standardowy formularz o symbolu EMP. - Osoba, która już ma przyznaną emeryturę powszechną w wysokości pomniejszonej o pobrane emerytury wcześniejsze, nie musi robić nic. Zakład przeliczy jej świadczenie z urzędu po 11 stycznia 2021 roku i poinformuje o nowej wysokości emerytury. Jeśli przeliczone świadczenie okaże się wyższe od dotychczasowego, to ZUS wypłaci też wyrównanie - zapewnia Korba. **(opr. pc)**

Lodowisko otwarte

Sztuczne lodowisko przy ul. Sienkiewicza w Chełmie jest już otwarte, ale ze względu na epidemię działa w reżimie sanitarnym. Przedstawiciele Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie, zarządzającego lodowiskiem informują, że liczba osób, które jednocześnie mogą korzystać z tafli jest ograniczona do 30. Miłośnicy łyżwiarstwa mogą wchodzić na lodowisko o konkretnych godzinach - od godziny 10.00 co półtorej godziny. Ostatnie wejście jest o godz. 19.00. Zarządcy zalecają wcześniejszy kontakt z obsługą lodowiska pod numerem telefonu 82 565 45 98. Cennik biletu wstępu na lodowisko - 1 godzina - bilet normalny - 8 zł, ulgowy - 5 zł, normalny z Kartą Dużej Rodziny - 4 zł, ulgowy z Kartą Dużej Rodziny - 2,50 zł, wypożyczenie łyżew - 5 zł. **(opr. mo)**





eprasa.pl c3ed7da0cc

Cieszą się strażacy i mieszkańcy

Nowe wozy dla OSP



Wozy bojowe za około 800 tysięcy złotych do niedawna pozostawały jedynie w sferze marzeń strażaków-ochotników z OSP. Tym bardziej cieszy fakt, że w ostatnim czasie aż dwie jednostki w powiatu włodawskiego wbogaciły się o taki specjalistyczny sprzęt, choć samochody pochodziły z różnych źródeł finansowania.

Z nowego wozu bojowego cieszą się druhowie z OSP Urszulin. Oni sprzęt dostali całkowicie za darmo. Jedyną walutą, jaką za niego zapłacili, była najwyższa frekwencja w wyborach prezydenckich uzyskana w gminie Urszulin. Auto pochodzi z rządowego progarmu „Bitwa o wozy". Do Urszulina wjechało w czwartek (17 grudnia) o godzinie 20 przy dźwiękach syreny i płonących racach. Samochód terenowy marki Volvo od firmy „Bocar" Sp. z o.o. wyposażony jest m.in. w napęd 4x4, zbiornik wody o pojemności 4150 l, zbiornik środka o pojemności 415 l, wyciągarkę elektryczną, instalację szybkiego natarcia, nowoczesną autopompę, działko wodno-pianowe. Na placu przed remizą na jego przybycie oczekiwali strażacy i mieszkańcy gminy. Strażackim zwyczajem wóz został ochrzczony szampanem. Był tort i oczywiście wielka radość.

Podobny sprzęt, też tego samego dnia został oficjalnie zaprezentowany w Woli Uhruskiej. MAN-a zakupiono z połączonych środków: Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - 350 tys. zł, Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej - 130 tys. zł, Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie - 30 tys. zł, a także gminy Wola Uhruska - 308 tys. zł. **(bm)**







Liderują w pomaganiu

Więzienie dla „Szlachetnej paczki"

Włodawski Zakład Karny jest jedną z najbardziej aktywnych instytucji w powiecie włodawskim jeśli chodzi o wszelkiego typu akcje społeczne, charytatywne, pomocowe. Angażują się nie tylko funkcjonariusze, ale też i osadzeni. Ostatnio wzięli udział w „Szlachetnej paczce".

- Grudzień to szczególny miesiąc dla wszystkich ze względu na świąteczną atmosferę, kończący się rok, ale również początek trudnego okresu zimowego, w którym wzrastają wydatki na utrzymanie - mówi **por. Daniel Pręciuk** z Zakładu karnego we Włodawie. - Akcja mądrego pomagania przed świętami Bożego Narodzenia jest pasją wielu wolontariuszy. Szukają oni rodzin i pracują z nimi, natomiast darczyńcy przygotowują dedykowaną pomoc. Nasza koleżanka **szer. Monika Nieczypor - Zimnicka** w tym roku po raz siódmy uczestniczyła jako wolontariuszka „Szlachetnej Paczki". W Zakładzie Karnym we Włodawie - udało się zebrać kilkaset złotych, które trafiły do potrzebującej rodziny. Ponadto kilkanaście gipsowych aniołków wykonanych przez osadzonych zostało przekazanych darczyńcom, którzy ofiarowali paczkę wybranej rodzinie - wyjaśnia porucznik.

„Szlachetna Paczka" to ogólnopolski projekt pomocy potrzebującym rodzinom i osobom samotnym, które znajdują się w ciężkiej sytuacji materialnej, realizowanym przez Stowarzyszenie Wiosna. **(b)**

Podziękowania od „Kamyka"

Przemysławowi Budzyńskiemu, Magdalenie i Piotrowi Łukasiukom z Jabłonia, Ryszołowowi Myciowi z Suszna za deski, Annie Rymkiewicz z Żukowa za słodkości, Arielowi Bedenakowi za spotkanie z Alpakami, BISTRO JAGA za prezenty i smaczne jedzonko, Restauracji U CHINOLA za smaczne jedzonko, Maryli Borodijuk za cudne ubrania, Jackowi Sankowskiemu za okazywane zainteresowanie, Iwonie Odyniec za życzliwość, Kamilowi Śledzińskiemu za okazaną pomoc, Sylwestrowi Drobik za pamięć o nas i pracę na naszą rzecz, Agnieszce Parczewskiej, Adamowi Łuszczykowi, Annie Wojtak za prezenty, Karolowi Filipowiczowi, Zbigniewowi Gruszczyńskiemu, Marcie Gruszczyńskiej, Justynie Kozakiewicz, Wiesławowi Banachowi, Prezesowi Zarządu ROGER HODGKISS GENERAL T.U.S.A. z Warszawy, Pracownikom i Zarządowi GENERALI T.U.S.A. z Warszawy, Andrzejowi Kaliszukowi, Beacie Ożóg z Chełma, Małgorzacie Kapicy, Leszkowi i Agacie Popikom, Łukaszowi Zdolskiemu, Pawłowi Piędzio, Zbigniewowi Malinowskiemu, Andrzejowi Romańczukowi, Tomaszowi Korzeniewskiemu, Maciejowi Rylowi, Radosławowi Słomianemu, Barbarze Trawińskiej, Maciejowi Zamłynnemu, Elżbiecie Dąbrowskiej - za śliczny rower, Erwinowi Rybaczukowi za szczęście Natalii, Agnieszce Parczewskiej - za poprawianie naszego wyglądu, Katarzynie Brzozowiec - za to jak wyglądamy, Robertowi Kunzowi - za pomoc w sprzęcie elektronicznym, Pawłowi Maksymiukowi - za okazaną pomoc, Środowiskowemu Centrum Zdrowia Psychicznego we Włodawie, Dyrekcji, Nauczycielom i Pracownikom ZSCKR w Korolówce-Osadzie, Kołu Myśliwskiemu Cietrzew Dubeczno i Anonimowym Darczyńcom.

Kalendarium Ziemi Włodawskiej 21 grudnia - 3 stycznia

- **22 grudnia 1998 roku,** uchwałą Rady Powiatu we Włodawie, powołano samodzielną jednostkę organizacyjno-budżetową pomocy społecznej Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie we Włodawie. PCPR rozpoczęło swą działalność 1 stycznia 1999 roku.

- **23 grudnia 2015 roku** w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyła się premiera filmu dokumentalnego, w reżyserii **Jacka Wawryszuka**, „We Włodawie nic się nie dzieje". Blisko trzydziestominutowy materiał, pokazuje jak można tworzyć przeróżne wydarzenia społeczne nie wydając przy tym wielkich pieniędzy. W rolach głównych wystąpili mieszkańcy Włodawy.

- **24 grudnia 1935 roku** we Włodawie urodził się **Andrzej Kołodziejek** (zmarł 11 listopada 2001 roku w Puławach) - wybitny malarz, uczeń prof. Artura Nachta-Samborskiego, wieloletni prezes lubelskiego ZPAP, wykładowca w Instytucie Wychowania Artystycznego UMCS.

- **24 grudnia 1948 roku** ukonstytuował się Komitet Powiatowy Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej we Włodawie. Jego I sekretarzem został Aleksander Stokowski.

- **26 grudnia 2002 roku** Włodawa była najzimniejszym miastem w Polsce. Przy gruncie zanotowano minus 30 stopni.

- **27 grudnia 2013 roku** Rada Miejska we Włodawie przyznała godność „Primus civis urbis Vlodaviae" **Zenonowi Niziołowi.**

- **27 grudnia 2013 roku** Rada Miejska nadała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Włodawy księdzu prałatowi **Romanowi Wiszniewskiemu**.

- **29 grudnia 1938 roku** we Włodawie urodził się **Feridun Erol** - wybitny polski reżyser i scenarzysta.

- **29 grudnia 2000 roku** Rada Miejska nadała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Włodawy **Witoldowi Szczepanowi Grabosiowi**.

- **31 grudnia 1932 roku** we Włodawie powołano Oddział Organizacji Syjonistów Rewizjonistów.

- **31 grudnia 1945 roku** w Skorodnicy oddział Obwodu WiN Włodawa Leona Taraszkiewicza „Jastrzębia" zorganizował zasadzkę, atakując jedną z grup operacyjnych PUBP i MO. Odbito dwóch aresztowanych partyzantów.

- **Pod koniec grudnia 1939 roku** w lesie koło stacji kolejowej Bug Włodawski (obecnie Orchówek) naziści rozstrzelali grupę żołnierzy polskich pochodzenia żydowskiego.

- **W grudniu 1986 roku** w Muzeum Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego odbył się koncert kameralny w wykonaniu Orkiestry PR i TV z Poznania pod dyr. Agnieszki Duczmal i solisty Konstantego Kulki.

- **W grudniu 1997 roku** zmarł ppłk **Franciszek Fiutek** - wieloletni dowódca Jednostki Wojskowej 4883 we Włodawie.

- **W grudniu 1998 roku** przy włodawskiej cerkwi oraz przy zespole synagogalnym kręcono sceny do filmu fabularnego „Wrota Europy".

- **W grudniu 2010 roku** zakończyły się prace modernizacyjne w cerkwi p.w. Podwyższenia Krzyża Pańskiego w Horostycie. Za ponad 400 tysięcy złotych dokonano wymiany i impregnacji konstrukcji drewnianej dachu, izolacji stropu wraz z wymianą ślepej podłogi, wymianę pokrycia dachowego cerkwi na gont modrzewiowy oraz wymianę przewodów instalacji odgromowej.

- **1 stycznia 1897 roku**, według rosyjskich roczników hydrologicznych, przy moście kolejowym na linii Brześć-Chełm został założony pierwszy wodowskaz na Bugu we Włodawie.

- **1 stycznia 1958 roku** utworzono Gromadę Włodawa z siedzibą Gromadzkiej Rady Narodowej we Włodawie (nie wchodzącej w jej skład). Gromadę utworzono z obszarów zniesionych gromad Orchówek, Sobibór i Suszno oraz obszarów gajówek Adamki i Tarasiuki, kolonii Darczyn i wsi Luta. 1 stycznia 1969 roku do gromady Włodawa włączono wsie Konstantyn, Różanka i Stawki. Gromada przetrwała do końca 1972 roku, czyli do kolejnej reformy gminnej. 1 stycznia 1973 w powiecie włodawskim reaktywowano zniesioną w 1954 roku gminę Włodawa.

- **1 stycznia 1973 roku** Orchówek stał się częścią Włodawy. W skład miasta Orchówek (miasto od 1506 do XVIII wieku i ponownie w latach 1775-1869, obecnie wieś w gminie Włodawa) wchodził do 15 lipca 1992 roku.

- **1 stycznia 1977 roku**, decyzją Ministra Sprawiedliwości, powołane zostało Przedsiębiorstwo Obróbki Metali przy Zakładzie Karnym we Włodawie (PO-Met), w którym produkowano szeroki asortyment okuć stolarki budowlanej. Dzięki temu przedsięwzięciu pracę mogło podjąć około 150 skazanych, którzy z różnych względów nie zawsze mogli być zatrudniani poza terenem zakładu karnego.

- **1 stycznia 1999 roku** reaktywowano powiat włodawski, po 24 latach. Pierwszym starostą został **Marek Pawłowski**.

- **2 stycznia 2012 roku** zmarł wójt Gminy Urszulin **Roman Wawrzycki**.

- **3 stycznia 1730 roku** zmarł **Ludwik Konstanty Pociej**, pochowany w podziemiach włodawskiego klasztoru Paulinów. Dobra włodawskie objęła jego córka Marianna Ewa, żona Franciszka Borzęckiego, starosty żydaczewskiego. Pretensje do spadku zgłaszała także wdowa Emerencjanna i wychowanek zmarłego hetmana Antoni Pociej. Po kilkuletnich procesach Antoni, strażnik litewski przejął włość włodawską, od 30 października 1736 r. W czasie rządów Antoniego Pocieja Włodawa znacznie się rozbudowała. W 1739 r. Paulini rozpoczęli budowę nowego kościoła. Założyli w tym celu własną cegielnię. Prace rozpoczęto w 1741 r. według projektu Pawła Fontany. Świątynia pod wezwaniem św. Ludwika wówczas wzniesiona należy do tzw. centralnych kościołów późnobarokowych. Prace budowlane trwały do 1752 r.

- **3 stycznia 1946 roku** na własność państwa przeszedł tartak „Suszno".

- **3 stycznia 1947 roku** w Siemieniu zginął **Leon Taraszkiewicz** ps. **„Jastrząb"** (ur. 13 maja 1925 roku w Duisburgu) - dowódca oddziału Wolność i Niezawisłość na Polesiu Zachodnim. **(ad)**

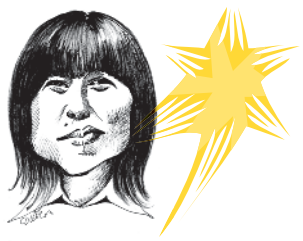
eprasa.pl c3ed7da0cc

Dość tej szopki!

Śnieżek pada, trzeszczy mróz,
Roczek Nowy idzie już.
Myśl kiełkuje w jego główce:
„Golnąć kielon na studniówce"

STARY ROK do NOWEGO:
Oj, kolego, to odradzę,
Można przez to stracić władzę.
Miał Chełm wiceprezydenta,
Dziś niewielu go pamięta...
Rozmodlony, specjalista.
W literatce wódka czysta.
Ktoś z młodziaków cyknął fotkę,
Ktoś w gazecie zrobił notkę
I na całą Polskę heca.
Oj! Dołożył gość do pieca!

JAKUB BANASZEK, prezydent Chełma:
Chełm to teraz wszyscy znają…



AGATA FISZ, radna, była prezydent Chełma:
…tyle że się wyśmiewają!
Kpią z nowego też zaciągu
Co handlował przy wyciągu.
Chyba teraz instruktora
do Kumówki ściągnąć pora.
Bo stok ciągle stoi pusty,
A czas miał być dla nas tłusty.

JANUSZ CIESZYŃSKI, „najnowszy" wiceprezydent Chełma, były wiceminister zdrowia:
Oj, nie wierzą prowincjusze,
Że to miasto w końcu ruszę.
Wstawię na szerokie tory…

KRZYSZTOF GRABCZUK, poseł:
…najpierw znajdź respiratory!
Już nam Kuba obiecywał.
Jak na razie tylko kiwa.
Ale taki jest już PiS,
Jak Witalis – z bajki lis.
(cytuje wiersz Brzechwy)
Wprawiał w podziw swoim sprytem,
Wyrobieniem znakomitym,
Orientacją doskonałą
I dowcipem, jakich mało!
A miał w sobie tyle dumy,
Jakby wszystkie zjadł rozumy.





BEATA MAZUREK, europoseł (PiS):
Właśnie – bajki opowiadać,
Nic nie robić, tylko gadać.
Cecha to jest opozycji,
Zero planów i ambicji.
Przed Zachodem na kolanach,
Byle ciepła woda w kranach…

JAKUB BANASZEK:
U nas będzie mineralna,
Wyjątkowa, niebanalna.
Króla Daniela woda…

KRZYSZTOF GRABCZUK:
…komuś uderzyła soda!
Rusin na miejskiej butelce?
Ot, to pomysł mądry wielce!

NOWY ROK:
Na wschód ciągnie co niektórych?
Ja ostrzegę z grubej rury:
Chełm w poślizgu przed zakrętem.
Chcę rozmawiać z prezydentem!

DOROTA CIEŚLIK, wiceprezydent Chełma:
Hola, hola, panie Nowy!
Tak od razu nie ma mowy.
Pierwszy termin za… dwa lata
Nie pasuje? To niech zmiata!
Szef do pierdół nie ma głowy.
Zespół po to ma prasowy…

STARY ROK:
…ale liczy tyle osób.
Że ustalić nic nie sposób!

DOROTA CIEŚLIK:
Pan prezydent czasu nie ma
I to wcale nie jest ściema.
Jest on bardzo wciąż zajęty,
Rządzi ciągle jak najęty!
Cóż on robi cały rok?
Obiecuje coś co krok!

JAKUB BANASZEK:
A jak!
Obietnica moja szczera,
Chełm potężny będzie teraz:
Z obwodnicą od północy,
Lecz bez oświetlenia w nocy.
Na południu ekspresówka
– od Sasina sztuka nówka.
Sto piętnaście autobusów,
Elektrycznych ikarusów.
Bez biletów oczywiście,
Co przyrzekam uroczyście.
Stadion, teatr i dwa haby –
Prężne, nie na aby aby…
Wszędzie budżet osiedlowy…

AGATA FISZ:
…i co roku wice nowy!

NOWY ROK:
Jezus, Maria, prezydencie!
Czy to aby nie przegięcie?
Skąd pieniędzy tyle brać?
Moc „sasinów"! Strach się bać!
Siedemdziesiąt saś-milionów
W „kartach śmierci" pocztylionów.
Kasa to potężna przecie.
Skąd aż tyle nabierzecie?

ANNA DĄBROWSKA-BANASZEK, poseł:
Ja wam mówię, damy radę!
Do Warszawy właśnie jadę.
Kuba, zabierz mnie po drodze.
Trochę podróż Ci osłodzę.
Synu, starasz się, harujesz,
Nowe miasto nam budujesz.
Tańsze śmieci, za grosz woda.
Czyżby ci zadrżała broda?
Nie licz, proszę, na pomniki.
Tu są same niewdzięczniki!
I czepiają się pismaki,
Że Chełm dalej byle jaki.

ZDZISŁAW SZWED, członek Zarządu Województwa Lubelskiego:
Wolniej na te piedestały.
Kubuś jeszcze jest za mały.
Mamy tutaj większych graczy.
Kogo? O! Pani wybaczy –
Wiadomo. Euro-Mazurek,
Co pociąga tu za sznurek.
Chce się z niego zerwać Kuba,
Czeka go niechybnie zguba.
A nam osiem gwiazdek dali!
Z błyskawicą! To się chwali!

BEATA MAZUREK:
Zdzisław, Zdzisław! Mówię ja!
Osiem gwiazdek? Cha, cha, cha!
Nam się nawet sto należy!
Czy się stoi, czy się leży!
Z kolan Polskę podnosimy,
I od lata nie ma zimy!
Kadry bardzo silne mamy,
Stołki wszystkie obsadzamy!
Zarządzamy, kierujemy,
Wskaźnikami żonglujemy.

ARTUR JUSZCZAK, prezes spółki Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie:
(patrzy na zamknięty aquapark)
Ciemno wszędzie, głucho wszędzie
Co to będzie, co to będzie…
Tu żonglować nie wypada,
Biznes w mieście nam upada.
I zamknięte wszystko stoi.
Każdy tego wciąż się boi.
Biznes zastygł, biznes pada
Wirus, bieda, nędza, biada!

JACEK SASIN, wicepremier:
Pan niech z lękiem nie przesadza.
Zawsze się wyżywi władza.
Wirus wszystkich w strachu trzyma
Aż od wiosny, choć już zima.
PIS w kampanii sypnął grosza,
Teraz pusta jest kokosza.
Na szkło ma prezydent parcie
Zamiast firmom dawać wsparcie.
Przy okazji, moi mili:
Nie pamiętam w tejże chwili,
Co wam kiedyś obiecałem,
Bo po prostu zapomniałem.
A z kopalnią – to był żarcik,
Węgiel staje się mniej warty.
Biznes? Kuba czuwa z nami,
Będzie wspierać milionami!

JAKUB BANASZEK
Będzie kasa z ósmej tarczy,
Dla każdego jej wystarczy.
Po co komu teraz szmal,
Skoro wszystko jest lock down…

STATYSTYCZNY CHEŁMIANIN
Słuchać tego przykro bardzo,
Władze chyba prawdą gardzą.
To nie sprawka jest „korony",
Że nam plotą wciąż androny.
Obiecują, mamią, prawią,
Lecz do siebie ciągle grabią.
Pięćset plus inflacja zżera,
Szlag nas trafia i cholera!

MIESZKANIEC DUBIENKI
Jeżą się od tego włosy,
Już przekuwa naród kosy!
Toć Kościuszko u nas walczył,
Wzór więc mamy już do szarży.
I na Wiejską pójdziem tłumnie,
Skoro nie da się przy urnie
Spraw załatwiać narodowych.
Pogonimy z ław sejmowych -
Tych, co jątrzą, non stop knują,
Polskie prawo ciągle psują,
A do kamer w piórka stroją,
Chwalą się mądrością swoją.

MIESZKANIEC GMINY WIERZBICA
To jest racja, ja potwierdzam.
U mnie niebywała nędza.
Renta wzrosła trzy złocisze,
A ja dziwne rzeczy słyszę!
Na nazwiska to nie pora –
Boję się prokuratora!
Teraz wszystko polityczne,
Więc mnie zamkną błyskawicznie.
Rzucę tylko kilka słów,
No i znikam, jakem zdrów:
Ten Atonow z maseczkami,
Spółka z respiratorami,
I dopłaty… Gdzie – do prądu?
No i skromność tego rządu.
Pokaz tego, jak się napaść,
A „wystarczy TYLKO nie kraść".
I w ogóle mnie to wkurza,
Irytacja mega-duża!
Szansy na poprawę brak,
Też mnie chyba trafi szlag.

JAN ŁUKASIK, wójt gminy Wola Uhruska
Zaraz szlag.
Raczej szlak!
Fakt, że trochę nieruchawy,
Do mej Woli i Włodawy.
Stary tor, a nie luksusy,
A nim jeżdżą szynobusy.
W nich grzybiarze, wczasowicze –
Na trzech palcach ich policzę.
Ale są nadzieje nowe,
Na dotacje milionowe.
Gdy wypali, gdy się uda,
To Chełm będzie jak psia buda.
A do Woli mej Uhruskiej,
Ruszą wielkie tłumy ludzkie,
Biznes ruszy, kasa wpadnie –
Policzyłem to dokładnie.

MIESZKANIEC GMINY WOLA UHRUSKA
Ot, pan uległ propagandzie,
Albo pan popala gandzię.
Pan wzmiankuje o imperium
Lecz w Bytyniu prosektorium
Chcą budować pośród domów.
Na co? Po co? No i komu?
To znak tego, że kres bliski?
Tak nas urządziły PiS-ki?

PIOTR DENISZCZUK, starosta chełmski (PSL):
Wy na PiS tu nadajecie,
Bo korzystać nie umiecie.
Jurek-vice kasę łatwi,
Moja garść – do gratulacji.
Taki układ mi pasuje
I nikt mi go nie popsuje!
A gdy w kraju będzie zmiana,
Wymienimy i – kompana.

JERZY KWIATKOWSKI, wicestarosta chełmski (PiS):
Wierny bądź, nie planuj w przody,
Bo nie będzie na to zgody,
Sprytny jesteś, to wiadomo!
A my nie od byle kogo!
W radzie głosy nasze silne.
Twoje szable ci przychylne?
Jedno słowo i cyk – zmiana
I nie znajdziesz, Piotr, kompana.

ZDZISŁAWA DENISZCZUK, wójt Wierzbicy (PSL)
On nie musi, on ma Panią.
Może zawsze liczyć na nią.
(Po namyśle)
Szkoda tylko powiatowej
Limuzyny luksusowej.
Tych wojaży za „publiczne"
I tych biesiad politycznych.
Układ męża mi pasuje,
Dla Wierzbicy procentuje.

eprasa.pl c3ed7da0cc

DARIUSZ ĆWIR, wójt Sawina (PiS)
Takich trosk wam pozazdrościć,
Się muszę z radą pieścić.
Referenda w gminie dwa –
Albo oni, albo ja!
Wyrok zapaść miał przed gwiazdką,
Covid jednak dał odsapnąć.




WOCIECH SAWA, wójt Dorohuska i STANISŁAW BODYS, burmistrz Rejowca Fabrycznego:
Tak im ciężko, tak się kłócą,
A przez Covid kasę młócą.
Swoi wsparcia w bród dostają,
A co dla nas? Nic nie dają!
Powiat, Sawin i Wierzbica
Z państwowego jedzą pieca –
Na wodociąg, na remonty.
Byle projekt – już są funty!
Elektorat nasz to widzi,
Dziwnie boczy się i krzywi.

TADEUSZ GÓRSKI, burmistrz Rejowca:
Niech wyborca się nie puszy,
Bo kto emeryta ruszy?
Ta kadencja – ulubiona.
Są pobory, z ZUS-u dola.
Ze starostą dobry układ,
Mogę służyć jako przykład.

KAZIMIERZ SMAL, wójt Rudy-Huty:



Ja potwierdzam, też tak robię,
Jest możliwość, to ku sobie!
Kiedyś z Piotrem na rozdrożu,
Dzisiaj razem w jednym łożu.
Zysk dla gminy znakomity:
Nowe drogi i profity.

HIERONIM ZONIK, burmistrz Siedliszcza:



Nam układy niepotrzebne.
Swoje miasto mamy jedno.
Z nami zgoda albo wojna.
Nie pasuje? Droga wolna!

WIESŁAW KOCIUBA, wójt gminy Chełm:



U nas rozwój, bo przy Chełmie,
Który wizje wije prężnie.
Tylko niech nam Kuba młody
Nie odbiera pól, swobody.
Chociaż blisko nam do miasta,
Gdzieś granica jest i basta!

ARKADIUSZ TOFIL, rektor PWSZ:
Skończcie, proszę, wasze swary.
Czas wirusa brać za bary.
Zamiast ciągle tylko ględzić,
Po szczepionkę „migiem" lećmy!
Betonowy pas startowy,
W Depułtyczach już gotowy.

STARY ROK:
O, przemówił mądrze gość.
Szopce tej powiedzmy: dość!
Z racji wieku i doznania
Mam te dla was przykazania
Pierwsze – zawsze ważyć słowo,
A nie rzucać nim lajtowo.
Obietnic nie składać pustych,
Bo człek mędrszy od kapusty.
Drugie – by ludzi szanować,
A nie kłamać i kantować!
Raz się uda, drugi też
– później wyrwą niczym perz!
Trzecie – robić, nie odkładać,
Działać sprawnie, zamiast gadać.
Proszę, przykład zaniechania:
Dziura na Szkolnej do załatania.
Czwarte – się uśmiechać do człowieka,
Bo na gromy on nie czeka.
Każdy walczy z problemami
I nie musi już z chamami.
Piąte, szóste, dwieście trzecie –
Bądź człowiekiem, mój człowiecze…

NOWY ROK:
Mija, już znika Stary Rok,
Co dla wszystkich przyniósł szok.
Słyszę szepty: – Co przyniesie?
Wszyscy oczekują w stresie.
Czy przepędzę wnet covida?
Czy się skończy zaraz bida?
Czy odmrożą gospodarkę?
Czy samotni znajdą parkę?
Pytań zewsząd jest bez liku.
A odpowiedź – na stoliku:
Ani cuda, lewa kasa,
Tylko rozum, upór, praca
W życiu tym jest, co popłaca.
Róbmy swoje.

CHÓR:
Czyny, nawet te niewielkie,
Niech malują życie z wdziękiem.

KRASNYSTAW. Miasto tłumaczy się z ozdób bożonarodzeniowych

Świąteczny paw podzielił mieszkańców



Jest duży. Kolorowy i rozświetlony. Paw stanął w centrum Krasnegostawu jako element bożonarodzeniowego wystroju. Kosztował 15 tys. zł. Część mieszkańców miasta krytykuje inicjatywę władz i zastanawia się, co też ma on wspólnego ze świętami.

Kilkanaście dni temu ozdobiono świątecznymi elementami krasnostawski Rynek. Pojawiła się ładna, drewniana szopka, świecąca choinka i wielkie sanki, na okolicznych drzewach powieszono bombki. Pojawił się też wielki, kolorowy paw, który wzbudza najwięcej kontrowersji. - Co to ma wspólnego ze świętami Bożego Narodzenia? - zastanawia się starsza mieszkanka Krasnegostawu, którą spotykamy na Rynku. Towarzyszący jej mężczyzna dodaje: - To jakieś takie chyba nowoczesne, żyję tyle lat i o pawiu w kontekście Bożego Narodzenia nie słyszałem. Nieco młodszy mężczyzna zastanawia się z kolei, ile te wszystkie ozdoby kosztowały. - Mamy pandemię, kryzys, ludzie tracą pieniądze, a miasto szaleje z ozdobami - komentuje. Cieszą się za to dzieci, które chętnie robią selfie z pawiem czy saniami w tle. O koszt tegorocznych świątecznych ozdób i symbolikę pawia zapytaliśmy **Krzysztofa Zielińskiego** z urzędu miasta Krasnystaw.

- Ozdoby świąteczne, którymi udekorowane jest miasto Krasnystaw (Rynek Miejski oraz główne ulice), gromadzone są od roku 2012 do dziś - podkreśla Zieliński. Pierwsze zakupy dotyczą roku 2012, następne realizowane były w kolejnych latach do roku 2020. W 2012 roku miasto wydało 26 tys. zł (sztuczna choinka), w 2013 - 14 tys. zł (iluminacje przy latarniach na ul. Okrzei), w 2014 - 15 tys. zł (iluminacje przy latarniach na ul. Mostowej, w 2015 - 15 tys. zł (iluminacje przy latarniach Park Miejski), w 2016 - ok. 20 tys. zł (iluminacje na budynku urzędu miasta), w 2017 - 10 tys. zł + 8 tys. zł + 3 tys. zł (renifer, sanie - wynajem, naprawa uszkodzonych elementów choinki i iluminacji), w 2018 - ok. 10 tys. zł + 14,3 tys. zł (renifer i sanie - wynajem, gwiazda), w 2019 - 10 tys. zł + 46 tys. zł +3,8 tys. zł (renifer + sanie - zakup, sztuczna choinka LED, kurtyna LED na klęczące drzewo w Parku Miejskim).

- W 2020 r. zakupy zostały dokonane przed ogłoszeniem pandemii koronawirusa - zaznacza Zieliński. W lutym 2020 r. miasto złożyło zamówienie na wspomnianego pawia (kosztował 15,2 tys. zł, płatności dokonano w marcu) oraz na iluminacje na Rynku (11 tys. zł). Szopka Bożonarodzeniowa kosztowała 3,8 tys. zł (same materiały, szopkę wykonali podopieczni Centrum Integracji Społecznej w Krasnymstawie). Figury do szopki to z kolei koszt 20 tys. zł, wykonane zostały w ramach projektu pt. „Podnoszenie atrakcyjności turystycznej Miasta poprzez stworzenie produktu turystycznego propagującego walory historyczno-krajobrazowe Krasnegostawu i okolic".

Pytany o pawia Zieliński podkreśla, że w momencie jego zakupu nikt nie przypuszczał, że za kilka dni zostanie ogłoszona pandemia. - Lutowy termin zakupu został dokonany po korzystnych cenach na rynku, które po sezonie są o niemal 50 procent niższe. Przygotowanie Rynku Miejskiego na okres świąteczno-noworoczny wpisuje się w długoletni program rewitalizacji przestrzeni miejskiej i jest skierowany przede wszystkim do mieszkańców miasta oraz osób odwiedzających. W dobie pandemii oraz ograniczeń z tym związanych byliśmy zmuszeni odwołać tegoroczne Chmielaki Krasnostawskie oraz wiele imprez kulturalnych i sportowych. Namiastką oferty, którą proponuje miasto w tym roku dla swoich mieszkańców jest Szopka Bożonarodzeniowa oraz iluminacje świąteczne przygotowane w centrum miasta. W swoich działaniach staraliśmy się podejmować takie działania, aby ich efekt był skierowany do wszystkich grup wiekowych - mówi Zieliński.

- *Skąd pojawił się pomysł na tego pawia, ludzie komentują, że nie ma on związku ze świętami Bożego Narodzenia? - dopytujemy.*

- Paw to ptak królewski. Zamieszkuje parki i ogrody. Symbolizuje dostojeństwo i powagę, więc jak najbardziej wpisuje się w parkową scenerię centrum miasta Krasnegostawu. Pamiętając i mając na uwadze protesty mieszkańców związane z planowaną wycinką drzew w Parku Miejskim kilka lat temu zaproponowaliśmy rozwiązanie, które ma na celu eksponowanie tego co mamy. Między innymi na klęczącym „Drzewie Roku" rozsławiającym Krasnystaw na cały kraj i Europę usytuowanym w Rynku zamontowaliśmy iluminację podkreślając jego unikatowy i nietuzinkowy charakter. W samym centrum miasta w bezpośredniej bliskości miejsc sakralnych ustawiona została Szopka Bożonarodzeniowa, efekt prac rzeźbiarskich z pleneru, który odbywał się w tym roku w Krasnymstawie. Pomysł zakupu iluminacji pawia to decyzja całego zespołu pracowników urzędu miasta podyktowana tym, by w krajobraz Krasnegostawu wprowadzać elementy dynamiczne zgodnie z hasłem i logo miasta Krasnystaw-Naturalnie. Zdajemy sobie, również sprawę, że każda zmiana rodzi konsekwencje tego, że może nie spodobać się wszystkim. My, pomimo tego, jednak takie ryzyko podjęliśmy, hołdując zasadzie, że błędów nie popełnia tylko ten, co nic nie robi - komentuje. Zieliński zauważa też, że paw jest obecny w średniowiecznych dziełach sztuki, w rękopisach i na obrazach, stosowany jest jako dekoracyjny motyw na budynkach i kościołach. Paw pojawia się nawet wśród zwierząt w stajni Narodzenia Chrystusa. - Katolicy uznali pawia jako figurę - symbol przedstawiający zmartwychwstanie, odnowienie i nieśmiertelność. Ta symbolika ma swój początek w starożytnej legendzie mówiącej, że ciało pawia nie podlega rozkładowi. Pawia można również znaleźć na wielu mozaikach i obrazach, a także na chrzcielnicach dawnych kościołów katolickich na Wschodzie i na Zachodzie. Paw również symbolizuje wszystko widzący Kościół katolicki, który czuwa nad swoimi dziećmi nieustannie, w dzień i w noc. Pawie były wspólnym motywem dekoracyjnym na starych kościołach i budynkach - mówi Zieliński. **(kg)**

Tymczasem we Włodawie...

Stan obecny nienormalny

Coś w tym roku nieciekawie –
Wirus krąży po Włodawie!
Szlaja się po wszystkich kątach,
Rynkiem, Długą, po Reymonta.
Kraszewskiego mknie, to Prusa…
Jest ulica bez wirusa?

Oprócz ulic, nie pierdoły,
Wcisnął się też w szpital, w szkoły.
Liże asfalt, beton, trawkę,
Od więzienia po Włodawkę.
Kąsa miasto, jak ta żmija,
Tylko wziąć mu obić ryja.

Z trotuarów naród znika!
(zbiec chce saper też, z pomnika)
Każdy biegnie drogą swoją!
Lecz są też, co się nie boją.
Dystans – bzdety! covid, maska…
Ziemia kulą? Skąd! Wszak płaska.

Stan obecny nienormalny.
Miasto przeszło na tryb zdalny!
Nie pomogą znajomości,
Wszystko teraz w odległości.
Ci co uczą, leczą, piszą,
Przed ekranem ślęczą, z myszą.

Lecz też zdarza się rodzynek,
Co niezdalnie robi Rynek.
Prace wokół Czworoboku,
Park przy cerkwi też w tym roku.
Promenada rzekę zdobi.

Chociaż wirus, coś gród robi!

Stara się, bez popeliny,
Też starostwo, no i gminy.
Choć przed covid strach wciąż srogi,
Tutaj chodnik, a tam drogi.
Cóż, że wirus, więc rok lichy -
W samorządach nie ma kichy!

Krąży wirus, no i kropka.
Stąd w pandemię inna szopka.
Nikt się nie chce wypowiadać!
No bo jak tu w masce gadać.
A w dodatku nieustannie
ViP-y są na kwarantannie.

Mija rok w powiecie, w mieście.
Idzie nowy, lepszy, wierzcie!
Zginie stare, złe, mknie nowe
Ze szczepionką, Antonowem.

A na covid dzisiaj sposób?
Na wigilii po pięć osób.
Na pasterce - według życzeń!
Tam brak raczej ograniczeń.

eprasa.pl c3ed7da0cc

Szlachetna Paczka w powiecie włodawskim



(11-12 grudnia) To był Weekend Cudów Szlachetnej Paczki rejonu powiat włodawski - finał ogólnopolskiego programu pomocowego SZLACHETNA PACZKA organizowanego przez Stowarzyszenie WIOSNA z Krakowa.

Podobnie jak w poprzednich latach starosta włodawski Andrzej Romańczuk objął patronatem honorowym akcję na naszym terenie, a burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński udostępnił na magazyn Szlachetnej Paczki salę konferencyjną ratusza. Kolejny rok Stowarzyszenie Centrum Wolontariatu we Włodawie zapewniło zaplecze administracyjne do realizacji programu. Po raz szósty z rzędu funkcję lidera rejonu pełniła Elżbieta Bartosiak.

- *To był wyjątkowo trudny rok ze względu na panującą w naszym kraju pandemię koronawirusa* - mówi E. Bartosiak. - *W związku z tym nie wiadomo było do końca czy program ma szansę realizacji w tak trudnych okolicznościach. Od samego początku trudno było o zgłoszenia wolontariuszy, ale 15 osób postanowiło nie poddawać się i pomagać innym na miarę swoich możliwości. Spotkania organizacyjne zespołu wolontariuszy odbywały się tylko online.*

Od października wolontariusze odwiedzali w reżimie epidemiologicznym potrzebujące osoby/rodziny z powiatu. W tym roku do pomocy w ramach programu wolontariusze zakwalifikowali 10 rodzin (w tym osoby samotne), na około 40 zgłoszeń. Aby odwiedzić rodzinę wolontariusze musieli najpierw musieli przeprowadzić telefoniczne wywiad zdrowotny z rodziną, być zdrowi i przestrzegać ścisłych procedur sanitarnych. Podobnie podczas Weekendu Cudów na magazynie Szlachetnej Paczki obowiązywały ścisłe procedury epidemiologiczne. Mimo wielu obaw związanych z pandemią okazało się, że chęć pomagania jest większa niż lęk przed koronawirusem. Pomimo tego, iż w szkołach nie było uczniów z powodu edukacji zdalnej, jak co roku społeczności włodawskich szkół: I LO, ZSZ nr 1 i II LO we Włodawie, SP nr 3 we Włodawie zorganizowały Szlachetne Paczki. Tradycyjnie w pomoc włączyły się także włodawskie przedszkola nr 1, 2 oraz Maluszkowo. Wsparcia nie odmówili również urzędnicy z większości włodawskich urzędów oraz funkcjonariusze i pracownicy PSG we Włodawie w PSG w Dołhobrodach oraz z PSG w Sławatyczach, a także załoga z ZK we Włodawie. Średnia wartość Szlachetnej Paczki dla rodziny w tym roku w naszym rejonie wyniosła ok. 4000 zł, a tworzyło ją statystycznie aż 150 osób. Transport paczek był w tym roku możliwy dzięki umożliwieniu przez gminę Włodawa udziału w Szlachetnej Paczce zespołów OSP z Różanki oraz OSP z Orchówka.

- *Słowa uznania należą się szczególnie drużynie strażaków z Orchówka* - mówi E. Bartosiak - *którzy pomimo trudnych zimowych warunków atmosferycznych dzielnie przenosili nie jednokrotnie bardzo ciężkie paczki, sprzęty AGD czy meble. Wolontariusze Szlachetnej Paczki dziękują również włodawskim firmom budowlanym za użyczenie transportu paczek oraz właścicielowi szkoły nauki jazdy za przewóz busem wolontariuszy*.

Na zakończenie dwóch dni ciężkiej pracy wolontariusze otrzymali podziękowania za swoją społeczną działalność. Tradycyjnie w nagrodę pojawił się pyszny tort z napisem SZLACHETNA PACZKA 2020 z lokalnej cukierni, by wszyscy uczestnicy słodko zapamiętali ten trudny ze względu na pandemię Weekend Cudów i za rok znowu zdecydowali się pomagać innym.

Wolontariusze Szlachetnej Paczki rejonu włodawskiego dziękują, każdemu kto dał z siebie kawałek serca, dołożył swoją cegiełkę do szlachetnych paczek dla osób potrzebujących.



Aniołki Bożonarodzeniowe przedszkolaków w Domu Pomocy Społecznej „Senior” w Różance

Tradycja nie daje się pandemii



Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie było organizatorem Międzyprzedszkolnego konkursu plastycznego pt. „Aniołek Bożonarodzeniowy”. Ze względu na pandemię w tym roku jest to pierwsza tego typu impreza. Jej celem było rozwijanie aktywności twórczej dzieci, wzmacnianie współpracy środowiska rodzinnego z przedszkolem oraz kontynuowanie współpracy placówek oświatowych z terenu Włodawy w nowej rzeczywistości. W konkursie mogły wziąć udział dzieci w wieku od 3 do 6 lat wraz z rodzicami, dziadkami lub rodzeństwem. Ich zadaniem było wspólne wykonanie postaci anioła dowolną techniką plastyczną. Ten sposób międzypokoleniowej, wspólnej aktywności pielęgnuje i wzmacnia więzi rodzinne, co jest korzystne dla harmonijnego rozwoju dziecka - przekonuje dyrektor **Danuta Kloc**. W konkursie wzięło udział łącznie 64 uczestników z Przedszkola Miejskiego nr 2 we Włodawie, Miejskiego Przedszkola Integracyjnego we Włodawie, Niepublicznego Przedszkola „Mała Akademia” we Włodawie oraz grup przedszkolnych Szkoły Podstawowej nr 3 im. gen. F. Kleeberga we Włodawie.

Oceny prac konkursowych dokonała Komisja konkursowa, w skład której weszły Radne Rady Miejskiej z Komisji Oświaty, Kultury i Sportu - **Joanna Szczepańska** i **Joanna Uryniuk** na czele z Przewodniczącą Komisji **Janiną Klimczuk**. Głównymi kryteriami oceny prac były pomysłowość i oryginalność w doborze materiałów, estetyka i staranność wykonania oraz ogólne wrażenie artystyczne. Komisja konkursowa miała bardzo trudne zadanie. Ostatecznie nagrody przyznano za prace, które wykonali: **Kacper Zieliński, Zosia Paszkiewicz, Kacper Gajewski** oraz **Laura i Martyna Szczepaniak.** Jury przyznało także wyróżnienia, które otrzymali: **Emilia Niedzielak, Tobiasz Pyć, Staś Mietiułka, Filip Bieliński, Nela Glina, Iga Torbicz, Aleksander Olszewski i Kacper Sieradzki.** Dla laureatów organizatorzy przygotowali dyplomy i nagrody, natomiast pozostali uczestnicy, biorący udział w konkursie, otrzymają pamiątkowe dyplomy uczestnictwa oraz upominki. Ze względu na obostrzenia sanitarne nagrody zostaną przekazane dyrektorom placówek wraz z prezentacją multimedialną, relacjonującą to wydarzenie.

Nowością tego konkursu jest to, że Anioły nie podlegają zwrotowi, gdyż zostaną przekazane do Domu Pomocy Społecznej „Senior” w Różance i po obowiązkowej kwarantannie oraz ozonowaniu, zaprezentowane zostaną w placówce podczas wystawy, a następnie wręczone pensjonariuszom w formie upominków podczas Świąt Bożego Narodzenia. Inicjatorkami i koordynatorami konkursu są nauczycielki: **Monika Kisiel** i **Marzena Sugier**. **(-)**









eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁM. Pod murami świątyni

Odkrywanie podziemnych tajemnic

Zakończyły się wykopaliska w zakrystii północnej bazyliki pw. Narodzenia NMP. Teraz czas na podsumowanie tegorocznego sezonu badań archeologicznych i opracowanie pozyskanych zabytków, których jest mnóstwo. - Przybyła nam nowa przestrzeń pod zakrystią, do tej pory niedostępna. Są plany kolejnych badań i jeśli dojdą one do skutku czekają nas kolejne niezwykłe odkrycia - mówi Paweł Wira, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Badania w zakrystii północnej bazyliki pw. Narodzenia NMP w Chełmie, czyli w dawnej katedrze unickiej rozpoczęły się w 2017 r. Przeprowadzono je metodą górniczą pod posadzką. W praktyce wyglądało to tak, że wykonano otwór i okazało się, że jest potrzeba zbadania znajdującej się pod spodem przestrzeni. To była część badań wykopaliskowych w związku z realizacją projektów: „Prace restauratorskie, budowlane i konserwatorskie związane z badaniami archeologiczno-architektonicznymi w kryptach bazyliki pw. Narodzenia NMP w Chełmie" oraz polsko-ukraińskiego projektu badawczego „Poszukiwania, identyfikacja i rozpoznanie naukowe najstarszej świątyni Bogurodzicy wybudowanej w Chełmie przez króla Daniela Halickiego". W części wschodniej zakrystii odkryto wówczas murowane przejście, łączące zakrystię i krypty, dawniej zamykane, a także pozostałości balustrady i schodów drewniano-kamiennych do niego prowadzących oraz utwardzenie przejścia. Natomiast w części północnej wykopu odkryto pozostałości podłogi z okresu nowożytnego. Zbadano częściowo fundament ceglano-kamienny absydy z XIII w., zniszczonej podczas późniejszych remontów. Naukowcy odkryli też wtedy wiele zabytków ruchomych, tj. ceramikę z XIII wieku oraz XVI-XVII wieku, kości zwierzęce, monety z XVII w., płytki posadzkowe ceramiczne, fragmenty szkła witrażowego. Następnie prace przerwano, ale powrócono do nich latem br. Wznowienie badań archeologicznych było możliwe dzięki dotacji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznanej Parafii pw. Narodzenia NMP w Chełmie. Naukowcy pod nadzorem dr **Stanisława Gołuba** przystąpili do odtworzenia tunelu łączącego krypty pod bazyliką z budynkiem klasztornym w ramach projektu „Bazylika pw. Narodzenia NMP w Chełmie - remont elewacji północnej z odtworzeniem krypty z architekturą z XIII - XVIII w. oraz wyjściem ewakuacyjnym - etap III".

- Badania archeologiczne objęły całą zakrystię, ponieważ w projekcie przewidziano wymianę współczesnej posadzki - informuje kierownik Wira. - W trakcie prac skuto niehistoryczną posadzkę wraz z wylewką oraz wyeksplorowano nawarstwienia miąższości około trzech metrów. Odkryto jedenaście obiektów archeologiczno-architektonicznych i cztery groby szkieletowe. Eksploracja wnętrza zakrystii do warstwy calca przyniosła wiele interesujących informacji. Odsłonięto pozostałości datowanej na XVIII wiek podłogi w postaci legarów drewnianych, między którymi znajdowała się warstwa suchej zaprawy wapiennej. Prawdopodobnie nad nią znajdowała się młodsza podłoga drewniana. Częściowo odtworzono przejście prowadzące do krypt, zamurowane w XVIII wieku znajdujące się w ścianie południowej zakrystii. Było ono zamykane, o czym świadczą zachowane zawiasy. Wzdłuż ściany południowej zakrystii udokumentowano pozostałości schodów wewnętrznych prowadzących do przejścia do krypt - kamienno-drewnianych, datowanych prawdopodobnie na XVII wieku. Odsłonięto ponadto cały fundament kamienno-ceglany ściany wschodniej prostokątnej absydy cerkwi z drugiej połowy XIII wieku.

Podczas prac w zakrystii natrafiono na trzy pochówki trumienne, bez wyposażenia: kobiecy i dziecięcy oraz męski. Według naukowców były związane z cerkwią XIII-wieczną. Odkryto też jedną jamę grobową bez szkieletu.

- Na uwagę zasługuje fakt, iż udokumentowano pozostałości starszego osadnictwa datowanego do pierwszej połowy XIII wieku w postaci prawdopodobnej półziemianki o konstrukcji słupowej - informuje kierownik Wira. - Zebrano liczne zabytki ruchome: ceramiki, kości zwierzęce, kafle, szkła witrażowe i sakralne takie jak płytki posadzkowe ceglane i kamienne, o ogólnej chronologii od XIII do XIX wieku. Znaleziono też kilkadziesiąt monet, głównie z XVI-XVII wieku. Wystąpiły także zabytki trudne do interpretacji: pojedyncze krzemienie, gładzona siekierka krzemienna prawdopodobnie ze schyłkowego neolitu czy moneta mongolska z otworem. Dzięki tym pracom pod zakrystią północną przybyła nam nowa przestrzeń, do tej pory niedostępna. Plan jest taki, aby odtworzyć osiemnastowieczne wejście do krypt pod zakrystią i udostępnić je zwiedzającym. Odsłonięte partie murów zostałyby oznaczone datami i informacjami o wcześniejszych świątyniach. Myślę, że całość będzie atrakcyjna dla zwiedzającego. Miejmy nadzieję, że uda się pozyskać środki na prace przy dawnym klasztorze bazylianów. Plany odnośnie tego miejsca są imponujące, a odkrycia archeologiczne zapowiadają się tam interesująco. Wiemy o tym, bo jakiś czas temu przerwano tamtejsze badania w ciekawym momencie, dlatego warto do nich powrócić.

(opr. mo, fot. S. Gołub, WUOZ)



Zakrystia północna w bazylice pw. Narodzenia NMP, odsłonięte przejście do krypt pod prezbiterium i nawą główną.



Zakrystia północna bazyliki w trakcie badań archeologicznych.



Trumienne groby kobiety i dziecka datowane na XIII w. odkryte w tym roku w zakrystii północnej bazyliki



Fragmenty m.in. szklanych naczyń sakralnych oraz glinianej fajki.



Naczynie liturgiczne - ampułka na wino lub wodę.



Fragmenty szklanych naczyń sakralnych.



Wnętrze zakrystii obecnie, z nowym stropem, fot. WUOZ





Krypty pod zakrystią północną, fot. WUOZ

GMINA RUDA-HUTA. Myśliwi wspomogli

Nie zostawią w potrzebie

Myśliwi z Koła Łowieckiego nr 23 „Szarak" z Chełma pomogli rodzinie z Marynina w gminie Ruda-Huta w remoncie łazienki, podłączeniu wodociągu i kanalizacji.

„Szarak" w ramach „Myśliwskiej paczki" już w ubiegłym roku wsparł Romana Szczepańskiego, niepełnosprawnego mieszkańca Marynina. Myśliwi z koła pomogli w załatwieniu dotacji z PFRON i dołożyli z własnej kieszeni do remontu łazienki w jego domu oraz podłączenia wodociągu i kanalizacji. 17 grudnia przedstawiciele Zarządu Koła symbolicznie przekazali wykonane prace oraz świąteczne życzenia. **(b)**





eprasa.pl c3ed7da0cc

Koniec procesu i sromotna klęska organów ścigania

Oskarżeni o bandytyzm i terror prawomocnie uniewinnieni

Brak wystarczających dowodów na winę oskarżonych - orzekł w czwartek Sąd Apelacyjny w Lublinie. Prawomocnym wyrokiem Maksym S., Oleksandr S. i Oleksandr F. zostali oczyszczeni ze wszystkich stawianych im zarzutów. Za tortury nad trzema rodzinami z Chełma i okolic nie odpowie nikt, a zwolnieni z aresztu Ukraińcy mogą domagać się odszkodowania.

Na przełomie wiosny i lata 2018 roku w Ochoży-Kolonii, Okszowie i Chełmie doszło do trzech wyjątkowo brutalnych napadów.Tortury, którym bandyci poddawali swoje ofiary, wielu porównywało do działań banderowców na Wołyniu w 1943 roku.

Za pierwszym razem sprawcy bili i podtapiali swoją ofiarę w wannie, a jeden z nich przyłożył mężczyźnie widły do brzucha, żeby się nie szarpał. Związali też jego żonę. Chcieli pieniędzy ze sprzedaży samochodów i prawdopodobnie myśleli, że mieszka tam właściciel komisu, znajomy ofiary. Znaleźli około 2 tys. zł. Za drugim razem byli już lepiej przygotowani. Łamaną polszczyzną mówili do ofiary po imieniu, żądając pieniędzy. Bili gumowym młotkiem po stopach i palcach rąk, przypalali ciało rozgrzanym żelazkiem. Obłowili się na ponad 120 tys. zł, zabierając gotówkę, biżuterię i wartościowe przedmioty. Z trzecim napadem ich brutalność jeszcze bardziej wzrosła. Weszli do domu na os. Słoneczne w Chełmie, w którym był ojciec z kilkuletnim synem. Związali chłopca i nałożyli mu worek na głowę. Jego ojca skrępowali, zawlekli do łazienki, bili, podtapiali i przypalali mężczyźnie wrażliwe miejsca rozgrzaną lokówką do włosów. Uciekli, zabierając ze sobą około 60 tys. zł.

Działali pod osłoną nocy, w kapturach, rękawiczkach, z zasłoniętymi twarzami. Wcześniej dokładnie obserwowali domy swoich ofiar. Prawdopodobnie też - przynajmniej w drugim napadzie - mieli czymś nasączone ubrania, by zmylić policyjne psy. Nie zostawili po sobie żadnych śladów, a skład grupy za każdym razem nieco ulegał zmianie. Jedyne, na czym bazowali śledczy, to rozpoznanie głosów. Ale i to, co wytknął przy ogłaszaniu wyroku sąd I instancji, nie mogło być brane pod uwagę, bo policja przeprowadziła okazanie w sposób „urągający wszelkim zasadom".

Po trzecim napadzie policjanci zatrzymali w dwóch miejscach przy granicy 10 Ukraińców, wśród nich byli: 22-letni dziś **Oleksandr F.** ze swoim nieletnim wówczas bratem (ze względu na wiek trzeba było chłopaka wypuścić), **Oleksandr S.** (37 lat) i 19-letni dziś **Maksym S.** To ich głosy rozpoznali poszkodowani (pierwsza ofiara rozpoznała głos Oleksandra F., z kolei trzecia bez żadnych wątpliwości wskazała po głosie na Oleksandra S., jako tego, który przypalał żelazkiem i wydawał polecenia. Wszystkie ofiary zgodnie rozpoznały też chropowaty, gardłowy i niski głos, jako należący do Maksyma S.). Problem w tym, że pokój w komendzie został przedzielony materacem gimnastycznym, gdzie po jednej stronie stały ofiary, a po drugiej kolejno zatrzymani odczytywali wskazane kwestie. Policjanci nie nagrali eksperymentu, a jedynie dołączyli do akt protokół z okazania, i zachowali się wbrew przepisom, które mówią, że okazanie musi być przeprowadzone w sposób wyłączający możliwość sugestii. Oznacza to, że głosy domniemanych sprawców powinny zostać okazane wśród innych podobnych głosów.

Sąd Okręgowy w Lublinie najpierw odrzucił przesłany przez prokuraturę akt oskarżenia przeciwko trzem Ukraińcom, nakazując śledczym przeprowadzić badanie fonologiczne. Tyle że Ukraińcy - od początku utrzymywali, że są niewinni - odmówili pobrania próbek głosów, do czego zgodnie z polskim prawem nie można ich zmusić. Gdy sprawa trafiła w końcu na wokandę, w marcu tego roku sąd I instancji uniewinnił całą trójkę wobec niskiej wartości dowodów i zwolnił ich z aresztu. - Rozpoznanie drugiej osoby tylko po głosie, nawet jeśli jest to osoba najbliższa, którą znamy, jest czynnością bardzo trudną. Sąd, wierząc w szczerość świadków, nie przyjmuje tego dowodu, jako dowodu o charakterze niewątpliwym i stuprocentowo pewnym, który dałby podstawę do ustalenia, że te osoby uczestniczyły w tych rozbojach - uzasadnił wyrok sędzia **Bartosz Kamieniak**, podkreślając, że to, co przedstawiło oskarżenie, to jedynie próba pokazania, że Ukraińcy byli w Polsce, gdy dochodziło do napadów.

Prokuratura złożyła odwołanie, a w ubiegły czwartek (17 grudnia) Sąd Apelacyjny wydał wyrok utrzymujący w mocy orzeczenie sądu I instancji i tym samym prawomocnie uniewinnił całą trójkę. Teraz Ukraińcy mogą domagać się odszkodowania za tak długi pobyt w areszcie.

- Podstawą do wydania wyroku był brak wystarczających dowodów na winę oskarżonych - mówi sędzia **Barbara du Chateau**, rzecznik Sądu Apelacyjnego w Lublinie. **(pc)**

Runęła ściana kamienicy. Ewakuowano ludzi



Kamienica przy ul. Obłońskiej w Chełmie sypała się, straszyła, aż w końcu jej część runęła. Inspekcja nadzoru budowlanego nakazała natychmiastową rozbiórkę budynku.

Tyle dobrego, że w środku nie było nikogo. W sobotę przed południem (19 grudnia) zawaliła się część tylnej ściany pustostanu przy ul. Obłońskiej (od podwórza), który od lat straszył wyglądem. Interweniowała straż, zabezpieczając teren wokół i ewakuując ludzi z dwóch sąsiednich kamienic. Policja kierowała ruchem.

Kamienica, jak wiele innych zaniedbanych i opuszczonych w mieście, ma swoich właścicieli. Dwa lata temu zarządca obiektu, czyli PUM, zabezpieczył sypiący się budynek siatką. Wtedy jednak, jak mówił wówczas powiatowy inspektor nadzoru budowlanego, obiekt nie groził katastrofą budowlaną, więc nie było konieczności jego rozbiórki. Teraz to się zmieniło.

Sześć rodzin z dwóch sąsiednich kamienic, których mieszkania znajdowały się w niebezpiecznie bliskiej odległości od walącego się pustostanu, musiało zabrać najpotrzebniejsze rzeczy i wyprowadzić się. Część znalazła schronienie u rodziny i znajomych, a 5 osób sztab kryzysowy urzędu miasta zakwaterował w hotelu pracowniczym Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Nadzór budowlany nakazał obecnym na miejscu właścicielom rozbiórkę budynku w trybie natychmiastowym. Jeszcze tego samego dnia firma rozbiórkowa przeprowadziła oględziny. Po niedzieli mają ruszyć z robotami, tak by ewakuowane rodziny mogły bezpiecznie wrócić do swoich domów na święta. **(pc)**

Ładowarka i rozbitek z Andory



Kierowca samochodu ciężarowego usiłował, w naczepie pojazdu, wywieźć z Polski na Ukrainę kradzioną ładowarkę teleskopową. Transport udaremnili mu funkcjonariusze straży granicznej z Dorohuska.

- W czasie dalszych czynności kontrolnych funkcjonariusze ustalili, iż maszyna marki JCB o wartości 115 tysięcy złotych jest poszukiwana jako utracona na terytorium Wielkiej Brytanii. Do sprawy przesłuchano w charakterze świadka 24-letniego obywatela Ukrainy, który był kierowcą pojazdu - mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Mężczyzna po czynnościach został zwolniony, a ładowarka zabezpieczona. Nie ona jedna w ostatnich dniach stanęła na służbowym parkingu SG. Kilka dni wcześniej pogranicznicy z Dorohuska odzyskali inny kradziony pojazd. - Tym razem nie był to pochodzący z przestępstwa luksusowy samochód przerzucany przez granicę na wschód. Funkcjonariusze odzyskali auto, które wcześniej uczestniczyło w kolizji i było poszukiwane - dodaje por. Sienicki.

Rozbity Volkswagen Tiguan jechał na lawecie, którą kierował 46-letni obywatel Ukrainy. W czasie kontroli granicznej funkcjonariusze SG ustalili, że warty mniej więcej 45 tys. zł samochód jest poszukiwany jako utracony na terytorium Andory. **(pc)**

Kosztowna przejażdżka

W piątek rano (18 grudnia), jak mówi sierż. **Angelika Głąb-Kunysz** z KMP w Chełmie, dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o kolizji drogowej. Na miejscu policjanci znaleźli tablicę rejestracyjną i zderzak. Po sprawdzeniu numeru w systemie ustalili, że „zgubione" części pochodzą z samochodu 40-letniej chełmianki.

Szybko okazało się, że Volkswagen Transporter faktycznie należy do kobiety, ale to nie ona nim kierowała tego ranka. Korzystając z tego, że w stacyjce były kluczyki, pracownik firmy 40-latki zabrał bez pytania firmowe auto i pojechał na przejażdżkę. - W trakcie przejażdżki doprowadził do kolizji z zaparkowanym samochodem, zgubił tablicę rejestracyjną i zderzak, a następnie odstawił samochód w to samo miejsce. Za swój czyn będzie tłumaczyć się w sądzie. Właścicielka oszacowała straty na 1500 złotych - mówi sierżant Głąb-Kunysz. **(pc)**

Wyłamali drzwi, wynieśli chorą

Dramatyczna akcja w Pliskowie, w gminie Leśniowice. Pod numer alarmowy wojewódzkiego Centrum Powiadamiania Ratunkowego zadzwoniła przestraszona kobieta, mieszkanka Wrocławia. Mówiła, że nie może nawiązać kontaktu z chorą na epilepsję matką, prosiła o pomoc i wysłanie kogoś do jej rodzinnego domu we wsi.

16 grudnia, około godziny 22, na posesję w Pliskowie zajechały wozy strażackie. Na podwórku stała już policja i sąsiadka 51-latki. Przez okno zamkniętego domu widać było włączony telewizor, ale gospodyni nie reagowała na nawoływania. Strażacy przy użyciu sprzętu burzącego wyłamali drzwi i weszli do środka. W pokoju, na łóżku, zastali leżącą kobietę. Była wpółprzytomna. W pewnym momencie nastąpił atak padaczki. Strażacy bez zbędnej zwłoki zabezpieczyli chorą, następnie podali tlen i zajęli się nią do czasu przyjazdu ratowników medycznych. Kobieta trafiła do szpitala. **(pc)**

eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁM. Pracownicy PUM pozostają bezkarni

Można wyrzucać meble z balkonu

Pracownicy PUM postanowili szybko i skutecznie pozbyć się mebli eksmitowanego lokatora. Zamiast mozolnie znosić sprzęty z czwartego piętra na dół, zrzucili wszystko z balkonu na trawnik. Zdaniem prokuratury nie jest to przestępstwem. Sprawę umorzono.

O tej bulwersującej sprawie poinformowali nas zaraz po zdarzeniu świadkowie. - Niejedna osoba była już eksmitowana z tego bloku, ale nigdy w taki sposób - podkreślała wówczas jedna z mieszkanek.

27 lipca pracownicy PUM mieli na mocy wyroku sądu przekwaterować ich wieloletniego sąsiada - dłużnika czynszowego - z mieszkania komunalnego przy ul. Czarnieckiego do lokalu socjalnego przy ul. Rejowieckiej. Postanowili przyspieszyć proces przesiedlenia, wyrzucając mienie prywatne mężczyzny przez balkon. Z czwartego piętra leciały nie tylko firanki i karnisze czy drobne przedmioty, ale taborety, stół, szafki kuchenne, komoda z lustrem. Meble z hukiem roztrzaskały się o ziemię, a odłamki szkła rozprysły po okolicy.

Po nagłośnieniu przez nas sprawy kierownictwo departamentu komunalnego chełmskiego magistratu wezwało do siebie prezes PUM. - Przedstawiciele miasta wyrazili oburzenie tym - nie ma co ukrywać - karygodnym zachowaniem pracowników spółki, zażądali też szczegółowych wyjaśnień dotyczących - komentował w rozmowie z „Nowym Tygodniem” **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm.

Z kolei prezes PUM, **Katarzyna Hapońska-Gajewska**, przekazała, że zgodnie z oświadczeniem pracowników, lokator był obecny na miejscu i wyraził zgodę na wyrzucenie jego rzeczy przez balkon. Pracownicy spółki zapewnili ją też, że podczas gdy jedni wyrzucali meble z balkonu, drudzy zabezpieczali miejsce zrzutu na dole. Przeczyły temu jednak słowa świadków: - Żaden z pracowników PUM-u nie stał na dole. Jeden (chyba kierownik) siedział na taborecie przed wejściem do klatki schodowej, z drugiej strony bloku. To ja dobre pół godziny sterczałam pod balkonem, żeby im przeszkodzić i mówiłam, że jak mają wyrzucać, to niech zrzucają wszystko na mnie. Śmiali się. Jeden przez balkon krzyczał, że w mieszkaniu jest taki smród, że rzygać się chce, poza tym kierownik im kazał, a oni „za chu**” nie będą robić za takie pieniądze - relacjonowała z przejęciem kobieta, która usiłowała przerwać proces „oczyszczania” lokalu w tak skandaliczny sposób.

Niszczenie czyjegoś mienia jest karygodne samo w sobie, ale ścigane na wniosek samego poszkodowanego. Narażenie na niebezpieczeństwo to już co innego, dlatego po publikacji artykułu policja „z urzędu” zainteresowała się działaniami pracowników PUM. Pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie wszczęte zostało dochodzenie w sprawie o przestępstwo określone w art. 160 par. 1 Kodeksu karnego („Kto naraża człowieka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3”). Tymczasem do „Nowego Tygodnia” zgłosiła się mieszkanka osiedla Działki i opowiedziała, że taki sposób eksmisji dłużników komunalnych nie jest w PUM niczym nowym, a na dowód pokazała zdjęcia sprzed kilku lat.

Gdyby lecąca z IV piętra komoda z lustrem spadła na człowieka, który przypadkiem pojawiłby się na linii zrzutu, zabiłaby go lub w najlepszym razie okaleczyła. Dla prokuratora takie gdybanie to jednak za mało, by komukolwiek stawiać zarzuty. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się też, że pracownicy miejskiej spółki złożyli w komendzie wyjaśnienia, z których miało wynikać, iż miejsce zrzutu mebli zabezpieczyli taśmą (choć takowej nie widać na zdjęciach robionych przez świadków, które otrzymaliśmy i opublikowaliśmy zaraz po zdarzeniu, a i sami świadkowie temu zaprzeczyli). Po kilku miesiącach, decyzją prokuratora, dochodzenie zostało umorzone wobec braku znamion czynu zabronionego. **(pc)**



Rozbite cacko i zakleszczony kierowca

Feralny poniedziałek na chełmskich drogach. 14 grudnia około godz. 9, na rondzie przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie, prawie pod nosem policjantów z miejskiej komendy, zderzyły się dwa samochody osobowe. Nowiutkie, warte kilkaset tysięcy złotych, BMW oraz mazda. Kierowca tego drugiego oraz pasażer BMW zdołali sami opuścić rozbite pojazdy przed przybyciem służb ratunkowych. 26-letni kierujący BMW (mieszkaniec gminy Chełm) był zakleszczony w pojeździe. Trzeba było użyć specjalistycznych narzędzi, żeby uwolnić i ewakuować mężczyznę. Całą trójka poszkodowanych zajął się zespół ratownictwa medycznego. Szczęśliwie skończyło się na ogólnych potłuczeniach i strachu. **(pc)**

Upalony uderzył w drzewo

- Paliłem marihuanę - przyznał się ratownikom medycznym 28-latek z powiatu hrubieszowskiego. W poniedziałek (14 grudnia), po godzinie 19, młody kierowca audi rozbił się na drodze wojewódzkiej nr 844, niecałe dwa kilometry od Chełma. Z dwojga złego dobrze, że jechał sam i nie doprowadził do wypadku. Audi 28-latka wypadło w pewnym momencie z trasy, uderzyło w drzewo i pokiereszowane zatrzymało się na poboczu. Uskarżającego się na silny ból głowy kierowcę zabrało pogotowie ratunkowe. O sprawie powiadomiona została policja. **(pc)**

Ostrożność za kółkiem konieczna!

Policja apeluje do kierowców o ostrożność, zachowanie bezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu i kierowanie się zasadą ograniczonego zaufania na drodze. Szczególnie w porze jesienno-zimowej, kiedy wcześniej zapada zmrok, a nawierzchnia może być pokryta marznącym deszczem.

W środę, 16 grudnia, przed godziną 17 przy ulicy Okszowskiej doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia z udziałem samochodu ciężarowego. Kierowca Volkswagena Golfa uderzył w tył jadącego przed nim renault, które następnie wyrzuciło do przodu i auto uderzyło w poprzedzającą je ciężarówkę marki Scania. Karambol spowodował utrudnienia na drodze, ale na szczęście nikomu nic się nie stało. Mimo uszkodzeń w obu osobówkach, kierowcy nie odnieśli poważnych obrażeń i samodzielnie opuścili pojazdy. **(pc)**

Pies wywrócił motorower

Właściciele domów jednorodzinnych nagminnie zapominają o swoich obowiązkach. Brama jest otwarta, a pies biega luzem i stwarza zagrożenie - dla siebie i innych. Nie inaczej było w czwartek rano, 17 grudnia, w Rejowcu Fabrycznym. Zwierzę wybiegło z niezamkniętej posesji na jezdnię, prosto pod koła nadjeżdżającemu motorowerzyście. 54-latek runął z jednośladu na ziemię. Skierowani na miejsce policjanci ustalili dane właścicielki zwierzęcia, ale nie udało im się nawiązać z nią kontaktu. Jak zapowiadają jednak mundurowi z chełmskiej komendy, wniosek o ukaranie nieodpowiedzialnej kobiety zostanie w najbliższym czasie skierowany do sądu. **(pc)**

Pięć stów za potrącenie

Na szczęście tylko z niegroźnymi urazami i potłuczeniami trafiła do szpitala we wtorek po południu (15 grudnia) 51-letnia chełmianka. Kobietę potrącił kierowca mercedesa w rejonie skrzyżowania ulicy Lutosławskiego z aleją Armii Krajowej. Ze wstępnej, ustnej, relacji policjantów wynika, że piesza biegła do przejścia. Gdy znalazła się na pasach, skręcający akurat kierowca nie wyhamował i uderzył w nią. Został ukarany 500-złotowym mandatem za spowodowanie kolizji drogowej. **(p)**

Wizja łatwego zarobku, duże straty w realu

Masowe oszustwa, także na kryptowaluty

Ktoś zadzwonił do ofiar i obiecał duże zyski, które miały zostać wygenerowane za pomocą kryptowalut. Skuszone wizją łatwego zarobku kobiety zainstalowały oprogramowanie, dzięki któremu złodziej miał wgląd do ich komputera. Zgodziły się też wpłacić depozyt na wskazane przez oszusta konto. Inne dały się nabrać na odzież i zabawki.

- Internetowi oszuści wykorzystują naiwnych bez skrupułów. Niska cena i szybka przesyłka kuszą niejednego klienta. Pamiętajmy! Jeśli ktoś proponuje transakcję i wydaje się ona zbyt atrakcyjna, to najprawdopodobniej nie jest prawdziwa. Kuszące oferty na stronach internetowych sprawdzajmy i weryfikujmy. Nie dajmy się oszukać - apeluje sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie

O tym, że nie należy wierzyć w każdą promocję oraz szybkie zyski z krypto walut, przekonały się cztery mieszkanki z Chełma. W czwartek (17 grudnia) oszukane w Internecie kobiety zgłosiły się do komendy. Dwie z nich są ofiarami naciągacza na tzw. „zdalny pulpit”.

O co dokładnie chodzi? Ktoś zatelefonował do obu pań i już na początku rozmowy obiecał duże zyski. Brzmiało wspaniale, ale potem szybko pojawiły się schody. Rybki, co prawda, połknęły haczyk i powiązały „wygraną” z inwestowanymi przez siebie pieniędzmi w kryptowalutach. Ba, były pewne, że o to właśnie chodzi. Procedura odebrania pieniędzy była jednak bardzo skomplikowana - kobiety miały zainstalować na komputerze oprogramowanie do zdalnego sterowania systemem. Oficjalnie w ten sposób rozmówca miał im zdalnie pomóc w dopełnieniu dalszych formalności, a tak naprawdę chodziło mu tylko o dostęp do komputera ofiar. Niestety, obie panie posłuchały. Dalszy etap to manipulacja i gra na emocjach. Panie musiały zalogować się do bankowości internetowej i „wpłacić depozyt”. Potem pieniądze miały im zostać zwrócone z obiecanym zyskiem. - Mieszkanki Chełma zostały zapewnione, że otrzymają zwrot wpłaconych pieniędzy z dużą nawiązką. Wszystko widziały na pulpicie swojego komputera, również wykonywany przelew z ich rachunku, który zaakceptowały i potwierdziły. Niestety, gdy nie doszło do zwrotu pieniędzy, zorientowały się, że zostały oszukane. 55-latka straciła niecałe 18 tysięcy złotych, natomiast druga kobieta blisko 5 tysięcy - mówi Głąb-Kumysz.

Kobiety zostały oszukane przez internetowego naciągacza. Tak samo, jak dwie inne chełmianki, które również w czwartek zgłosiły się do dyżurnego miejskiej komendy. Nowe ciuszki zamówiła 36-latka, ale nie z opcją „za pobraniem”. Kobieta zrobiła przelew, kontakt ze sprzedającym urwał się, a zamówionego ubrania dotąd nie otrzymała. Z kolei 40-latka zamówiła w sklepie internetowym zabawki na blisko 600 złotych. Dziś strona internetowa sklepu jest nieaktywna, a kobieta już wie, że zakupionych prezentów nie otrzyma przed gwiazdką. **(pc)**

Obrotna handlarka

W czwartek (17 grudnia) policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą KMP w Chełmie pojechali do mieszkania 61-letniej mieszkanki. Z informacji, jakimi dysponowali, wynikało, że kobieta ma u siebie znaczne ilości nielegalnych papierosów.

- Mundurowi nie pomylili się. Podczas przeszukania mieszkania kryminalni zabezpieczyli ponad pół tysiąca paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Kobieta była bardzo zaskoczona wizytą „niespodziewanych gości”, jednak nie tłumaczyła się ze swojego postępowania - mówi sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Tytoniowy dobytek został skonfiskowany, a 61-latka będzie się tłumaczyć przed sądem. Kobieta usłyszała już zarzuty. Uszczuplenie Skarbu Państwa wyniosło ponad 10 tysięcy złotych. **(pc)**



eprasa.pl c3ed7da0cc



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zmiany w regulaminie wędkowania na terenie okręgu chełmskiego

Do końca 2019 roku obowiązywał w całej Polsce jednolity dla wszystkich okręgów regulamin amatorskiego połowu ryb. Okręgi mogły jednak na swoim terenie wprowadzać dodatkowe, bardziej restrykcyjne zasady mające na celu zwiększenie ochrony ryb, jednak bez prawa do łagodzenia norm ustalonych we wspomnianym regulaminie. Mówiąc prościej - najczęściej np. zwiększano wymiary ochronne lub zmniejszano limity ilościowe. Od 2020 roku Zarząd Główny postanowił, że każdy okręg na swoim terenie opracuje „własny" regulamin. Wędkarze już w 2020 roku otrzymali po raz pierwszy znowelizowany dokument, tj. jak dotąd zezwolenie uprawnionego do rybactwa wraz z rejestrem połowów oraz dodatkowo zasady wędkowania. Aktualnie dostępne są już nowe zezwolenia na 2021 rok i pobierają je skarbnicy kół. Radzimy uważnie zapoznać się z przepisami, gdyż została wprowadzona bardzo istotna zmiana dotycząca rejestracji połowów. Dotąd każda złowiona ryba przeznaczona do zabrania nie musiała być natychmiast wpisywana do rejestru. Wystarczyło, że wędkarz przed wędkowaniem dokonał wpisu daty oraz miejsca połowu, a dopiero po zakończeniu wędkowania wpisywał gatunki, ilość w sztukach oraz orientacyjną wagę. Tę zasadę utrzymano w stosunku do ryb nieobjętych limitem połowu, zaś gatunki limitowane w przypadku zamiaru ich zabrania muszą być wpisywane do rejestru natychmiast po złowieniu. Zabrania się także wymiany ryb znajdujących się w sadzu.

Zmianę wprowadzono w związku z licznymi wnioskami wędkarzy zgłaszanymi podczas zebrań sprawozdawczych kół.

Wstrzymana kampania wyborcza

W 2021 roku kończy się kadencja władz, które wybrano w 2017 roku, jednak pandemia uniemożliwia rozpoczęcie kampanii sprawozdawczo-wyborczej.

Na podstawie jednoznacznego stanowiska przedstawicieli okręgów wyrażanego podczas wrześniowych spotkań strefowych oraz w trosce o bezpieczeństwo i zdrowie członków Związku Zarząd Główny postanowił nie podejmować decyzji o ogłoszeniu terminów przeprowadzenia kampanii sprawozdawczo-wyborczej do czasu zniesienia ograniczeń i zagrożeń wynikających z pandemii Covid-19.

Traktując stan ogłoszonej pandemii jako zdarzenie losowe, Zarząd Główny upoważnił Prezydium ZG do podjęcia decyzji o rozpoczęciu i przeprowadzeniu kampanii niezwłocznie po zniesieniu ograniczeń.

Nowa ordynacja wyborcza

Dziś trudno określić, kiedy ograniczenia wynikające z pandemii zostaną odwołane. Zarząd Główny w ramach przygotowań do kampanii opracował nową ordynację wyborczą, co było niezbędnym zabiegiem ze względu na to, że poprzedni dokument został uchwalony jeszcze w 2016 roku, czyli przed wejściem w życie nowego Statutu PZW (2017 rok) i nowego Regulaminu organizacyjnego koła i sekcji PZW (2018 rok). Także Zarząd Okręgu PZW w Chełmie uchwalił dostosowany do wymienionych nowelizacji nowy Regulamin walnego zgromadzenia wraz z ordynacją wyborczą kół. **(kd)**

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie oraz pracownicy Biura Okręgu składają

członkom PZW, wędkarzom, sympatykom wędkarstwa oraz sponsorom

najserdeczniejsze życzenia zdrowych, spokojnych i pełnych rodzinnego ciepła Świąt Bożego Narodzenia.

Życzymy, aby nadchodzący 2021 rok był lepszy od mijającego, przyniósł dużo zdrowia, pomyślności i spełnienia marzeń, a przede wszystkim zapewnił poczucie bezpieczeństwa dla Was i Waszych Rodzin.





Łowiec chełmski

Myśliwska paczka AD 2020

- Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie w ramach „Myśliwskiej paczki" 8 grudnia przekazał Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu im. Marii Grzegorzewskiej w Chełmie 65-calowy telewizor.

- Koło Łowieckie nr 23 „Szarak" w Chełmie w ramach akcji „Myśliwska paczka" sfinansowało rodzinie z miejscowości Marynin w gminie Ruda-Huta wykonanie indywidualnego ujęcia wody. Dzięki finansowemu wsparciu ze strony myśliwych i członków koła oraz innych sponsorów możliwe było także wykonania instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, wymiana części stolarki okiennej oraz części poszycia dachu.

- Zarząd Koła Łowieckiego nr 81 „Sarna" w Gorzkowie w ramach akcji „Myśliwska paczka" przekazał sprzęt komputerowy dla Szkoły Podstawowej nr 33 im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Lublinie . Tablety będą wykorzystywane przez uczniów do nauki w systemie zdalnym.

- Zarząd Koła Łowieckiego nr 82 „Dubelt" w Chełmie przekazał paczki dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku. Dzieci otrzymały słodycze, wentylatory i termowentylatory. W ramach współpracy z Nadleśnictwem Chełm przedstawiciele Koła - Agnieszka Prus i Mariusz Michalczuk - przekazali także karmniki do samodzielnego składania oraz karmę dla ptaków.

- Koło Łowieckie nr 48 „Ponowa" we Włodawie w ramach „Myśliwskiej paczki" przekazało paczkę świąteczną z artykułami spożywczymi do Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej we Włodawie. **(m)**

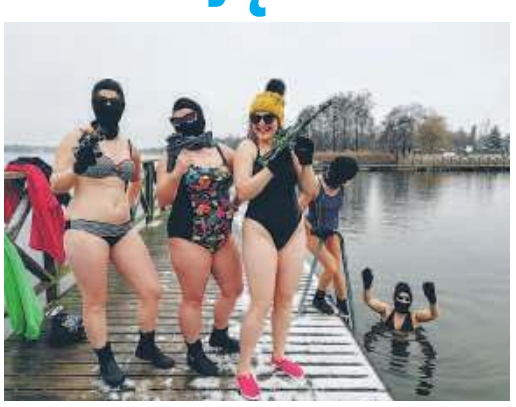






Morsują co niedziela

Włodawskie morsy sezon kąpielowy zaczęły jeszcze w listopadzie. Co niedzielę spotykają się w Okunince, by w zimnym Jeziorze Białym hartować ciało i ducha. **(b, fot. Włodawskie Morsy)**







eprasa.pl c3ed7da0cc

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9^{00}-17^{00}
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny w kamienicy bezczynszowej, odrestaurowanej, II piętro, 32m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, **c: 136.000**;

Wybrane oferty:

1.Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000

2.Lokal mieszkalny w kamienicy bezczynszowej, odrestaurowanej 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 109.500;

3.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

M-4, 60m2, 3piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 265.000;

4.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

5.Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy bezczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;

6.M-3, 50m2, 1 piętro, po kapitalnym remoncie, balkon od południa, wolne, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 245.000;

7.M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji

8.Mieszkanie 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria). Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji

9.Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c: 230.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.

10.Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;

11.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;

12.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji

13.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

U nas kupisz
projekt budowlany
taniej niż przez internet

14.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;

15.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

16.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazylany, c: 1.500.000;

17.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

18.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

19.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;

20.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
- języki świata -

21.Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

22.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

23.Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

24.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

25.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

Nie znasz wartości rynkowej?
ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

26.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

27.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

28.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2

29.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

30.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

31.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

32.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;

33.Działka budowalana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazylany, c: 85zł/m2

34.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

35.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

36.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

37.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;

38.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

39.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;

40.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazylany, c: 150zł/m2

41.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

42.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;

43.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 120m2, działka 2300m2, Janów, c: 480.000;

4.Działka rolno-budowlana 1,38ha, budynek murowany parterowy 40m2, wszystkie media, c: 120.000;



5.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2

6.Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2

7.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

8.Działka budowlana 3656m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

9.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

10.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

11.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

12.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

13.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

14.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

15.Działki budowlane od 1500m2, Depułtycze Królewskie, c: 35zł/m2

16.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

17.Działka budowlana 1064m2 ul. Bazylany, Pokrówka, c: 65.000;

18.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

19.Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1200m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza, ul. Balladyny - Janów I, cena od 63zł/m2



20.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstalym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 60zł/m2

21.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2

gmina Dorohusk

1. Pięknie położona działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 1,04ha ogrodzona, zadrzewiona, możliwość podziału, końcem graniczącą z burzyskiem (odnogą) rzeki Bug, c: 115.000;

gmina Dubienka

1. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działa 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;

gmina Kamień

1.Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

2.Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3.Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podziału;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Leśniowice

1. Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym, rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 419.000;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek,. c: 55.000;

3. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;



2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodyński, c: 20.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg



3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zl netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie dwupoziomowe, bezczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media

15. Mieszkanie w kamienicy bezczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl



✔ BMW X6
M PAKIET automat
✔ JAGUAR
XE automat
✔ LEXUS
NX 360 automat
✔ VW ARTEON
R-LINE autmat
✔ BMW F10
X DRIVE automat
✔ AUDI A6
3.0TDi QUATTRO automat
✔ FORD FOCUS
1.6 Benz. automat
✔ RENAULT TRAFIC
9-OSÓB BUS
✔ FORD TRANSIT
CUSTOM 8-OSÓB BUS
✔ FIAT DUCATO
L4 H3 MAXI BUS
oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZP OŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A4 B7, 06r. st. bdb. garażowany, zero rdzy, bezwypadkowy, 17.800zł, tel. 884 318 730

•Audi A6, 08r. 211000km czarny sedan automat 4x4 st. bdb., 29.000zł, tel. 601 081 906

•Citroen C5 lift 06r. 1,6hdi hatchback niebieski st. bdb., 8.300zł, tel. 511 957 999

•Ford C-max 06r. 1,6tdci, 6.000zł, tel. 512 267 690

•Ford Fiesta 1,4b+g na gwarancji 04r. 167000km cz klima es nowy rozrząd, 7.500zł, tel. 694 430 062

•Hyundai Tucson 4x4, 07r. 2,0d czarny climatronik st. bdb., 16.600zł, tel. 511 957 999

•Lancia Deta hatchback 09r. 1,6td 120KM czarny, 14.900zł, tel. 511 957 999

•Łada Niva 1,6, 94r. czerwony silnik i napędy po remoncie, 2.200zł, tel. 694 504 873

•Mazda 3, 1,6d 07r. srebrny 171000km 1wł. w Polsce es el klima st. bdb., 10.500zł, tel. 601 207 033

•Mazda Premacy 03r. 1,8b+g, 4.200zł, tel. 602 309 627

•Mercedes 124, 2,5td 280000km 90r. st. idealny nie wymaga wkładu finans., 18.000zł, tel. 669 107 260

•Mercedes Sprinter 12r. 2,2cdi 3-osobowy furgon (foto na mms), 37.000zł, tel. 505 468 817

•Nissan Quashqai 1,5dci 07r. srebrny 6-bieg. skrzynia, 19.3000zł, tel. 608 671 680

•Opel Antara 07r. 2,0cdti suv 4x4 wersja cosmo cz, możliwa zamiana, 19.9000zł, tel. 603 376 572

•Opel Antara 07r. 4x4 suv full opcja 2,0cdti, zamiana na Meriva Astra Passat, 19.700zł, tel. 603 376 572

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Corsa C, 1,2d, 06r., 3d, dobrze wyposażony, 4.999zł, tel. 782 287 607

•Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 150000km salon Polska FV 23%, 21.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrny FV 23% 170000km krajowy, 26.900zł, tel. 505 725 074

•Polonez Caro Plus Gli 1,6b+g hak st. db., tel. 733 571 001

•Renault Laguna kombi 00r. 1,6b 16V st. bdb., 1.500zł, tel. 504 932 863

•Renault Megane 97r. 1wł. bezwypadkowy st. oryginalny, 2.700zł, tel. 600 726 767

•Renault Scenic 1,6b 00r. zielony 214000km opłacony es el po wym. zawiesz., 3.500zł, tel. 883 784 125

•Renault Scenic I, 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony 24000km salon Polska, 24.900zł, tel. 505 725 074

•Skoda Octavia 1,9d 105KM 06r. srebrny 235000km 2es el klima garażowany, 11.500zł, tel. 517 490 156

•Toyota Avensis 06r. 2,0d wrzos, 10.900zł, tel. 511 957 999

•Toyota Avensis T-25 sedan 1,8b+g 06r. st. bdb., tel. 535 286 912

KUPIĘ ZABYTKOWE
MOTOCYKLE SAMOCHODY
LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY
▸ osobowe ▸ dostawcze
▸ roczniki 2010-2019
▸ bezpłatna wycena
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

eprasa.pl c3ed7da0cc



•Volvo S60 2,4b+g sekwencja sedan niebieski, 8.900zł, tel. 511 957 999
•Volvo XC70, 06r. 290000km nie wymaga wkładu finansowego kombi szary, 16.500zł, tel. 669 107 260
•VW Golf Plus 07r. 1,9tdi 105KM szary bogate wyposażenie, 15.900zł, tel. 511 957 999
•VW Golf VI, 1,4b 16V 5d hatchback czarny 165000km, 17.500zł, tel. 694 278 711
•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km salon Polska, 39.900zł, tel. 505 725 074
•VW LT 28, 2,5tdi 03r. blaszak krótki podwyższ. +bagażnik używ. sporadycznie, 11.200zł, tel. 725 093 785
•VW Polo czarny 02r. 3d 1,4 poj., 4.800zł, tel. 601 070 770
•VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 16.800zł, tel. 607 860 885
•VW Touran 1,9tdi 04r. 254600km bogato wyposażony garażowany, 11.500zł, tel. 510 667 916

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Alufelgi BMW 16" +opony Michelin wielosezonowe 4szt. st. bdb., 250zł, tel. 604 125 947
•CB radio +antena, tel. 509 945 209
•Felgi stal. 15" 4śruby st. bdb., tel. 509 945 209
•Felgi stalowe z oponami zimowymi 155/80/13 na 4 otwory, 4szt. 1 sezon, 450zł, tel. 795 821 149
•Klocki hamul. Racer 1523 Renault laguna, 60zł, tel. 500 811 798
•Koła zimowe 165/70/14 do VW Polo st. bdb. 4szt., 250zł, tel. 507 254 322
•Lampy do Audi A3-A4 oraz do VW, tanio, 100zł, tel. 725 093 785
•Opona zim. 185/60/15 Champiro b.5mm 20zł, antena teleskop. el. 45zł, radio sam. 45zł, tel. 515 089 521
•Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961
•Opony letnie 155/80/13, 4szt. 1 sezon +kołpaki Fiat, 300zł, tel. 795 821 149
•Opony letnie Continental 205/55/16, 4szt., 300zł, tel. 500 087 118
•Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600
•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
•Opony zima 195/65/15 st. bdb. 4szt., 350zł, tel. 500 811 798
•Opony zimowe 215/55/16 stan 50% 4szt., tel. 608 123 866
•Opony zimowe Continental 205/55/16 prawie nowe z kolcami, przejechane 500km, tel. 513 123 893
•Opony zimowe Fulda 2018 r. 185/65/15 jak nowe 4szt., tel. 661 665 231

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•21,5a na Dębowym Lesie gm. Żmudź 600m od lustra wody, tel. 600 984 187
•28m2 ul. Przemysłowa lp. do remontu, duży balkon, tel. 729 871 068
•36m2 puste IIp. Wołyńska 2pok. balkon do remontu czynsz 250zł, tel. 502 225 587
•41m2 balkon bezczynszowe Narutowicza lp. po remoncie, 153.000zł, tel. 515 959 229
•44,5m2 lp. Wołyńska 2pok. balkon gaz ChSM czynsz 340zł umeblowane, tel. 515 959 229
•44m2 Piłsudskiego 3pok. IIIp. balkon wc oddzielnie b. ładne gaz ChSM czynsz 450zł, tel. 507 982 778
•45m2 piękne po remoncie 2pok. Piłsudskiego IIp. wspólnota czynsz 350zł, tel. 514 844 734
•46m2, 3pok. wspólnota czynsz 350zł balkon po remoncie 11 Listopada, tel. 514 844 734
•47,19m2 Kolejowa balkon 2pok. umeblowane ładnie wspólnota czynsz 390zł IIIp., tel. 514 844 734
•48m2 parter kawalerka wspólnota ogródek czynsz 190zł koło Gmachu 300m, 159.000zł, tel. 515 959 229
•57,3m2 IIp. Kolejowa 4pok. czynsz 450zł gaz parking, tel. 515 959 229
•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514
•64m2 Legionów Polskich lp. 3pok. wspólnota meble garaż balkon, tel. 515 959 229
•6ha ziemi w całości Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
•75m2 Kopernika 3pok. IIp. balkon wspólnota meble ładne parking, tel. 515 959 229
•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221
•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221
•Budynek prod.-usł. 250m2 dz. 700m2 (płatne w ratach 2.000zł) Chełm, 380.000zł, tel. 694 088 970
•Chorupnik gm. Gorzków gosp. rol. 3,76ha +2 bud. gosp. 220m2 +prąd woda, 130.000zł, tel. 721 649 947

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221
•Dom 107m2 w Okszowie dz. 900m2 ogrodzona, 10 minut od Chełma, 310.000zł, tel. 695 518 151
•Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
•Dom bud. gosp. 1,22ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha, ziemi Strupin M. całość lub działki, tel. 668 528 068
•Dom do wyk. 104m2 dz. 4a kanal. tynki posadzki prąd woda w bud., gaz doprowadzony, tel. 504 933 081
•Dom mur. part. 96m2 gosp. 60m2 dz. 25a media, Krasnystaw ul. Rejowiecka, 320.000zł, tel. 502 152 413
•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221
•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
•Dom part. z podpiw. i podd. +garaż w bryle domu obora mur. grunty 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938
•Dom piętr. 150m2 dz. 440m2, 2 garaże, ul. Wiśniowa blisko centrum, media, 470.000zł, tel. 666 868 331
•Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 dz. 901m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
•Dom piętrowy do generalnego remontu +obora stodoła dz. 0,67ha Sawin, tel. 781 578 136
•Dom z posesją w Kumowie centr. ogrzew. 2p+k+ł +ganek, 280.000zł, tel. 501 062 008
•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 w. media Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
•Dorohusk - dz. 3217m2 stare budynki, media (prąd, woda, kanalizacja), tel. 602 782 612
•Dz. 0,8ha II klasa gm. Kamień Pławanice-Kol., 25.000zł, tel. 518 929 340
•Dz. 0,96ha Pawłów visa vie hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE
może być z nieuregulowanym stanem prawnym
telefon: 505 379 192 513 010 121

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 16a Czułczyce przy szosie włodawskiej wjazd asfaltowy, 32.000zł, tel. 669 107 260
•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielawin, 72.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677
•Dz. 410m2 położona obok I AWP - Partyzantów atrakcyjna, tel. 517 748 500
•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192
•Dz. bud. 0,28ha Nowiny k/ Chełma; dz. rolno-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kolonia, tel. 501 618 453
•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
•Dz. bud. 1350m2 w Chełmie ul. Ogrodowa, 120zł/m2, tel. 505 041 782
•Dz. bud. 13a Krasnystaw ul. Ułańska, 70.000zł, tel. 505 834 357
•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne dojazd asf. boczna ul. metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
•Dz. bud. 15a ul. Metalowa (możliwość kupienia dwóch), 120.000zł, tel. 669 431 888
•Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej szosie za mleczarnią, tel. 664 589 620
•Dz. bud. 29a ogrodz. Ruda-Huta ul. Zielona, oczko wodne nasadzenia sosenki, 50.000zł, tel. 601 879 518
•Dz. bud. 30a Weremowice, tel. 507 581 360
•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221
•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
•Dz. bud. 9a uzbrojona +budynek gosp. ok. 30m2 Okszów ul. Sosnowa, tel. 696 894 511
•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562
•Dz. bud. od 15a Jagodno 5km od Chełma, przy drodze asfaltowej, 47zł/m2, tel. 605 082 359
•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
•Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024
•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192
•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221
•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie, tel.606 945 577

•Działki 0,47ha, 0,75ha, Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 510 021 677
•Działki bud. 11a +gaz prąd woda spokojna okolica Zawadówka gm. Chełm, tel. 605 490 938
•Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350
•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz ogrodzony zespół garaży, 32.500zł, tel. 508 209 568
•Garaż murowany Chełm ul. Wojsławicka (obok rozdzielni energet.), tel. 502 645 118
•Gospodarstwo rol. 2ha +zabud. Raciborowice przy głównej trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770
•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień, tel. 510 021 677
•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121
•Grunt rolny 2,98ha we wsi Iłowa gm. Ruda-Huta przy szosie Ruda-Huta - Sawin, tel. 662 091 306
•Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń, 167.000zł, tel. 505 379 192
•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
•Las 1ha łąka 1ha gm. Wola Uhruska, 49.000zł, tel. 825 673 268
•Las mieszany (olsza, grab) 1,46ha Stanisławów gm. Wola Uhruska, 40.000zł, tel. 507 254 322
•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221
•Lubelska lp. 57m2 4pok. garaż balkon puste czynsz 390zł wspólnota, tel. 515 959 229
•M-3 Chełm ul. Wołyńska wysoki standard do zamieszkania od zaraz, tel. 502 233 644
•M-3 IIp. 43m2 własność w części wyposażone Legionów Polskich do zamieszk. od zaraz, tel. 695 266 918
•M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514
•M-3, 2pok. lp. do remontu Górna Dyrekcja, tel. 667 391 066
•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185
•M-3, 47m2 IIp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068
•M-3, 49,2m2 blok wspólnota parter Kanie-Stacja 2 piwnice komórka, 120.000zł, tel. 531 181 778
•M-4 Chełm parter balkon blok z 2020 r. wykończone pod klucz nowe AGD, 265.000zł, tel. 669 707 262
•M-4 lp. środkowe do remontu Srebrzyszcze atrakcyjna lokalizacja wspólnota, 140.000zł, tel. 782 006 239
•M-4, 3p+k+ł+wc 60m2 IVp. os. XXX-lecia dobra lokalizacja, 250.000zł, tel. 514 816 907
•M-4, 47,3m2 umeblowane 3p+k+ł Dyrekcja Dolna blisko PKP, 205.000zł, tel. 533 503 568
•M-4, 57m2 IIIp. Włodawa, 189.000zł, tel. 539 649 001
•M-4, 60m2 3p+k+ł+wc IVp. ul. I AWP, blisko przedszkole szkoła park sklepy, 250.000zł, tel. 514 816 907
•M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221
•M-5 lp. bdb. lokalizacja, tel. 606 231 080
•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 22m2 IVp. p+k+ł, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotlarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

•Mieszk. 2pok. IVp. 45m2 duży balkon piwnica zadbane umebl. ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800
•Mieszkanie 2pok. po remoncie 37m2 parter (biurom dziękujemy), 195.000zł, tel. 501 062 008
•Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514
•Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazylany, tel. 605 211 221
•Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
•Mieszkanie Dyrekcja Górna parter 77m2 balkon nowe okna c.o. meble kuch., 279.000zł, tel. 667 068 613
•Mieszkanie ul. Siedlecka, 52m2 IIp., 265.000zł, tel. 798 439 851
•Mieszkanie w centrum miasta 35m2 IIIp., 149.000zł, tel. 511 218 024
•Mieszkanie w kamienicy 27m2, 2pok. lp. po remoncie generalnym Centrum, 109.500zł, tel. 605 963 913
•Mieszkanie w kamienicy 32m2 pokój z aneksem IIp. po kap. remon. Centrum, 136.000zł, tel. 601 169 899
•Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
•Siedlisko 0,5ha 35km od Chełma, bud. gosp. +dom mur., asfalt, ładna okolica, las, tel. 530 766 074
•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojsławice, 79.000zł, tel. 505 379 192
•Siedlisko dom 110m2 garaż 2 stodoły obora spichlerz 1,2ha ziemi Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751
•Szymanowskiego 69m2, 4pok. IIp. ChSM meble, tel. 502 225 587

BUDOWA I NAPRAWA

•Bojler nowy 120l, 350zł, tel. 512 396 551
•Deski grusza, dąb gr. 5cm sezonowane, 1.200zł, tel. 725 093 785
•Drzwi dębowe zewnętrzne 80cm prawe, dwa zamki, 150zł, tel. 515 196 411
•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
•Kocioł olej.-gaz. z zasob. ciepłej wody i zbior. 1000l na olej moc 15-46,5kW, 3.250zł, tel. 694 430 062
•Obrabiarka-strugarka 3-stronna do boazerii, sztachet, 1.600zł, tel. 725 093 785
•Okna 137x66, 36szt. np. do budowy szklarni; opony zimowe 4szt. 205/55/16, tanio, tel. 511 601 464
•Okna, drzwi PCV w bardzo dobrym stanie z demontażu, 150zł/szt., tel. 505 379 192
•Płytki podłogowe mrozoodporne szare (gres) 33x33 ok. 17m2 nowe, 350zł, tel. 661 301 582
•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
•Sprężarka polska 3-cyl 3JWGO sprawna, tel. 880 657 957
•Sztachety olchowe z demontażu zaimpregnowane 145x90x20, 81szt., 2,50zł/szt., tel. 661 301 582
•Trak taśmowy +piły, heblarka, grubościówka, 1.400zł, tel. 725 093 785
•Wełna mineralna Rockwoll 8x60x120mm 27m2 z dostawą do 10km, 14,50zł/m2, tel. 694 278 711
•Wrota drewniane z futryną wys. 248,5cm szer. 238,5cm, 1.250zł, tel. 694 430 062
•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

•Blat kuchenny nowoczesny dł. 270cm +zlew kajnerowy z osprzętem, 180zł, tel. 515 089 521
•Kanapa narożna skórzana kolor kremowy po kompleksowej renowacji st. bdb., 1.800zł, tel. 502 211 941
•Kuchnia gazowa 4 palniki z piekarnikiem, biała, tel. 503 079 925
•Mała pralka typu Frania z wirówką st. db., 120zł, tel. 667 869 179
•Meblościanka brąz połysk z szafą, kanapa narożna nieduża 2os. z poj. na pościel, tel. 535 286 912
•Pralka automatyczna mało używana, 400zł, tel. 511 529 582
•Pralka Elektrolux EWF830 mało używana 5kg st. idealny, 350zł, tel. 796 555 689
•Pralka wirnikowa „Ania" st. bdb., 160zł, tel. 505 996 061
•Sofa-kanapa z drewna dębowego z okresu międzywojennego, Szafka RTV dąb rustical, tel. 509 619 839
•Stół kwadratowy rozsuwany st. bdb., 100zł, tel. 600 996 782
•Stół rozkładany 150x84 +50cm oraz 6 krzeseł tapicerowanych, 600zł, tel. 502 565 600
•Szafa 2drz. drewniana z lat 40-tych, wersalka, łóżko z jesionu, TV Samsung i Sony, tel. 518 420 439
•Szafa drzwi przesuwane lustra wys. 210cm szer. 180cm gł. 60cm, 700zł, tel. 509 499 968
•Tapczan 2-osobowy st. db., tel. 733 571 001
•Telewizor Daewoo - Panasonic 21 - 25", tel. 504 377 961
•Telewizor Samsung 55" UHDTV UE55NU7102K używany 2,5 roku, tel. 504 287 508
•Wersalka i kanapa dwuosobowe kolor bordo, pralka półautomat typ Frania, tel. 696 894 511
•Żelazko el. krawieckie ciężkie z lat 60-tych PRL, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

•Bulwy topinamburu (przy cukrzycy obniżają poziom cukru we krwi), 8zł/kg, tel. 512 396 552
•Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967
•Elektryczny wózek inwalidzki, max. udź. 140kg, z ładowarką w zestawie, 2.000zł, tel. 720 773 501
•Łóżko rehabilitac. niemieckie mało używ. na gwarancji st. idealny materac gratis, 1.950zł, tel. 783 042 071
•Materac przeciwodleżynowy nowy nierozpakowany, 350zł, tel. 796 555 689
•Materac rehabilitacyjny Casada III nakładany na fotel krzesło (kręgi szyjne i kręgosłup), tel. 785 582 644
•Rower 26 z silnikiem spalinowym Saxa, 800zł, tel. 691 742 826
•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

•5 garniturów 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
•Butla gazowa mała czerwona, tel. 504 377 961
•Choinka sztuczny świerk wys. 170cm, 60zł, tel. 507 333 637
•Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł, tel. 607 803 931
•Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe drobne transport, tel. 504 860 159

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m2 - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m2
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m2
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m2.

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m2, działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

eprasa.pl c3ed7da0cc

SPRZEDAŻ
piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie Chełma GRATIS!
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebije nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI
glazura - terakota - k/g - malowanie 607 452 099

- Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane poukładane transport gratis od 120zł, tel. 667 690 075
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Dywan nowy ładny nieużywany 350x250cm, 250zł, tel. 608 579 591
- Felgi żelazne 16" 4szt., rura ocynk. 1", palnik do cięcia, tel. 664 589 620
- Fotelik samoch. do 3 lat, przewijak niemowlęcy róż, wózek spacerówka skład. głęboki, tel. 517 748 500
- Grób 2-osobowy murowany, cmentarz przy ul. Lwowskiej, tel. 606 506 550
- Grób murowany podwójny Lwowska obok czerwonej kaplicy, tel. 510 104 200
- Karnisze drewniane sufitowe różne długości i kolory st. bdb. - tanio sprzedam, tel. 602 671 378
- Konsole fryzjerskie 2szt. suszarki na statywie, inne narzędzia, maszynki, nożyce, 2.000zł, tel. 784 846 219
- Kożuch męski brązowy 50/170 nowy, 400zł, tel. 796 555 689
- Kufle chmielakowe, 10zł/szt., tel. 600 996 782
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Linka stal. z hakiem ok. 8mb śr. 10mm, silnik 1F 300W 1440 obr., transformator 1FB, tel. 504 933 081
- Metkownica jednorzędowa, 50zł, tel. 515 196 411
- Pas myśliwski na amunicję nieużywany, 70zł, tel. 515 196 411
- Piecyk gaz., kuchnia gaz., bojler, piła spalinowa, antena pokojowa, tel. 723 502 702
- Piecyk gazowy elektryczny, kuchnia na butlę, od 70zł, tel. 507 333 637
- Radio z latarką na dynamo (mieści się w kieszeni) jest wejście na słuchawki, 55zł, tel. 692 117 096
- Rolety okienne wewnętrzne nowe - tanio sprzedam, tel. 602 671 378
- Saksofon tenor Weltlang 1.050zł, tel. 518 616 550
- Silnik elektryczny 11kW 2,2kW nowy, tel. 512 111 926
- Silnik siłowy 2kW, 4kW oraz sprężarka, 300zł, tel. 725 093 785
- Skarpetki wełniane na zimę rozmiar uniwersalny, 12zł, tel. 695 542 034
- Skóry baranie jasne i ciemne, tel. 504 377 961
- Skóry na płaszcz, marynarki, kamizelki - czarne, tel. 504 377 961
- Sprężarka polska 3-cyl 3JWGO sprawna, tel. 880 657 957
- Stare meble, zastawy i inne z lat 50 i 60-tych, tel. 511 218 024
- Telewizor, szafka rtv, komoda, materac p/odleżynowy oraz mata masująca 80x200cm, tel. 517 446 122
- Używany pomnik z granitu popielaty st. db., 2.000zł, tel. 502 211 941
- Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
- Zegarki damskie stare 5szt., tel. 504 377 961
- Zestaw napr. do blacharki samoch., linka stal. 4mm grzejnik żeliwny 15 żeber, tel. 664 589 620

KOMPLEKSOWE USŁUGI
Z.P.H.U MAREX
- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany
Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, tel. 797 575 587

KOMINKI, tel. 607 924 151

Malowanie, wykończenia wnętrz, tel. 667 666 679

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skręcanie mebli, garderoby, szafki, komody, kuchnie wraz z montażem, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TRANSPORT, TEL. 690 685 680

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wykańczanie wnętrz, sufity podwieszane, płyty K-G, glazura terakota, gładzie malowanie, tel. 577 811 222

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel kont. 606 945 577

- Antyki monety banknoty medale militaria znaczki pocztówki płyty gramofony radia biżuterię, tel. 605 541 416
- Aparaty foto bagnety monety pamiątki wojskowe obraz zegarki znaczki inne starocia, tel. 796 273 327
- Apartament, mieszkanie (blok, kamienica) w Chełmie, może być do remontu, tel. 511 218 024
- Ciągnik T25 w dobrym stanie, tel. 608 800 380
- Ciepłe, ciche mieszkanie - zakupi małżeństwo, tel. 887 814 860
- Działkę budowlaną Pokrówka ul. Łanowa, tel. 510 021 677
- Działkę budowlaną w Chełmie kupię, tel. 691 317 117
- Działkę w Chełmie lub okolicy do 15km, ok. 5000m2, najchętniej w pobliżu lasu, tel. 505 379 192
- Garaż blaszany, tel. 605 521 400
- Garaż w Krasnymstawie kupię lub wynajmę, tel. 724 064 998
- Grunt orny do 1ha w okolicy Chełma, tel. 505 468 817
- Halę, magazyn w Chełmie lub bliskiej okolicy na działce do 4000m2, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro) - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Kawalerkę w Chełmie do IIIp., gotówka do ręki, tel. 604 125 947
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Konstrukcję hali stalowej (kompletną) wymiary 30 x 12 x 5m lub podobne, tel. 505 379 192
- Kopaczkę do ziemniaków kupię w rozsądnej cenie, może być do remontu, tel. 663 336 802

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Kupię książki „ABC szachisty" oraz „Pułapki szachowe" T. Czarneckiego, dobrze zapłacę, tel. 790 626 050
- M-2 w Chełmie lub Świdniku, tel. 512 986 050
- Mały dom parterowy mieszkanie do remontu w Chełmie - kupię, tel. 505 468 817

Kupię mieszkanie w centrum Chełma, tel. 511 218 024

- Mieszkanie do IIp. od 30 do 70m2 także do remontu bez pośredników, tel. 502 225 587
- Mieszkanie max. 70m2 od 25m2 dla rodziny także zadłużone do remontu, bezpośrednio, tel. 515 959 229
- Mieszkanie w Chełmie 20-70m2 może być do remontu, tel. 511 218 024
- Mieszkanie w Chełmie kupię, może być do remontu, również zadłużone, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Piec c.o. „Krzaczek" w dobrym stanie, tel. 733 571 001
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima, zagęszczarki, piły do betonu, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Tylny most do Poloneza w stanie dobrym, tel. 733 571 001

WYNAJMĘ

- 1os. pokój dla studentki kobiety uczącej się wifi osobna łazienka ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełma, 1.900zł, tel. 513 010 121
- Dom z posesją na wsi 12km od Chełma 2p+k+ł centr. ogrzew., 800zł +opł. kaucja 800zł, tel. 501 062 008
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 1000m2 +bud. 170m2 media dojazd z 2 stron np. na skład drewna, 2.200zł, tel. 511 218 024
- Działka 2000m2 w przemysłowej dzielnicy Chełma np. na skład mat. sypkich, 1.100zł, tel. 505 379 192
- Działka 3000m2 vis-a-vis McDonald's przy samym rondzie, 2.900zł, tel. 513 010 121
- Działka pod parking, skład materiałów, skład opału ul. Lubelska, 1.600zł/m-c, tel. 513 010 121
- Grunt w strefie przemysłowej 8000m2, 4.000zł/m-c, tel. 513 010 121
- Kawalerka 20m2 wyposażona IIIp. 11 Listopada Chełm 140zł +woda prąd kaucja 1.000zł, tel. 604 881 202
- Kawalerka p+k+ł 44m2 w Chełmie w pełni wyposaż. blisko Gmachu, 650zł +małe opłaty, tel. 601 916 800
- Kawalerka umeblowana, 600zł/m-c, tel. 888 356 879
- Kawalerka w Chełmie w pełni wyposażona, super lokalizacja, 1.100zł +opłaty 250zł, tel. 511 218 024

Atrakcyjny lokal handlowo-usługowy w centrum Chełma, Lubelska /Pl. Łuczkowskiego, 50,5m2, parter, 2 duże witryny, tel. 604 067 803

- Lokal 170m2 dz. 900m2 ogrodz. utwardzona przy ul. Okszowskiej dojazd z 2 stron, tel. 513 010 121
- Lokal 72m2 w ścisłym centrum lp. pod kancelarie gabinet, wysoki standard, 3.500zł/m-c, tel. 505 379 192
- Lokal handlowo-usługowy 16m2 ul. Lwowska naprzeciwko PKS (piwnica), tel. 509 569 920
- Lokal handlowo-usługowy 20m2 os. Zachód naprzeciwko Stokrotki, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska, 1.200zł, tel. 608 457 590
- M-3 lp. 45m2, centrum ul. Lubelska Pl. Łuczkowskiego, do umeblowania, 850zł +opłaty, tel. 505 379 192
- M-3, 51m2 parter os. Słoneczne 1.000zł +opłaty +kaucja, tel. 609 743 864
- M-4, 3p+k+ł umeblowane pełne AGD 1.000zł +czynsz +opłaty, tel. 608 224 116
- Magazyny 100m2 i 200m2 w centrum Chełma pawilon „Chrobry" ul. Lwowska, 10zł/m2, tel. 508 209 568
- Mieszkanie 2p+k+ł+wc dla pracujących lub studentów Uher blisko uczelni PWSZ, tel. 691 133 673
- Mieszkanie 2pok. 44m2 w centrum ul. Lubelska w pobliżu Starówki, 900zł/m-c +opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 2pok. w bloku ul. Kolejowa „Demos", tel. 516 838 189
- Mieszkanie 30m2, IIp. ul. Lubelska Pl. Łuczkowskiego, do odświeżenia, 650zł +opłaty, tel. 505 379 192
- Mieszkanie 35m2 p+k+ł od zaraz dla osób pracujących częściowo umeblowane, 600zł, tel. 500 565 614

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ZŁOMU
• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

- Mieszkanie 37m2 lp. po remoncie os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Mieszkanie 3pok. 72m2 w centrum ul. Lubelska w pobliżu Starówki, 1.500zł/m-c +opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb. lokaliz., 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Mieszkanie na parterze salon i kuchnia +pokój łazienka, 1.000zł +opł. +kaucja, tel. 501 062 008
- Oficyna p+k+ł, 300zł, tel. 509 144 102
- Pokój dla 1os. w domu wolnostojącym warunki bdb. ul. Hrubieszowska, tel. 503 069 280
- Pokój dla młodego mężczyzny od zaraz w. media os. Śródmieście Chełm warunki bdb., tel. 501 590 672
- Pokój do wynajęcia od zaraz dla młodego mężczyzny wszystkie media os. Śródmieście, tel. 501 590 672
- Powierzchnia reklamowa na terenie Chełma w bdb. lokalizacji, 400zł/m-c, tel. 505 379 192
- Powierzchnia reklamowa w bdb. lokalizacji rondo przy McDonald's, 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniowice. do remontu i uporządkowania, 700zł, tel. 505 379 192
- Stancja dla kobiety p+k+ł, 300zł, tel. 503 584 394

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie 74m2 os. Dyrekcja lp. 3p+k+ł zamienię na parter do 45m2 lub sprzedam, tel. 501 187 201

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE 603 235 522

INNE

- Odbiorę gruz karton-gips glazurę terakotę zbity tynk sedesy umywalki drzwi regały po remoncie, tel. 695 662 795
- Odbiorę złom własnym transportem, przewiozę różne rzeczy, tel. 510 560 341
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia Unitra ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji (pasjonat), tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony, pługi, rozrzutnik ruski, opryskiwacz, przyczepa 1oś. wywrot, tel. 691 742 826
- Bulwy topinamburu (przy cukrzycy obniżają poziom cukru we krwi), 8zł/kg, tel. 512 396 552
- Buraki pastewne 30zł/kg, marchew jadalna 70zł/kg, tel. 512 396 551
- Choinki cięte i doniczkowe z plantacji w Okszowie wycinam na miejscu, od 35zł, tel. 501 062 008
- Choinki z własnej plantacji różne rodzaje Okszów ul. Topolowa, od 30zł, tel. 508 168 343

Ciągnik zakupię, przyczepy, tel. 669 681 711

- Ciągnik rolniczy Ursus C360 z 1984 r. z kabiną kwadratową st. bdb., 15.000zł, tel. 508 731 764
- Ciągnik samoróbka sil. S15 z podnośnikiem, tel. 663 941 083
- Części C330, przepusty drog., zgrabiarka, sadzarka i kopaczka do ziem., kosz do żmijki, tel. 787 498 304
- Groch drobny 1 tona gołębiom lub na paszę, 0,80zł/kg, tel. 500 282 110

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Jagody, kurki, grzyby suszone oraz miód z własnej pasieki, 25zł, tel. 518 269 099
- Kapusta kiszona marchew ziemniaki opryskiwacz 300l łuskarka do bobu siewnik 2rz., tel. 505 468 817
- Kombajn Bizon sprawny, tel. 501 590 880
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kosiarka rotacyjna Z-173, tel. 506 679 564
- Krajzega z silnikiem 1-faz. 2szt., krajzega z silnikiem siłowym 1szt., rębak do gałęzi, tel. 825 670 318
- Kupię kopaczkę do ziemniaków, może być do remontu, tel. 663 336 802
- Maszyna do młócenia sztyftówka, tel. 607 315 544

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE
501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

eprasa.pl c3ed7da0cc

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	styczeń 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	styczeń 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	styczeń 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	styczeń 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	styczeń 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2021 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	styczeń 2021 r.
Kasjer walutowy	styczeń 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	11 stycznia 2021 r. godz. 15.30
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2021 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	styczeń 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	styczeń 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	styczeń 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	styczeń 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	
Diagnosta samochodowy	

•Opona duża do Bizona 18,4x15-30, tel. 661 544 623
•Orzechy włoskie łuskane, mosty napęd. Star, pług leśny, owies czarny, gryka na poplony, tel. 604 403 529
•Orzechy włoskie łuskane, różne, Krasnystaw, 23zł, tel. 604 403 529
•Owies ładny czysty, 50zł, tel. 781 789 685
•Platforma do ciągnika nowe opony, zaczep oświetlenie 400x160x35 szczelna st. bdb., tel. 724 064 998
•Pług 3-skibowy, kultywator 14łap. grudziądzkie, brony talerzowe, tel. 506 291 700
•Pług Rabe-Werk obrot. 4S ładowacz trol agregat tal. 3m jęczmień ozimy ziemniaki siewnik zb. 3m, tel. 507 312 242
•Pole orne do 1ha w okolicy Chełma - kupię, tel. 505 468 817
•Prasa Z224, opryskiwacz Seguip 3200l, czosnek, cebula, ziemniaki, marchew, pietruszka, tel. 609 093 356
•Przyczepa 1oś. 3.000zł, zgrabiarka 5 słoneczek 500zł, tel. 602 881 813
•Przyczepa 1oś. sztywna 500zł, przyczepa wywrotka 1oś. z pompą wywrotu 2.500zł, tel. 825 670 318
•Przyczepa 6t D-633, 90r.; siewnik poznaniak szer. 3m 03r., 8.000zł, tel. 791 538 036
•Przyczepa D47, stół do rzepaku, widły do tura, opryskiwacz 1000l, tel. 600 990 899
•Przyczepa rosyjska wywr. 3-strony 10.500zł, kombajn Bizon 85r. 16.500zł lub na części, tel. 519 111 369
•Przyczepa samozbierająca T-124, tel. 506 679 564
•Rozrzutnik obornika 1oś. Czarna Białostocka st. bdb. kosiarka rotacyjna Z-169 st. bdb., tel. 729 397 110
•Siewnik pozn. platforma 380 +2m kultywator z bronką brona z wałkami 2 osie przyczepy, tel. 691 742 826
•Siewnik poznaniak 2.000zł, tel. 825 669 467
•Siewnik poznaniak, przyczepa 1oś., opryskiwacz 400l, wóz konny z zaczepem do ciąg., tel. 517 042 050
•Siewnik zbożowy 3m Amazone D9 ścieżki technologiczne światła 04r. st. bdb., tel. 505 328 136
•Siewnik zbożowy NRD, 800zł, tel. 512 396 552
•Silnik, mosty, skrzynia, reduktor Star, prostownik wózka akumul., pług do odśnieżania, tel. 604 403 529
•Słoma w belach 10szt. 15zł/szt., ziemniaki Vineta 0,50zł/kg, Wojsławice, tel. 825 669 349
•Słoma w kostkach 1zł, siewnik do nawozu 2-talerzowy Amazone, gruber 14łap. 400zł, tel. 506 291 700
•Stertownik do słomy i siana st. bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591
•Śrutownik 78r. na kamienie 600obr./min. w jednym miejscu od zakupu, bez pasa 450zł, tel. 692 117 096
•Śrutownik na kamienie, wóz platforma niski z zaczepem, 6 kół bezdętkowe 8 otworów, tel. 512 111 926
•Świerk na ścięcie lub w doniczkach, tel. 511 275 733
•Świerk pospolity na choinki ok. 1-1,2m, 20-25zł, tel. 511 275 733
•Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, braband, yuka ogrod., sosna, od 1,50zł do 6zł, tel. 511 275 733
•Ursus 912 sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 728 794 720
•Ursus C-360, 82r.; przyczepa, pługi, brony, wóz - sprzedam, tel. 735 449 249
•Waga inwentarzowa o udźwigu 350kg +odważniki st. bdb, tanio, tel. 724 064 998
•Wały posiewne „Combrige" 3.700zł, glebogryzarka 2m 3.700zł, tel. 506 291 700
•Wóz platforma cały metalowy ze światłami, tel. 665 180 227
•Wóz rozrzutnik 2-osiowy ciągnik SAM siewnik do nawozu, tel. 574 650 975
•Wóz żelaźniak przystosowany do traktora sprawny przechowywany pod dachem, 400zł, tel. 692 117 096
•Wysłodki suche, 1zł/kg, tel. 660 269 747
•Z056, 86r. sieczkarnia hydrauliczny wysyp 30.000zł, brony 5-polowe 800zł, tel. 825 773 060
•Ziemniaki jadalne żółte Vineta, tel. 512 358 959
•Ziemniaki z dostawą do domu transport gratis, tel. 735 449 249

ZWIERZĘTA

•Akwarium 100x40x50cm +pokrywa +podstawa, tel. 604 114 871
•Boki siwe szaryki siwe masłowe górniaki, tel. 511 726 923
•Cielaki jałoweczki czerwona i czarna mięsne od 2mies. okol. Chełma, tel. 501 590 880
•Kotka młoda ok. 1 roku szara łagodna rozmowna - oddam za 1zł, tel. 608 123 570
•Krowa 8-letnia cielna 7mies. jałówki większe i mniejsze, tel. 725 261 916
•Krowa młoda, cielaczek, jałówki mięsne wysokocielne, tel. 518 532 133
•Krowy młode do dalszej hodowli od 5l. cielne okol. Chełma, tel. 501 590 880
•Króliki nowozeland wiśniowy gołębie garbonosy pawiki rysie wystawowe kury mieszńce, tel. 505 395 686
•Króliki samce i samice - sprzedam, tel. 506 550 230
•Kury srebrytki złote karzełek łapciaty kochin miniaturowy olbrzym brahma gołębie różne, tel. 505 395 686
•Oddam w dobre ręce psy, suczki po sterylizacji, tel. 508 570 153
•Pies maltańczyk 8mies. super prezent zaszczepiony zdrowy rodowód chip 1.700zł, tel. 507 776 436
•Prosięta 6tyg. zarejestrowane Krasnystaw, tel. 503 085 928
•Źróbka rasy sokólskiej od klaczy dopłatowej w programie z licencją kasztan 1,5 roku, 7.300zł, tel. 883 511 598



Jestem małą, białą koteczką w czarne plamki. Mam mały domek, chętnie przeniosę się do większego i ciepłego i radosnego. Przyjmiesz mnie na święta i na zawsze? tel. 606 605 941

DO WYNAJĘCIA LOKALE W ŚCISŁYM CENTRUM
ul. Lubelska (Starówka)
idealne miejsce pod Kancelarię, Gabinety, Salony sprzedaży
tel. 505 379 192

SPRZEDAM
NIERUCHOMOŚĆ
ul. Kolejowa 35-55
pow. 1736 mkw,
woda, energia
tel. 604 770 223

NAUKA

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
•Chemia, matematyka, fizyka - doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
•Matematyka i fizyka - wszystkie poziomy i klasy, doświadczenie i skuteczność, 35zł/h, tel. 793 710 373

SZUKAM PRACY

•38-latka po studiach pedagogicznych podejmie każdą pracę, tel. 794 719 561
•Drobne prace naprawcze remontowo-budowlane, własny sprzęt, tel. 730 968 738
•Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
•Malowanie mieszkań domów i inne prace remontowe podejmę, Chełm i okolice, tel. 602 881 813
•Opieka całodobowa nad osobą starszą, tel. 886 302 433
•Podejmę pracę remontowo-budowlaną lub inną fizyczną, tel. 515 819 764
•Prace budowlane, cięcie drewna, koszenie, wycinka krzewów, przyczepa narzędzia własne dojazd, tel. 608 800 380
•Prace fizyczne porządkowe sprzątanie posesji, drobne roboty, zrzucanie węgla, tel. 690 470 313
•Roznoszenie ulotek po skrzynkach, hostessa lub sprzątanie - miła, pracowita, odpowiedzialna, proszę o poważne oferty, tel. 887 503 303
•Sprzątanie, pomoc kuchenna, roznoszenie ulotek, miła odpowiedzialna, pracowita - tylko poważne oferty pracy, tel. 887 503 303
•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
•Wycinka drzew trudno dostępnych i zagrażających, tel. 508 912 215

WYNAJMĘ POWIERZCHNIE MAGAZYNOWO-BIUROWE PRZY ULICY FABRYCZNEJ
MAGAZYN - 3500 m²
MAGAZYN - 2000 m²
MAGAZYNY - od 200-1500 m²
BIURA - od 20m² – 300 m²
Teren ogrodzony – monitorowany
Tel + 48 577069586
sebastian@k-4.com.pl

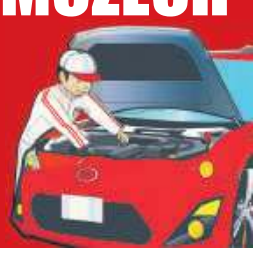
DAM PRACĘ

Praca w Holandii
PRODUKCJA ROLNICTWO OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Szukam osoby do sprzątania i opieki nad domem w Janowie. Pół lub cały etat. Tel. 531 294 730

•Praca w zakładzie drzewnym, tel. 531 517 171

PRACA W NIEMCZECH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlańca z doświadczeniem
+49 163 4338030



Kupon ogłoszeniowy

nowy tydzień tygodnik lokalny

- ☐ SPRZEDAM AUTO-MOTO
- ☐ AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA
- ☐ SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI
- ☐ BUDOWA I NAPRAWA
- ☐ MEBLE, AGD, RTV
- ☐ SPORT, ZDROWIE I URODA
- ☐ SPRZEDAM INNE
- ☐ KUPIĘ
- ☐ WYNAJMĘ
- ☐ ZAMIENIĘ
- ☐ ROLNICTWO I OGRODNICTWO
- ☐ ZWIERZĘTA
- ☐ NAUKA
- ☐ SZUKAM PRACY
- ☐ INNE

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie są płatne.
- Ogłoszenia drobne „dam pracę" przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek:

CHEŁM: · market Carrefour · targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim · Dom Handlowy CRS · **w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej** · ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: · ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Sońki
REJOWIEC: · Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna
WŁODAWA: · Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.
LEŚNIOWICE: sklep Groszek **ŻMUDŹ:** sklep Lewiatan
BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan **KAMIEŃ:** sklep Gama
DOROHUSK: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA:** sklep Gama
WOLA UHRUSKA: sklep ABC **WIERZBICA:** sklep ABC Basia
SIEDLISZCZE: sklep Delikatesy Centrum
SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

eprasa.pl c3ed7da0cc

Pro•Project
Gwarantujemy najwyższą jakość diagnostyki medycznej już w 110 krajach

Czy masz w rodzinie palacza i pomysł na prezent dla niego?

Już niebawem Święta

Pandemia to wyjątkowo ciężki i stresujący czas. Większość ludzi nie wychodzi z domu, przed komputerami siedzą pracownicy, dzieci, które mają zdalne nauczanie, studenci zamknięci na stancjach i w domach. To nie ułatwia osobom palącym porzucenia nałogu. Idą święta, czas noworocznych postanowień, wśród których od lat dominuje jedno: pozbyć się papierosów z naszego życia! Czy możemy pomóc najbliższym zrealizować ten cel?



Na taki pomysł wpadła Marysia, która studiuje i pracuje w Krakowie. Mieszka z koleżankami w wynajętym mieszkaniu. Najprawdopodobniej w tym roku nie przyjedzie na święta do domu, ale wyśle mamie prezent. Chciałaby pomóc jej odstawić papierosy. Odkąd pamięta, mama pali i to dużo. Dom jest przesiąknięty dymem, a firanki zawsze były brązowe. Dla Marii nie tylko ważne jest zdrowie ukochanej mamy, ale przede wszystkim nie znosi intensywnego zapachu dymu. Mama próbowała rzucić palenia za pomocą plastrów i gum do żucia zawierających nikotynę, ale nie przynosiło to zamierzonych rezultatów. Brakowało jej przyzwyczajenia trzymania czegoś w dłoniach, efektu zaciągania się. Maria u znajomych w Krakowie podpatrzyła podgrzewacze tytoniu, których używają zamiast papierosów. Początkowo nie wiedziała, co to takiego, więc dopytała znajomych i poszukała informacji w Internecie. Najbardziej rozpoznawalnym tego typu urządzeniem i pierwszym w Polsce jest system IQOS.

Mniejsze zło?

Okazuje się, że wspomniany IQOS, podobnie jak e-papierosy generuje tylko aerosol, który można wdychać bez towarzyszącego zjadliwego i trującego dymu. Różnica polega na tym, że IQOS zawiera prawdziwy tytoń, który jest podgrzewany, a nie spalany jak w zwykłym papierosie. W e-papierosach jest płyn zawierający nikotynę. Urządzenia te nie generują popiołu i dymu, dlatego uzależnionej osobie dostarczają oczekiwaną nikotynę w dawce podobnej jak papieros, ale pozbawioną substancji smolistych. I to jest właśnie kluczowe. Wielu naukowców przyznaje, że ludzie palą dla nikotyny, ale umierają od substancji smolistych zawartych w dymie tytoniowym. Warto zatem pamiętać, że nikotyna jest substancją uzależniającą, ale to nie ona jest powodem chorób wynikających z palenia papierosów.

W Polsce pali ponad 8 mln osób. – „90 proc. moich pacjentów pali tytoń i każdemu z nich na każdej wizycie mówię, by tego nie robili" – mówi profesor Piotr Kuna, były wieloletni dyrektor Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 1 im. Norberta Barlickiego w Łodzi. – „Może 10 proc. z nich ma silną wolę, by zerwać z nałogiem. Przy wdrożeniu najnowocześniejszych metod walki z nałogiem tytoniowym, jedynie od 12 do 30 proc. palaczy udaje się odstawić papierosy. Co możemy zatem zrobić w przypadku 70-90 proc. chorych, którzy nadal będą palić? Najważniejsze jest minimalizowanie szkodliwego oddziaływania wyrobów tytoniowych. Zamiast papierosów, w których tytoń jest spalany w temperaturze prawie 800 stopni, pacjenci mogliby zastosować urządzenia podgrzewające tytoń do 300 stopni. Spowoduje to spadek zawartości substancji mutagennych do zera, a pozostałych szkodliwych składników tytoniu nawet o 90 proc.".

Szansa dla tych, którym nie udaje się rzucić palenia?

Podgrzewacz tytoniu to produkt dość nowy na naszym rynku. Jaka jest skuteczność przestawiania palaczy z tradycyjnych papierosów na inne formy? – „Badania kliniczne w tym zakresie pokazały, że podgrzewacze tytoniu są tutaj najskuteczniejsze" – twierdzi prof. Bartosz Łoza, szef Kierownik Kliniki Psychiatrii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

Po wnikliwej, czteroletniej analizie badań naukowych, amerykańska Agencja ds. Żywności i Leków (FDA) uznała IQOS za produkt „właściwy dla promocji zdrowia publicznego", ponieważ wydziela on znacznie mniej toksycznych substancji niż papierosy i tym samym ogranicza narażenie organizmu na działanie takich substancji. To pierwsza taka decyzja wydana dla urządzeń alternatywnych do papierosów, wydana przez instytucję znaną z niezwykle rygorystycznego podejścia do wyrobów nikotynowych.

Naukowcy są w miarę zgodni, że każdy wyrób nikotynowy nie jest obojętny dla zdrowia. Jednak stopień szkodliwości i ryzyka może być różny dla poszczególnych produktów zawierających nikotynę. Według ekspertów najbardziej toksyczne są produkty spalające tytoń (papierosy), a znacznie mniej te, w których proces spalania został wyeliminowany (podgrzewacze tytoniu, e-papierosy). Zawsze najlepszym rozwiązaniem dla palacza jest jednak natychmiastowe i całkowite zerwanie z nałogiem nikotynowym.

Dlatego podgrzewacz tytoniu według Marysi może okazać się ciekawym pomysłem na prezent dla osoby palącej? – „Ponieważ brak dymu tytoniowego nie tylko powinien przypaść do gustu palaczowi, ze względu na zdrowie, ale także jego rodzinie, aby poczuć zapach świąt. E-papierosy i podgrzewacze tytoniu typu IQOS nie pozostawiają nieprzyjemnego zapachu na dłoniach, włosach i ubraniach. Święta i Nowy Rok to okres podsumowań i nowych postanowień. Kończący się rok nie rozpieszczał nas" – podsumowuje Maria. – „Wierzę w nowe technologie i dlatego mam nadzieję, że wybrany przez mnie prezent zmieni choć trochę życie mojej mamy na lepsze" – podsumowuje Maria.

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA
- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI"
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA
- LASEROWE USUWANIE ŻYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE" ŻYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ
- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA - ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA
- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLUZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIDEŁKA JĘZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ŻUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNA ESTETYCZNA
- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX"
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE" – POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE – „WAMPIRZY LIFTING"
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2 – KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA
- DEPILACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
691 98 45 45
Zapraszamy pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15[00]
(także wizyty domowe)

Zdrowych i Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Pomyślności w Nowym Roku Życzy
M·E·D ESTETYKA LUXMED

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIAK
NAPRAWY - WYKONASTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne ...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce ...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłosio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

eprasa.pl c3ed7da0cc

CHEŁM. 70-lecie książnicy

Jubileusz Biblioteki Pedagogicznej

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie działa od 70 lat. Z okazji jubileuszu placówka zaprasza na zwiedzanie wystawy malarstwa. Ci, którzy odwiedzą Bibliotekę w najbliższym czasie dostaną jubileuszowe niespodzianki.



W ramach obchodów jubileuszu Biblioteka zaprasza do obejrzenia wystawy malarstwa pt. „Miejsca", na którą składają się obrazy podarowane bibliotece przez panią **Urszulę Krzysiak** oraz ekspozycji pokonkursowej „Laurka dla biblioteki". Na wszystkich, którzy odwiedzą placówkę w najbliższym czasie czekają jubileuszowe zakładki, magnesy i pocztówki. Na stronie internetowej Biblioteki będzie można obejrzeć film, zrealizowany z okazji jej 70-lecia.

Pierwszym opiekunem zbiorów bibliotecznych placówki, mieszczącej się przy ul. Wieniawskiego 15 była pani Wojciechowska. W latach 1958-2017 biblioteką kierowali: **Feliks Bodakowski**, **Cecylia Bejster**, **Irena Deneka**, **Magdalena Praxmajer-Sienkiewicz**. W 2017 r. stanowisko dyrektora objęła **Katarzyna Kalita**.

- Biblioteka gromadzi, opracowuje i udostępnia zbiory z zakresu nauk pedagogicznych i pokrewnych, publikacje ze wszystkich dziedzin wiedzy będących przedmiotem pracy dydaktycznej nauczyciela – mówią w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. - Udostępnia zasoby Cyfrowej Biblioteki Pedagogicznej, czytelni internetowej IbukLibra oraz cyfrowej wypożyczalni międzybibliotecznej Academica. Placówka jest przyjazna niepełnosprawnym, oferuje zbiory osobom z dysfunkcjami wzroku i słuchu - audiobooki, książki mówione na odtwarzaczach Czytak, publikacje drukowane dużą czcionką. Poza ogromną bazą materiałów edukacyjnych proponuje różnorodne formy działalności kulturalno-oświatowej. Wśród organizowanych wydarzeń są m.in. „EDUwybory - Giełda Szkół", Otwarte Dyktando Biblioteczne Spisz się!, Regionalny Konkurs Pięknego Czytania, Tydzień Bibliotek, akcje „Mała książka, wielki człowiek", „ Jak nie czytam, jak czytam", Noc bibliotek, Code Week oraz Narodowe Czytanie. **(red)**

Jasełek czas

W świątecznym klimacie



Czas oczekiwania na Boże Narodzenie należy do najpiękniejszych dni w roku. Uczniowie z Niepublicznej Szkoły Podstawowej Arka Nasz Dom przygotowali pod opieką nauczycieli jasełka. Wystąpili w pięknej scenerii i w strojach specjalnie przygotowanych przez rodziców. **(gkj)**

Paczki dla potrzebujących

Poseł Grabczuk jak Święty Mikołaj

Najbardziej potrzebujące pomocy rodziny dostały świąteczne paczki od posła Krzysztofa Grabczuka. Znalazły się w nich produkty, z których można przygotować świąteczne potrawy oraz słodycze.



- Rok 2020 był ciężki dla wszystkich. Wiele osób z powodu pandemii koronawirusa utraciło pracę. Są wśród nas też tacy, którym należy pomóc, bo bez wsparcia drugiej osoby, mogą sobie w życiu nie poradzić. Święta Bożego Narodzenia to okres szczególny. Dzielmy się z innymi tym, co mamy - uważa poseł **Krzysztof Grabczuk**.

Chełmski parlamentarzysta przygotował dla najbardziej potrzebujących pomocy rodzin przygotował kilkadziesiąt świątecznych paczek. - Są w nich produkty, z których będzie można przyrządzić potrawy na świąteczny stół, czyli: mąka, makarony, ryż, kasza, olej, cukier i inne. Pamiętałem też o najmłodszych, dlatego w każdej paczce znalazły się słodycze. Mam nadzieję, że rodziny, które otrzymały pomoc, przynajmniej w okresie świąt zapomną o codziennych problemach. Cieszę się, że mogłem im pomóc - mówi poseł Grabczuk.

Wszystkie paczki zostały już rozdane. W minionym tygodniu trafiły do najbiedniejszych rodzin. **(s)**

Spełnili marzenia pensjonariuszy DPS-ów

Harcerze seniorom

Pensjonariusze Domów Pomocy Społecznej z Chojna, Kaniego i Nowin, często z pomocą techniczną opiekunów, napisali indywidualnie listy ze swoimi marzeniami świątecznymi do św. Mikołaja. O ich spełnienie zadbali zuchy i harcerze.





W ramach współpracy Hufca Chełm z Krystyną Kopczyńską dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie została przeprowadzona świąteczna akcja „Harcerze - seniorom". Jej koordynatorem była dh. pwd. Monika Szlagowska.

Pensjonariusze Domów Pomocy Społecznej z Chojna, Kaniego i Nowin napisali indywidualnie listy ze swoimi marzeniami świątecznymi do św. Mikołaja, a o ich spełnienie zadbali harcerze i zuchy.

- Drużynowi na zbiórkach on-line przekazali informacje drużynom i gromadom, które podjęły wyzwanie, traktując to jako służbę. Odczytane listy wywołały spore emocje u dzieci i samych drużynowych, były też łzy wzruszenia. Niejednokrotnie z dużą pomocą rodziców, dzieci i młodzież postarały się spełnić, zawarte w listach, wszystkie marzenia pensjonariuszy DPS - opowiada M. Szlagowska. - Nieraz prośby były wręcz prozaiczne: kolorowa oranżada, słodycze, lalka, papryka, płyta z kolędami, czy 6 paczek cappuccino.

Jedna z bardziej wzruszających próśb do św. Mikołaja to „kontakt ze światem", o który prosił głuchoniemy pensjonariusz. Harcerze na czele z dh. **Edytą Rudnik** wpadli na pomysł, by przekazać telefon - smartfon, w którym zostały zainstalowane 4 aplikacje. - W innym z listów była równie wyjątkowa prośba: „marzenie o spotkanie z córką". Jak widać samotność dokucza osobom starszym, a izolacja i brak możliwości kontaktów międzyludzkich sprowadzają prośby nie o rzeczy materialne, ale o bliskość, uczucia i empatię do drugiego człowieka. Choć namiastka tych marzeń trafi w paczkach do podopiecznych DPS-ów - zapewnia Monika Szlagowska.

Na słowa uznania za zaangażowanie w akcji, która została podsumowana w środę 16 grudnia br. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Chełmie, z udziałem wicestarosty **Jerzego Kwiatkowskiego**, zasługują: 1 DH Leśni Ludzie przy SP w Dorohusku (phm. **Barbara Kawa**), 4 DH Skapirzaki przy SP w Dubience (phm. **Dorota Ulanicka**), 8 DH Niewidzialne Dłonie przy SP nr 11 w Chełmie (pwd. **Elżbieta Rybak**), 9 WDH Bagienne Żurawie przy SP w Urszulinie (dh. **Iwona Lewandowska**), 11 DH Wataha SP nr 11 w Chełmie (pwd. **Agnieszka Lubaszewska**), 12 DH 8 WIR przy SP nr 8 w Chełmie (pwd. Monika Szlagowska, dh **Paweł Rachubik**),14 DH Feniks przy SP nr 4 w Chełmie (pwd. **Katarzyna Branewska**, dh **Albin Gumienny**), 15 DSH Płomienie Feniksa przy SP nr4 w Chełmie (pwd. Edyta Rudnik), 16 DH Kazgór przy SP w Wierzbicy (dh **Robert Boraczuk**), 6 GZ Rozbrykane Wilkokotki przy SP nr 11 w Chełmie (dh. **Agnieszka Przebierowska**), 9 GZ Leśne Skrzaty przy SP w Wierzbicy (dh. **Anna Kaczmarska**), 10 GZ Białe Niedźwiadki przy SP nr 8 w Chełmie (dh. **Joanna Wicha**, dh. **Wioletta Mazur**), 11 GZ Ogniki przy SP nr 4 w Chełmie (dh. **Patrycja Pilipczuk-Oliwiak**).

Paczki zostały odebrane przez dyrektorów DPS w Nowinach - **Anetę Lipiec**, DPS w Kaniem - **Elżbietę Florczak** i DPS w Chojnie - **Ewę Oszust**. Jednocześnie dyrektorzy i wicestarosta chełmski otrzymali od Komendantki Hufca Chełm dh. pwd. **Elżbiety Rybak**, Betlejemskie Światełko Pokoju, które delegacja Hufca przywiozła w niedzielę 13 grudnia z Zakopanego.

Hasło tegorocznej akcji „Harcerze - seniorom" brzmiało: „Człowiek jest tyle wart, ile warta jest dobroć jego serca, którą dzieli się z innymi. Dlatego jedni nie są warci złamanego grosza, a drudzy są po prostu bezcenni". Harcerze i zuchy pod czujnym okiem drużynowych pokazali, że warto dzielić się dobrem. **(r)**





eprasa.pl c3ed7da0cc



ZUZIA urodziła się 26.08.2020 r. - fot. Małgorzata Cuper

StudioPIX
film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!! To nic nie kosztuje
Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
MARIO MIX
Mariusz Matysek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl



Kasia i Mateusz pobrali się 03.10.2020 r. w USC w Chełmie fot. Małgorzata Cuper

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644



ZUZANNA ur.03 grudnia waga 3100g
córka Artura i Małgorzaty Kamienieckich - Chełm

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
■ fotobudka
■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
Świat imprez
tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl



Nagrodę WYPRAWKĘ wygrała Pani Laura Magryta z Chełma gratulujemy.



ZOSIA ur. 04 grudnia córka Natalii i Mateusza

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

DOM WESELNY DAPEX
"U TERESY SZELEST"
WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
* * *
Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

POKUSA PRESTIGE
Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWA DOSTAWA
sanek i czapek zimowych
ATRAKCYJNE CENY!!!
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma Dynamic Baby z Płocka. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.
IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

DOM WESELNY ZA BORKIEM
www.zaborkiem.pl
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

eprasa.pl c3ed7da0cc

Fiat Tipo 1,4 120 KM



W erze samochodów naszpikowanych elektrycznymi bajerami i dizajnerskimi wizjami Fiat Tipo stanowi miłą odmianę. To nadal klasyczny kompakt z normalnym wnętrzem, dźwigniowym hamulcem ręcznym i zupełnie okrągłą kierownicą. Oprócz klasycznego wyglądu ma też jeszcze jeden niepodważalny atut - niską cenę.

Nadwozie i wnętrze

Tipo prezentuje się bardzo ładnie. Ma świetne, niezachwiane proporcje. Przód auta wyróżnia ładnie wyprofilowany zderzak z czarną, wypukłą atrapą chłodnicy oraz dużymi, skośnymi reflektorami. Maska nie kończy się tradycyjnie nad linią lamp i atrapy, ale została cofnięta. Wygląda to efektownie, choć mechanicy pewnie będą narzekać na utrudniony dostęp do komory silnika. Z tyłu Tipo prezentuje się też niezgorzej. Trójwymiarowe lampy o bardzo ciekawym kształcie prezentują się bardzo fajnie, a całości idealnie dopełniają stylowe obręcze kół. We wnętrzu od razu czuć bliskie konotacje Fiata z Jeepem. Świetnie widać to na przykładzie idealnie okrągłej kierownicy z wypukłą częścią środkową, na której przyciski do regulacji głośności umieszczono nie na, a pod ramionami kierownicy. Relatywnie niska cena tego samochodu skądś musiała się wziąć, więc w kabinie nie spodziewajmy się fajerwerków stylistycznych - wnętrze jest ciemne i bardzo proste, ale poza tą prostotą, przy odrobinie dobrej woli, da się dopatrzyć nieco elegancji. Konstruktorzy przy budowie wnętrza nie sięgali po materiały na najwyższe półki magazynów, ale nie oznacza to, że w Tipo coś trzeszczy czy stuka. Przeciwnie, deska rozdzielcza jest bardzo dobrze spasowana. Ergonomia stoi na bardzo wysokim poziomie - przycisków i pokręteł jest mało, są duże i dobrze opisane, a wszystkimi funkcjami auta steruje się intuicyjnie. Fotele posiadają wystarczający zakres regulacji, z tyłu spokojnie zmieszczą się trzy dorosłe osoby, które nie będą też narzekać na brak miejsca na kolana, czy stopy.





Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowego Tipo drzemał doładowany silnik benzynowy o pojemności 1,4 litra i mocy 120 KM. To całkiem fajna konstrukcja, która sprawia, że kompromis pomiędzy osiągami a zużyciem paliwa jest całkiem akceptowalny. 9,8 s do setki oraz średnie spalanie oscylujące w okolicach 7 litrów na 100 kilometrów powinno zadowolić większość kierowców. Za przeniesienie napędu odpowiada 6-biegowy manual, który działa sprawnie. Trzeba się tylko przyzwyczaić do długiego skoku lewarka zmiany przełożeń.

Zawieszenie i komfort jazdy

Tutaj Fiat ma pole do popisu. Jego zawieszenie zestrojono w taki sposób, by miękko pokonywało polskie nierówności. Nie oznacza to wcale, że komfort jazdy uzyskano kosztem precyzji prowadzenia. Oczywiście w ekstremalnych sytuacjach czuć, że autem trochę buja, ale w codziennym użytkowaniu jest nieodczuwalne. Czuć natomiast niezłe wyciszenie kabiny, do której do prędkości 130 km/h dochodzi jedynie cichy szum powietrza.

Wyposażenie i cena

Najtańsze Tipo w wersji hatchback kosztuje 58 700 zł. Testowy model, topowy i ze 120-konnym silnikiem, to już wydatek zaczynający się od 80 700 zł. Na liście jego wyposażenia są m.in.: tempomat, automatyczna klimatyzacja, system nawigacji satelitarnej, skórzana tapicerka, wielofunkcyjna kierownica, 17-calowe felgi i wiele innych.

Stacja Kontroli Pojazdów
Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836


OTWARTE
ZAPRASZAMY

CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chełm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Octavia IV na otwarcie



Skoda Octavia RS iV jako tzw. samochód zero pojawiła się na otwarciu Modlin Rally Show w sobotę 12.12.2020. Za kierownicą usportowionego wariantu bestsellera marki zasiadł Miko Marczyk, rajdowy mstrz Polski, pilotowany przez legendę motorsportu - Macieja Wisławskiego. Octavia RS IV na trasie Modlin Rally Show, imprezy zamykającej sezon rajdowy, udowodniła swoją wszechstronność i bezkompromisowy charakter, wykazując się niezwykłą dynamiką.

Miko Marczyk wraz z **Maciejem Wisławskim** zasiedli za kierownicą nowej usportowionej wersji modelu Octavia RS iV, która pełniła funkcję tzw. samochodu zero. Marczyk, który ma za sobą udany pierwszy sezon w ramach Rajdowych Mistrzostw Europy, tym razem pojawił się w roli gościa. Rajd składał się z 9 odcinków specjalnych i ostatniego, nocnego kryterium dla najlepszych 35 załóg. Na starcie stanęło 46 zawodników, w tym także mistrzowie Polski w klasyfikacji generalnej i mistrzowie świata w WRC 3. Modlin Rally Show był doskonałą okazją do sprawdzenia możliwości nowej Skody Octavia o sportowym charakterze, która po raz pierwszy oferowana jest z napędem hybrydowym typu plug-in. Auto świetnie spisało się trasie toru Modlin i pokazało w pełni swój sportowy potencjał. - Już wcześniej miałem okazję testować Octavię z napędem hybrydowym typu plug-in zarówno w mieście, jak i na dłuższych trasach korzystając ze wszystkich dostępnych trybów jazdy. Jej prowadzenie dostarcza także sporo emocji. Możliwość sprawdzenia auta w niecodziennych warunkach na torze podczas Modlin Rally Show pozwoliła na pokazanie w pełni sportowego zacięcia modelu i udowodniła, że octavia TS IV umiejętnie łączy w sobie ekologię z emocjami i dynamiką - mówi Marczyk, rajdowy mistrz Polski. Skoda Octavia RS iV z napędem hybrydowym typu plug-in dysponuje mocą 245 KM i wyposażona jest w sześciobiegową skrzynię DSG.



eprasa.pl c3ed7da0cc

Katarzyna Krawczyk nie zawiodła!

Bardzo dobrze spisała się reprezentantka Cementu Gryf Chełm, Katarzyna Krawczyk w zawodach Pucharu Świata w zapasach, które odbyły się w stolicy Serbii w Belgradzie. Wielokrotna mistrzyni Polski wywalczyła w kategorii do 55 kg brązowy medal. Niewiele brakowało, a wystąpiłaby w finale.



Katarzyna Krawczyk na matach w Belgradzie spisywała się bardzo dobrze. W ćwierćfinale zmierzyła się z bardzo groźną rywalką, trzykrotną medalistką ostatnich mistrzostw Europy, Turczynką **Bediha Guen**. Krawczyk po dobrej walce, prowadzonej w niezłym tempie, zwyciężyła z utytułowaną przeciwniczką 5:1. W półfinale na reprezentantkę Cementu Gryf Chełm czekała Niemka **Annika Wendle**, tegoroczna brązowa medalistka mistrzostw Starego Kontynentu. Pojedynek był bardzo wyrównany, a na dwie sekundy przez jego zakończeniem Krawczyk prowadziła 5:4. Niestety, Niemka wykonała akcję, za którą sędziowie przyznali jej dwa punkty i ostatecznie zwyciężyła 6:5. Katarzynie Krawczyk pozostała walka o brązowy medal. Jej rywalką była zawodniczka z Mołdawii **Mariana Dragutan**. W tym pojedynka chełmska zawodniczka nie pozostawiła złudzeń, kto jest lepszy. Zwyciężyła pewnie 7:0 i stanęła na podium z brązowym medalem.



Katarzyna Krawczyk walczy o udział w przyszłorocznych igrzyskach olimpijskich w Tokio. Zawodniczkę Cementu Gryf Chełm czeka jeszcze kilka ważnych startów, podczas których będzie rywalizowała o olimpijską nominację. **(r)**

Cement Gryf w brązie



Udanie zakończyli tegoroczny sezon młodzi reprezentanci Cementu Gryf Chełm. W ogólnopolskim turnieju kwalifikacyjnym do kolejnej edycji Pucharu Warmii i Mazur w zapasach, zdobyli trzy medale.

Zawody odbyły się w Olsztynie. Medale (wszystkie brązowe) dla Cementu Gryf wywalczyli: **Weronika Podolak** (SP nr 1 w Chełmie), **Filip Zając** (SP nr 5 w Chełmie) i **Michał Woźniak** (SP w Rudzie Hucie). Wysoko punktowane piąte miejsce zajęli **Iwo Borowiec** (SP nr 8 w Chełmie), **Maksymilian Szwalikowski** (SP w Rudzie Hucie) i **Damian Kata** (Niepubliczna SP Arka w Chełmie), a na dziesiątej pozycji sklasyfikowany został **Tobiasz Głaz** (Niepubliczna SP Arka). Zawodników do ostatniej imprezy w tym roku przygotowywali trenerzy: **Dariusz Kucharski**, **Dariusz Jabłoński**, **Mirosław Czwaliński**, **Zdzisław Biały** i **Piotr Główka**. **(k)**

Arka/Tempo ze zwycięstwem w Rzeszowie

Drugoligowi siatkarze Arki/Tempo Chełm udanie zakończyli 2020 rok. W ostatnim tegorocznym meczu pokonali na wyjeździe AKS V LO Rzeszów 3:1. Po rozegraniu dwunastu kolejek chełmianie plasują się na wysokim czwartym miejscu z szansami na play-off o awans do pierwszej ligi.

Arka/Tempo Chełm w Rzeszowie zmierzyła się z jedną z najsłabszych drużyn w II lidze, AKS V LO. Pierwszego seta niespodziewanie do 21 wygrali gospodarze. W drużynie z Chełma trochę szwankowało przyjęcie zagrywki, ale też nie było dokładności w ataku. W kolejnych setach siatkarzy Arki/Tempo poprawili odbiór zagrywki oraz grę w obronie. Rywale nie mieli już za wiele do powiedzenia. Wyniki poszczególnych partii mówią same za siebie. Zespół z Chełma w każdym z setów zwyciężał dość gładko. Ostatecznie wygrał mecz 3:1 (21:25, 25:14, 25:15, 25:18).

To była dwunastka kolejka spotkań w II lidze. Do rozegrania pozostało jeszcze sześć meczów. Patrząc na tabelę, Arka/Tempo swój cel minimum na bieżący sezon, czyli utrzymanie się w drugoligowej stawce, można powiedzieć, już zrealizowała. Teraz chełmscy siatkarze walczą o to, by pozostać co najmniej na czwartym miejscu, które daje prawo gry w play-off o awans do pierwszej ligi. Wszystko wskazuje na to, że o tę pozycję chełmianie będą rywalizować z zawodnikami Extransu Sędziszów Małopolski. Po świąteczno-noworocznej przerwie siatkarze Arki/Tempo Chełm do rywalizacji w lidze wrócą 9 stycznia. Tego dnia w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie zmierzą się z ostatnią w tabeli drużyną GKPS Gorlice.

Oto wyniki pozostałych spotkań 12. kolejki: Hutnik Wanda Kraków – Extrans Sędziszów Małopolski 2:3 (30:28, 22:25, 21:25, 25:19, 6:15), KKS Kozienice – Karpaty Krosno 2:3 (25:21, 18:25, 25:15, 23:25, 9:15), Sparta Kraków – MOSiR Jasło 1:3 (25:19, 17:25, 15:25, 21:25), GKPS Gorlice – Błękitni Ropczyce 3:1 (18:25, 25:23, 25:20, 25:21).

TABELA

1. MKS MOSiR Jasło	12	32	33-11	1046-906
2. Karpaty Krosno	12	29	32-9	981-857
3. KKS Kozienice	12	29	33-13	1070-939
4. ARKA/TEMPO	**12**	**23**	**27-16**	**971-862**
5. Extrans Sędziszów Młp.	12	22	24-19	995-926
6. Hutnik Wanda Kraków	12	16	21-15	995-1028
7. Błękitni Ropczyce	12	13	19-27	1016-1065
8. Sparta Kraków	12	8	13-30	874-1009
9. AKS V LO Rzeszów	12	5	10-32	867-1003
10. GKPS Gorlice	12	3	4-34	719-939

Na Annę Schweiser nie było mocnych

Anna Schweiser z MKS Mechanik Skorpion Włodawa, wywalczyła tytuł mistrzyni Warszawy w kickboxingu w kat. kadetek starszych.

W miniony weekend odbyły się mistrzostwa Warszawy w kickboxingu kadetów i kadetek starszych w wersji kick-light. W zawodach włodawski klub MKS Mechanik Skorpion reprezentowali: w kat. najcięższej **Anna Schweisser** (wicemistrzyni Polski) oraz **Marcel Kościuczyk** (47 kg). Na turniej sportowcy udali się z trenerami **Małgorzatą Chomą** oraz **Sylwestrem Protasem**. Spory sukces w Warszawie osiągnęła Schweiser, która zwyciężyła swoją kategorię i otrzymała tytuł Mistrzyni Stolicy. Finałową walkę wygrała przed czasem, pokonując zawodniczkę klubu ASW Fighter Mogilany. Marcel Kościuczyk w kat. do 47 kg w finale uległ **Martinowi Mioduszewskiemu** z Klubu Sztuk Walki ŁKS Boks Łódź i zdobył srebrny medal.

Równorzędnie odbywała się warszawska GRANDA, walki K-1, w których można zobaczyć było wielu utytułowanych kickboxerów jak **Kamil Ruta**, czy **Tomasza Sarara**. Wszystko odbyło się w Hali Torwar, Legia Fight Club przy ulicy Łazienkowskiej a organizatorem był **Karol Łada**, były zawodnik, obecnie trener w Legia Fight Club. Wyjazd do stolicy był możliwy dzięki dofinansowaniu z urzędu miasta we Włodawie oraz sponsorowi **Wiesławowi Blicharskiemu**, właścicielowi firmy Handbud. **(k)**



Boksowali z Barbórką i Mikołajem

Z okazji Barbórki i Mikołajek kilku zawodników MKS II LO Chełm stoczyło ciekawe walki bokserskie.



Z okazji Święta Barbórki w hali bokserskiej Paco Lublin odbył się mecz pięściarski między Gwarkiem Łęczna, a RKB Boxing Radom. W barwach łęczyńskiego klubu wystąpił zawodnik MKS II LO Chełm **Igor Rondoś**. – Igor wygrał swoją walkę z **Kacprem Chadawą** i zdobył punkty dla Gwarka Łęczna. Boksował w wadze 60 kg – mówi **Józef Radziewicz**, trener MKS II LO Chełm. Mecz zakończył się wynikiem 9:9.

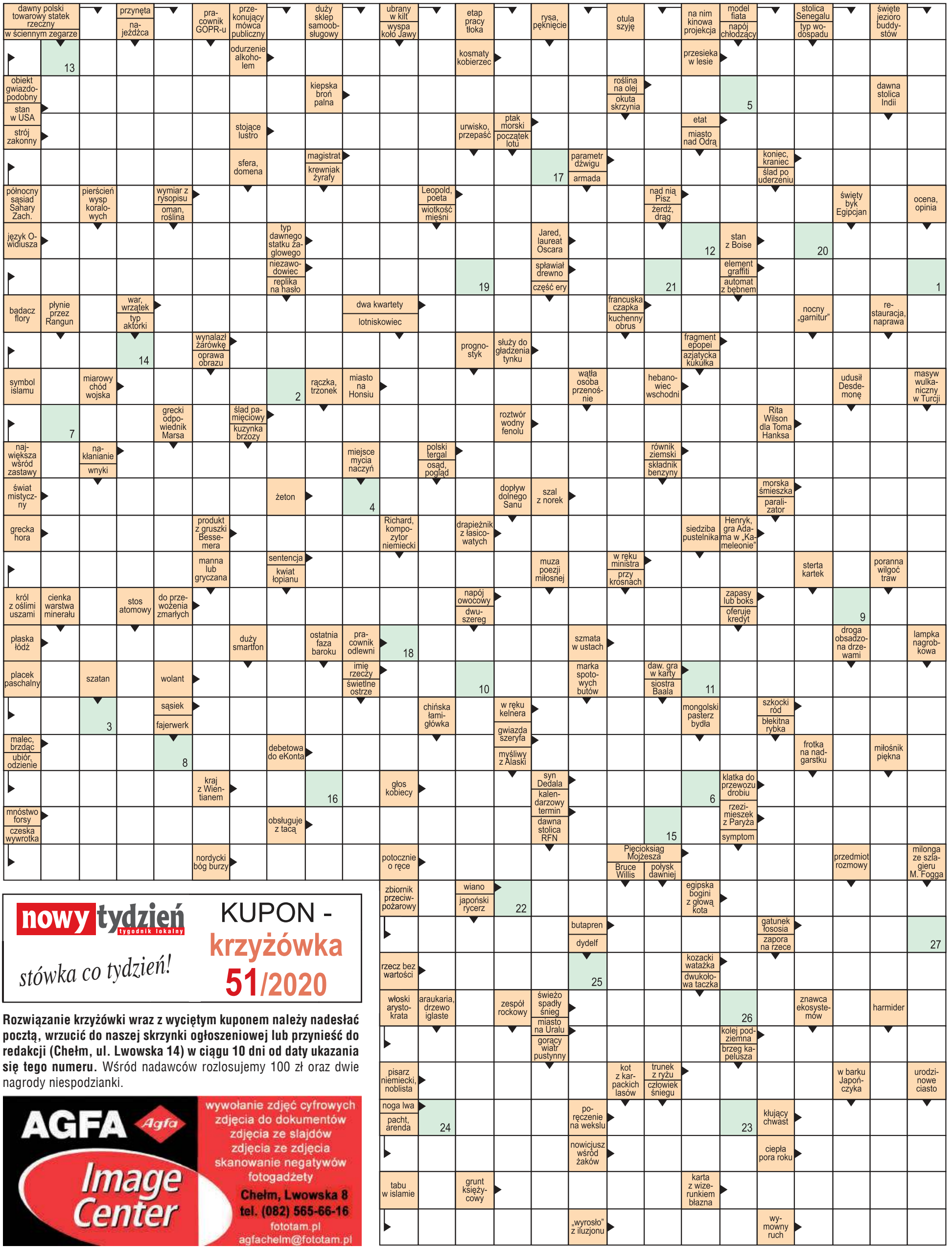
Tego samego dnia rozegrano też bokserski turniej mikołajkowy. Wzięło w nim udział trzech zawodników z Chełma. W kat. młodzik boksowali **Marek Tołyż** i **Arkadiusz Tołyż**, a w kat. adept 13-letni **Kacper Frymuś**. – Wszyscy trzej zademonstrowali dobry boks i jak na wiek duże możliwości. Ich walki potraktowano jako sparingi i nie były one punktowane – mówi Radziewicz. **(k)**

Zostań sędzią piłkarskim!

Interesujesz się futbolem i marzysz o niezapomnianej przygodzie piłkarskiej? Zatem nie zwlekaj i już dziś zapisz się na kurs dla kandydatów na sędziów piłki nożnej. Kto wie, może zrobisz karierę taką, jak Szymon Marciniak, czy Michał Listkiewicz, który 30 lat temu sędziował finał mistrzostw świata Niemcy – Argentyna. Nabór prowadzi chełmski oddział Kolegium Sędziów Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. Zgłoszenia są przyjmowane do końca grudnia br. Należy je przesłać na pocztę e-mail: oks.chelm.sedzia@gmail.com lub telefonicznie pod nr: 602 613 959. Sędziowska organizacja zaprasza zarówno panów, jak i panie. Szkolenie rozpocznie się w styczniu 2021 r., a zakończy w marcu. Daj sobie szansę! **(r)**



eprasa.pl c3ed7da0cc



nowy tydzień tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON - **krzyżówka 51/2020**

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

● **100 zł** za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 49/2020 otrzymują **Wiesława Futa** (Nowosiółki) oraz **Renata Jałoszewska** (Lublin), a nagrody niespodzianki - **Stanisława Szewczyk** (Marynin) i **Marian Zieliński** (Chełm) ●

MASZ NAGRODĘ? Nie musisz się ruszać z domu.
Okres odbioru nagród przedłużamy do końca stanu epidemii plus 60 dni.

eprasa.pl c3ed7da0cc